



HP Deskjet 2640 series



---

# Sadržaj

<b>1 HP Deskjet 2640 series – pomoć .....</b>	<b>1</b>
<b>2 Upoznajte HP Deskjet 2640 series .....</b>	<b>3</b>
Delovi štampača .....	4
Kontrolna tabla i statusne lampice .....	6
<b>3 Štampanje .....</b>	<b>7</b>
Štampanje dokumenata .....	8
Štampanje fotografija .....	11
Štampanje koverata .....	13
Štampanje Quick Forms (Brzi obrasci) .....	15
Štampanje uz upotrebu maksimalnog tpi-ja .....	16
Saveti za uspešno štampanje .....	18
<b>4 Osnovne informacije o papiru .....</b>	<b>21</b>
Preporučeni papiri za štampanje .....	22
Ubacivanje medijuma .....	24
Ubacivanje originala .....	28
Poručivanje zaliha HP papira .....	30
<b>5 Kopiranje i skeniranje .....</b>	<b>31</b>
Kopiranje dokumenata .....	32
Skeniranje na računaru .....	34
Saveti za uspešno kopiranje .....	36
Saveti za uspešno skeniranje .....	37
<b>6 Faks .....</b>	<b>39</b>
Slanje faksa .....	40
Prijem faksa .....	45
Podešavanje stavki brzog biranja .....	49
Promena postavki faksa .....	51

Usluge faksa i digitalnog telefona .....	56
Protokol za prenos faksa preko interneta .....	57
Korišćenje izveštaja .....	58
Saveti za uspešan rad sa fakovima .....	61
<b>7 Rad sa kertridžima sa mastilom .....</b>	<b>63</b>
Provera procjenjenih nivoa mastila .....	64
Poručivanje zalihe mastila .....	65
Izbor odgovarajućih kertridža sa mastilom .....	66
Zamena kertridža sa mastilom .....	67
Korišćenje režima jednog kertridža .....	69
Informacije o garanciji za kertridž .....	70
Saveti za rad sa kertridžima sa mastilom .....	71
<b>8 Mogućnost povezivanja .....</b>	<b>73</b>
Povezivanje novog štampača .....	74
USB veza .....	75
<b>9 Rešavanje problema .....</b>	<b>77</b>
Uklanjanje zaglavljenih papira .....	78
Poboljšavanje kvalitete štampanja .....	83
Štampanje nije moguće .....	88
Rešavanje problema sa kopiranjem i skeniranjem .....	92
Rešavanje problema sa fakovima .....	93
HP podrška .....	94
<b>Dodatak A Tehničke informacije .....</b>	<b>101</b>
Obaveštenja kompanije Hewlett-Packard .....	102
Specifikacije .....	103
Program brige o proizvodima za zaštitu životne sredine .....	107
Obaveštenja o propisima .....	111
<b>Dodatak B Dodatno podešavanje faksa .....</b>	<b>119</b>
Podešavanje slanja faksa (paralelni telefonski sistemi) .....	120
Testiranje podešavanja faksa .....	143
<b>Indeks .....</b>	<b>145</b>

---

# 1 HP Deskjet 2640 series – pomoć

Saznajte kako da koristite HP Deskjet 2640 series

- [Delovi štampača na stranici 4](#)
- [Kontrolna tabla i statusne lampice na stranici 6](#)
- [Ubacivanje medijuma na stranici 24](#)
- [Štampanje na stranici 7](#)
- [Kopiranje dokumenata na stranici 32](#)
- [Skeniranje na računaru na stranici 34](#)
- [Provera procenjenih nivoa mastila na stranici 64](#)
- [Zamena kertridža sa mastilom na stranici 67](#)
- [Uklanjanje zaglavljениh papira na stranici 78](#)



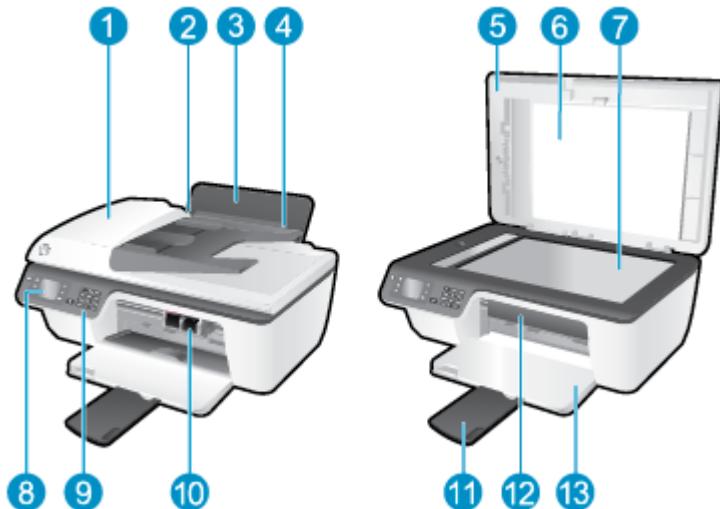
---

## 2 Upoznajte HP Deskjet 2640 series

- [Delovi štampača](#)
- [Kontrolna tabla i statusne lampice](#)

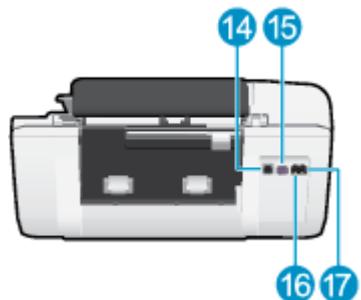
## Delovi štampača

- Prikaz prednje strane



<b>1</b>	Automatski mehanizam za ubacivanje dokumenata (ADF)
<b>2</b>	Vodič za širinu papira za ulazno ležište
<b>3</b>	Ulazno ležište
<b>4</b>	Štitnik ulaznog ležišta
<b>5</b>	Poklopac
<b>6</b>	Zadnji deo poklopca
<b>7</b>	Staklo skenera
<b>8</b>	Prikaz štampača
<b>9</b>	Kontrolna tabla
<b>10</b>	Kertridži s mastilom
<b>11</b>	Producivač izlaznog ležišta (naziva se i produživač ležišta)
<b>12</b>	Vrata za pristup kertridžima
<b>13</b>	Izlazno ležište

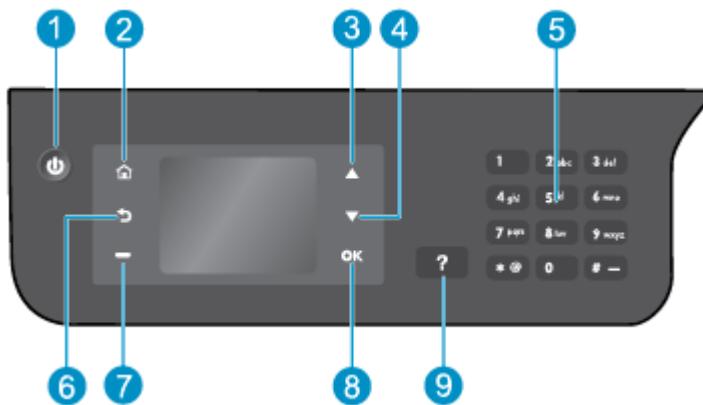
- Prikaz zadnje strane proizvoda



<b>14</b>	USB port
<b>15</b>	Veza napajanja
<b>16</b>	Port za faks (1-LINE)
<b>17</b>	Port za faks (2-EXT)

# Kontrolna tabla i statusne lampice

Slika 2-1 Funkcije kontrolne table



Oznaka	Opis
1	Dugme <b>Uključena</b> : uključuje ili isključuje štampač.
2	Dugme <b>Početak</b> : vraća na ekran Početak, ekran koji se prikazuje prvi put kad uključite štampač.
3	Dugme <b>Up (Gore)</b> : Koristite ovo dugme za kretanje kroz menije i izbor broja kopija.
4	Dugme <b>Down (Dole)</b> : Koristite ovo dugme za kretanje kroz menije i izbor broja kopija.
5	<b>Tastatura</b> : Koristite tastaturu za unos brojeva i teksta.
6	Dugme <b>Nazad</b> : Vraća na prethodni ekran.
7	<b>Dugme Selection (Izbor)</b> : Funkcija ovog dugmeta se menja u zavisnosti od toga što se prikazuje na prikazu štampača.
8	Dugme <b>U redu</b> : Potvrđuje trenutni izbor.
9	Dugme <b>Pomoć</b> : na ekranu Početak prikazuje sve teme pomoći. Na drugom ekranu prikazuje informacije ili animaciju na ekranu kao pomoć za trenutnu operaciju.

Slika 2-2 Lampica dugmeta „On“ (Uključeno)



Ponašanje lampice	Opis
Isključena	Isključeno je napajanje štampača.
Prigušeno	Ukazuje na to da je štampač u režimu spavanja. Štampač automatski prelazi u režim spavanja nakon 5 minuta neaktivnosti.
Brzo trepće	Došlo je do greške. Pogledajte poruke na ekranu štampača.
Pulsira	Ukazuje na to da se štampač pokreće ili se isključuje.
Uključena	Štampač štampa, skenira, kopira ili je uključen i spreman za štampanje.

---

### 3 Štampanje

- [Štampanje dokumenata](#)
- [Štampanje fotografija](#)
- [Štampanje koverata](#)
- [Štampanje Quick Forms \(Brzi obrasci\)](#)
- [Štampanje uz upotrebu maksimalnog tpi-ja](#)
- [Saveti za uspešno štampanje](#)

# Štampanje dokumenata

## Ubacivanje papira

1. Uverite se da je izlazno ležište otvoreno.
2. Uverite se da je papir ubačen u ulazno ležište.



## Štampanje dokumenta

1. U meniju **File** (Datoteka) u softveru odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Proverite da li je štampač izabran.
3. Kliknite na dugme koje otvara dijalog **Properties** (Svojstva).

U zavisnosti od softverske aplikacije ovo dugme će se zvati **Properties** (Svojstva), **Options** (Opcije), **Printer Setup**, (Podešavanje štampača), **Printer Properties** (Svojstva štampača), **Printer** (Štampač) ili **Preferences** (Željene opcije).

4. Izaberite odgovarajuće opcije.
  - Na kartici **Layout** (Raspored) izaberite položaj **Portrait** (Uspravno) ili **Landscape** (Položeno).
  - Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet), sa padajuće liste **Media** (Medijum) izaberite odgovarajući tip papira i kvalitet štampanja.
  - Kliknite na dugme **Advanced** (Više opcija) i u oblasti **Paper/Output** (Papir/izlaz), sa padajuće liste **Paper Size** (Veličina papira) izaberite odgovarajuću veličinu običnog papira.

Više opcija štampanja potražite u članku [Saveti za uspešno štampanje na stranici 18](#).

5. Kliknite na dugme **OK** (U redu) da biste zatvorili dijalog **Properties** (Svojstva).
6. Kliknite na dugme **Print** (Odštampaj) ili **OK** (U redu) da biste počeli da štampate.

## Štampanje iz softvera

1. U programu, u meniju **File** (Datoteka) odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Uverite se da je HP Deskjet 2640 series izabrani štampač.

### 3. Navedite svojstva stranice.

Uradite sledeće ako ne vidite opcije u dijalogu „Print“ (Štampanje).

- **OS X v10.6:** Kliknite na plavi trougao za otkrivanje pored izbora štampača da biste pristupili opcijama štampanja.
- **OS X Lion i Mountain Lion:** Kliknite na dugme **Show Details** (Prikaži detalje) da biste pristupili opcijama štampanja.

 **NAPOMENA:** Za štampač su dostupne sledeće opcije. Lokacije opcija mogu da se razlikuju u zavisnosti od aplikacija.

- Odaberite veličinu papira.
- Izaberite položaj.
- Unesite procenat podešavanja razmere.

### 4. Kliknite na dugme **Print** (Odštampaj).

## Štampanje na obe strane stranice

### 1. U softveru kliknite na dugme **Print** (Odštampaj).

### 2. Proverite da li je štampač izabran.

### 3. Kliknite na dugme koje otvara dijalog **Properties** (Svojstva).

U zavisnosti od softverske aplikacije ovo dugme će se zvati **Properties** (Svojstva), **Options** (Opcije), **Printer Setup**, (Podešavanje štampača), **Printer Properties** (Svojstva štampača), **Printer** (Štampač) ili **Preferences** (Željene opcije).

### 4. Izaberite odgovarajuće opcije.

- Na kartici **Layout** (Raspored) izaberite položaj **Portrait** (Uspravno) ili **Landscape** (Položeno).
- Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet), sa padajuće liste **Media** (Medijum) izaberite odgovarajući tip papira i kvalitet štampanja.
- Kliknite na dugme **Advanced** (Više opcija) i u oblasti **Paper/Output** (Papir/izlaz), sa padajuće liste **Paper Size** (Veličina papira) izaberite odgovarajuću veličinu papira.

Više opcija štampanja potražite u članku [Saveti za uspešno štampanje na stranici 18](#).

### 5. Na kartici **Layout** (Raspored) izaberite stavku **Flip on Long Edge** (Okreni po dugoj ivici) ili **Flip on Short Edge** (Okreni po kratkoj ivici) sa padajuće liste **Print on Both Sides Manually** (Ručno štampanje na obe strane).

### 6. Kliknite na dugme **OK** (U redu) da biste odštampali.

### 7. Kada se odštampaju parne stranice dokumenta, uklonite dokument iz izlaznog ležišta.

### 8. Pratite uputstva na ekranu da biste ponovo ubacili papir u ulazno ležište sa praznom stranom okrenutom nagore a vrhom stranice nadole, a zatim kliknite na dugme **Continue** (Nastavi).

## Obostrano štampanje na stranici

1. U programu, u meniju **File** (Datoteka) odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. U dijalogu „Print“ (Štampanje), u iskačućem meniju odaberite okno **Paper Handling** (Rukovanje papirom) i podesite postavku **Page Order** (Redosled stranica) na vrednost **Normal** (Normalno).
3. Postavku **Pages to Print** (Stranice za štampanje) podesite na vrednost **Odd only** (Samo neparne).
4. Kliknite na dugme **Print** (Odštampaj).
5. Kada se odštampaju sve stranice sa neparnim brojevima, uklonite dokument iz izlaznog ležišta.
6. Ponovo ubacite dokument tako da kraj koji je izašao iz štampača sada ide u štampač, a prazna strana dokumenta bude okrenuta ka prednjoj strani štampača.
7. U dijalogu „Print“ (Štampanje) vratite se na iskačući meni **Paper Handling** (Rukovanje papirom) i podesite redosled stranica na vrednost **Normal** (Normalno) i stranice za štampanje na vrednost **Even Only** (Samo parne).
8. Kliknite na dugme **Print** (Odštampaj).

# Štampanje fotografija

## Ubacivanje foto-papira

1. Uverite se da je izlazno ležište otvoreno.
2. Uklonite sav papir iz ulaznog ležišta, a zatim ubacite foto papir stranom na kojoj se štampa okrenutom nagore.



## Štampanje fotografija na foto-papiru

1. U meniju **File** (Datoteka) u softveru odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Proverite da li je štampač izabran.
3. Kliknite na dugme koje otvara dijalog **Properties** (Svojstva).

U zavisnosti od softverske aplikacije ovo dugme će se zvati **Properties** (Svojstva), **Options** (Opcije), **Printer Setup**, (Podešavanje štampača), **Printer Properties** (Svojstva štampača), **Printer** (Štampač) ili **Preferences** (Željene opcije).

4. Izaberite odgovarajuće opcije.
  - Na kartici **Layout** (Raspored) izaberite položaj **Portrait** (Uspravno) ili **Landscape** (Položeno).
  - Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet), sa padajuće liste **Media** (Medijum) izaberite odgovarajući tip papira i kvalitet štampanja.
  - Kliknite na dugme **Advanced** (Više opcija) da biste izabrali odgovarajuću veličinu papira za fotografije sa padajuće liste **Paper Size** (Veličina papira).

Više opcija štampanja potražite u članku [Saveti za uspešno štampanje na stranici 18](#).

 **NAPOMENA:** Za maksimalnu rezoluciju tpi pogledajte odeljak [Štampanje uz upotrebu maksimalnog tpi-ja na stranici 16](#).

5. Kliknite na dugme **OK** (U redu) da biste se vratili u dijalog **Properties** (Svojstva).
6. Kliknite na dugme **OK** (U redu), a zatim u dijalogu **Print** (Štampanje) kliknite na dugme **Print** (Odštampaj) ili **OK** (U redu).



**NAPOMENA:** Kada se štampanje završi, uklonite neiskorišćeni foto-papir iz ulaznog ležišta. Uskladištite foto-papir da se ne bi naborao što bi pogoršalo kvalitet otiska.

## Štampanje fotografija sa računara

1. U programu, u meniju **File** (Datoteka) odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Uverite se da je HP Deskjet 2640 series izabrani štampač.
3. Podesite opcije štampanja.

Uradite sledeće ako ne vidite opcije u dijalogu „Print“ (Štampanje).

- **OS X v10.6:** Kliknite na plavi trougao za otkrivanje pored izbora štampača da biste pristupili opcijama štampanja.
- **OS X Lion i Mountain Lion:** Kliknite na dugme **Show Details** (Prikaži detalje) da biste pristupili opcijama štampanja.



**NAPOMENA:** Za štampač su dostupne sledeće opcije. Lokacije opcija mogu da se razlikuju u zavisnosti od aplikacija.

- a. U iskačućem meniju **Paper Size** (Veličina papira) odaberite odgovarajuću veličinu papira.
  - b. Izaberite stavku **Orientation** (Položaj).
  - c. U iskačućem meniju odaberite stavku **Paper Type/Quality** (Tip/kvalitet papira), a zatim odaberite sledeće postavke:
    - **Paper Type** (Tip papira): Odgovarajući tip foto papira
    - **Quality** (Kvalitet): **Best** (Najbolji) ili **Maximum dpi** (Maksimalni broj tpi)
    - Kliknite na **Opcije boja** trougao za otkrivanje i izaberite odgovarajuću opciju postavke **Photo Fix** (Popravka fotografije).
      - **Isključeno:** ne primenjuje promene na sliku.
      - **Osnovno:** automatski fokusira sliku; umereno prilagođava oštrinu slike.
4. Izaberite i druge željene postavke štampanja, a zatim kliknite na dugme **Print** (Odštampaj).

# Štampanje koverata

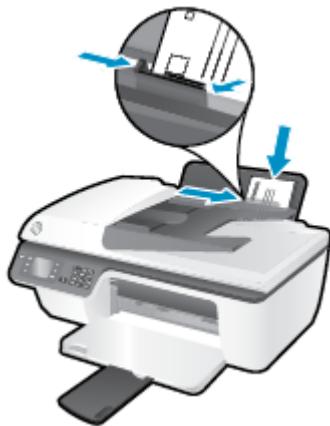
U ulazno ležište proizvoda HP Deskjet 2640 series možete ubaciti nekoliko koverata. Nemojte koristiti masne ili reljefne koverte, kao ni koverte sa kopčama ili prozorčićima.



**NAPOMENA:** Detalje o načinu oblikovanja teksta za štampanje na kovertama potražite u datotekama pomoći u aplikaciji za obradu reči. Da biste postigli najbolje rezultate, uzmite u obzir korišćenje nalepnice za povratnu adresu na kovertama.

## Ubacivanje koverata

1. Uverite se da je izlazno ležište otvoreno.
2. Podignite štitnik ulaznog ležišta i prevucite vođicu za širinu papira potpuno levo.
3. Postavite koverte na desnu stranu ulaznog ležišta. Strana na kojoj se štampa trebalo bi da bude okrenuta nagore.
4. Gurnite koverte u štampač dok se ne zaustave.
5. Podignite štitnik ulaznog ležišta i prevucite vođicu za širinu papira čvrsto uz ivicu koverata.



## Štampanje koverata

1. U meniju **File** (Datoteka) u softveru odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Proverite da li je štampač izabran.
3. Kliknite na dugme koje otvara dijalog **Properties** (Svojstva).

U zavisnosti od softverske aplikacije ovo dugme će se zvati **Properties** (Svojstva), **Options** (Opcije), **Printer Setup**, (Podešavanje štampača), **Printer Properties** (Svojstva štampača), **Printer** (Štampač) ili **Preferences** (Željene opcije).

4. Izaberite odgovarajuće opcije.
  - Na kartici **Layout** (Raspored) izaberite položaj **Portrait** (Uspravno) ili **Landscape** (Položeno).
  - Na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet), sa padajuće liste **Media** (Medijum) izaberite odgovarajući tip papira i kvalitet štampanja.
  - Kliknite na dugme **Advanced** (Više opcija) da biste izabrali odgovarajuću veličinu papira za kovertu sa padajuće liste **Paper Size** (Veličina papira).

Više opcija štampanja potražite u članku [Saveti za uspešno štampanje na stranici 18](#).

5. Kliknite na dugme **OK** (U redu), a zatim u dijalogu **Print** (Štampanje) kliknite na dugme **Print** (Odštampaj) ili **OK** (U redu).

### Štampanje koverata

1. U programu, u meniju **File** (Datoteka) odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Uverite se da je HP Deskjet 2640 series izabrani štampač.
3. Podesite opcije štampanja.

Uradite sledeće ako ne vidite opcije u dijalogu „Print“ (Štampanje).

- **OS X v10.6:** Kliknite na plavi trougao za otkrivanje pored izbora štampača da biste pristupili opcijama štampanja.
- **OS X Lion i Mountain Lion:** Kliknite na dugme **Show Details** (Prikaži detalje) da biste pristupili opcijama štampanja.

---

 **NAPOMENA:** Za štampač su dostupne sledeće opcije. Lokacije opcija mogu da se razlikuju u zavisnosti od aplikacija.

- a. U iskačućem meniju **Paper Size** (Veličina papira) izaberite odgovarajuću veličinu koverte.
  - b. U iskačućem meniju odaberite stavku **Paper Type/Quality** (Tip/kvalitet papira) i proverite da li je postavka za tip papira podešena na vrednost **Plain Paper** (Običan papir).
4. Kliknite na dugme **Print** (Odštampaj).

# Štampanje Quick Forms (Brzi obrasci)

Koristite opciju **Quick Forms** (Brzi obrasci) za štampanje kalendarja, kontrolnih listi, igara, papira za beleške, grafičkog papira i notnog papira.

## Štampanje Quick Forms (Brzi obrasci)

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Quick Forms** (Brzi obrasci), a zatim pritisnite dugme **U redu**.

 **SAVET:** Ako se opcija **Quick Forms** (Brzi obrasci) ne pojavljuje na ekranu štampača, pritisnite dugme **Početak**, a zatim pritiskajte dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** dok se opcija **Quick Forms** ne pojavi.

2. Pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali jednu od opcija brzih obrazaca, a zatim pritisnite dugme **OK (U redu)**.
3. Izaberite broj kopija i pritisnite dugme **OK (U redu)**.

# Štampanje uz upotrebu maksimalnog tpi-ja

Koristite režim maksimalnog broja tačaka po inču (tpi) da biste odštampali jasne slike velikog kvaliteta na foto-papiru.

Štampanje sa maksimalnim brojem tpi traje duže od štampanja sa drugim postavkama i zahteva veliku količinu memorije.

## Štampanje u režimu maksimalnog broja tpi

1. Iz softvera izaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Uverite se da je štampač izabran.
3. Kliknite na dugme koje otvara dijalog **Properties** (Svojstva).

U zavisnosti od softverske aplikacije, ovo dugme će se zvati **Properties** (Svojstva), **Options** (Opcije), **Printer Setup** (Podešavanje štampača), **Printer Properties** (Svojstva štampača), **Printer** (Štampač) i **Preferences** (Željene opcije).

4. Izaberite karticu **Paper/Quality** (Papir/kvalitet).
5. Sa padajuće liste **Media** (Medijum) morate da izaberete stavku **Photo Paper, Best Quality** (Foto-papir, najbolji kvalitet) da biste omogućili štampanje uz maksimalni tpi.
6. Kliknite na dugme **Advanced** (Više opcija).
7. U oblasti **Printer Features** (Funkcije štampača), sa padajuće liste **Print in Max DPI** (Odštampaj sa maksimalnim brojem TPI) izaberite stavku **Yes** (Da).
8. Sa padajuće liste **Paper Size** (Veličina papira) izaberite odgovarajuću veličinu papira.
9. Kliknite na dugme **OK** (U redu) da biste zatvorili napredne opcije.
10. Na kartici **Layout** (Raspored) potvrdite stavku **Orientation** (Položaj), a zatim kliknite na dugme **OK** (U redu) da biste odštampali.

## Štampanje uz maksimalan tpi

1. U programu, u meniju **File** (Datoteka) odaberite stavku **Print** (Odštampaj).
2. Uverite se da je HP Deskjet 2640 series izabrani štampač.
3. Podesite opcije štampanja.

Uradite sledeće ako ne vidite opcije u dijalogu „Print“ (Štampanje).

- **OS X v10.6:** Kliknite na plavi trougao za otkrivanje pored izbora štampača da biste pristupili opcijama štampanja.
- **OS X Lion i Mountain Lion:** Kliknite na dugme **Show Details** (Prikaži detalje) da biste pristupili opcijama štampanja.

 **NAPOMENA:** Za štampač su dostupne sledeće opcije. Lokacije opcija mogu da se razlikuju u zavisnosti od aplikacija.

- a. U iskačućem meniju **Paper Size** (Veličina papira) odaberite odgovarajuću veličinu papira.
  - b. U iskačućem meniju odaberite stavku **Paper Type/Quality** (Tip/kvalitet papira), a zatim odaberite sledeće postavke:
    - **Paper Type** (Tip papira): Odgovarajući tip foto papira
    - **Quality** (Kvalitet): **Best** (Najbolji) ili **Maximum dpi** (Maksimalni broj tpi)
4. Izaberite i druge željene postavke štampanja, a zatim kliknite na dugme **Print** (Odštampaj).

# Saveti za uspešno štampanje

Da biste uspešno štampali, HP kertridži treba ispravno da funkcionišu uz dovoljno mastila, papir treba pravilno ubaciti, a štampač treba da ima odgovarajuće postavke. Postavke štampanja se ne primenjuju na kopiranje ili skeniranje.

## Saveti za mastilo

- Koristite originalne HP kertridže sa mastilom.
- Ispravno instalirajte crni kertridž i kertridž sa tri boje.  
Više informacija potražite u članku [Zamena kertridža sa mastilom na stranici 67](#).
- Proverite procenjene nivoe mastila u kertridžima da biste se uverili da ga ima dovoljno.  
Više informacija potražite u članku [Provera procenjenih nivoa mastila na stranici 64](#).
- Ako kvalitet štampanja nije zadovoljavajući, pogledajte [Poboljšavanje kvaliteta štampanja na stranici 83](#) da biste dobili više informacija.

## Saveti za ubacivanje papira

- Ubacite svežanj papira (ne samo jednu stranicu). Svi papiri u svežnju treba da budu iste veličine i tipa da bi se izbeglo zaglavljivanje papira.
- Ubacite papir sa stranom za štampanje okrenutom nagore.
- Uverite se da je papir ubačen u ulazno ležište postavljen ravno i da ivice nisu savijene ili pocepane.
- Podesite vođicu za širinu papira na ulaznom ležištu da bi čvrsto prionula uz sve papire. Uverite se da vođica za širinu papira ne savija papir na ulaznom ležištu.

Više informacija potražite u članku [Ubacivanje medijuma na stranici 24](#).

## Saveti u vezi sa postavkama štampača

- Da biste promenili podrazumevane postavke štampanja, izaberite stavku **Štampanje, skeniranje i faks**, a zatim u softveru štampača izaberite stavku **Set Preferences** (Podesi željene opcije).  
U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača:
  - **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), a zatim kliknite na ikonu sa imenom štampača.
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavke **All Programs** (Svi programi), **HP**, **HP Deskjet 2640 series**, a zatim stavku **HP Deskjet 2640 series**.
- Da biste izabrali broj stranica koje će se štampati na svakom listu, na kartici **Layout** (Raspored), na padajućoj listi **Pages per Sheet** (Broj stranica po listu) izaberite odgovarajuću opciju.
- Da biste podesili tip papira i kvalitet štampanja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kvalitet), sa padajuće liste **Media** (Medijum) izaberite odgovarajuću opciju.
- Da biste videli više postavki štampanja, na kartici **Layout** (Raspored) ili **Paper/Quality** (Papir/kvalitet) kliknite na dugme **Advanced** (Više opcija) da biste otvorili dijalog **Advanced Options** (Napredne opcije).

- **Štampanje u skali sivih tonova:** omogućava vam da odštampate crno-beli dokument samo pomoći crnog mastila. Izaberite stavku **Black Ink Only** (Samo crno mastilo) i kliknite na dugme **U redu**.
- **HP Real Life tehnologija:** ova funkcija doteruje i izoštrava slike i grafiku radi boljeg kvaliteta štampanja.
- **Booklet (Knjižica):** Omogućava vam da odštampate dokument od više stranica u vidu knjižice. Postavlja dve stranice na svaku stranu lista tako da mogu da se presaviju u knjižicu veličine pola papira. Sa padajuće liste izaberite metod povezivanja, a zatim kliknite na dugme **OK** (U redu).
  - **Booklet-LeftBinding** (Povezivanje knjižice sa leve strane): strana za povezivanje se posle presavijanja u knjižicu pojavljuje na levoj strani. Izaberite ovu opciju ako vaše čitalačke navike podrazumevaju čitanje sleva nadesno.
  - **Booklet-RightBinding** (Povezivanje knjižice sa desne strane): strana za povezivanje se posle presavijanja u knjižicu pojavljuje na desnoj strani. Izaberite ovu opciju ako vaše čitalačke navike podrazumevaju čitanje zdesna nalevo.

 **NAPOMENA:** Pregled na kartici **Layout** (Raspored) ne odražava vaš izbor sa padajuće liste **Booklet** (Knjižica).

- **Pages per Sheet Layout** (Raspored stranica na listu): Pomaže vam da navedete redosled stranica ako dokument za štampanje sadrži više od dve stranice po listu.

 **NAPOMENA:** Pregled na kartici **Layout** (Raspored) ne odražava vaš izbor sa padajuće liste **Pages per Sheet Layout** (Raspored stranica na listu).

- **Page Borders** (Ivice stranica): Omogućava vam da dodate ivice na stranice ako dokument za štampanje sadrži više od dve stranice po listu.

 **NAPOMENA:** Pregled na kartici **Layout** (Raspored) ne odražava vaš izbor sa padajuće liste **Page Borders** (Ivice stranica).

### Saveti u vezi sa postavkama štampača

- U dijalogu „Print“ (Štampanje) koristite iskačući meni **Paper Size** (Veličina papira) da biste izabrali veličinu papira koji je ubačen u štampač.
- U dijalogu „Print“ (Štampanje) odaberite iskačući meni **Paper/Quality** (Papir/kvalitet) i izaberite odgovarajući tip papira i kvalitet.
- Ako želite da odštampate crno-beli dokument koristeći samo crno mastilo, iz iskačućeg menija odaberite stavku **Paper Type/Quality** (Tip/kvalitet papira), a zatim iz iskačućeg menija „Color“ (Boja) izaberite stavku **Grayscale** (Skala sivih tonova).

## Napomene

- Originalni HP kertridži sa mastilom dizajnirani su i testirani sa HP štampačima i papirom u cilju lakšeg stalnog dobijanja odličnih rezultata.

 **NAPOMENA:** HP ne može da garantuje za kvalitet ili pouzdanost opreme koja nije HP. Servisiranje ili popravke proizvoda koji su rezultat korišćenja opreme koja nije HP neće biti pokriveni garancijom.

Ako verujete da ste kupili originalne HP kertridže sa mastilom, idite na lokaciju [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit).

- Upozorenja i indikatori nivoa mastila pružaju procene samo za svrhe planiranja.

 **NAPOMENA:** Kada dobijete poruku upozorenja da ponestaje mastila, uzmite u obzir pripremu zamene za kertridž kako biste izbegli moguća odlaganja štampanja. Kertridž ne morate menjati dok kvalitet štampanja ne postane neprihvatljiv.

- Postavke softvera izabrane u upravljačkom programu za štampanje odnose se samo na štampanje, a ne i na kopiranje ili skeniranje.
- Dokument možete da odštampate na obe strane papira.

---

## 4 Osnovne informacije o papiru

U HP štampač možete ubaciti mnogo različitih tipova i veličina papira.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Preporučeni papiri za štampanje](#)
- [Ubacivanje medijuma](#)
- [Ubacivanje originala](#)
- [Poručivanje zaliha HP papira](#)

# Preporučeni papiri za štampanje

Ako želite najbolji kvalitet štampanja, HP preporučuje korišćenje HP papira koji su specijalno dizajnirani za tip projekta koji štampate.

U zavisnosti od zemlje/regiona, neki od ovih papira možda nisu dostupni.

## ColorLok

- HP preporučuje čiste papire sa ColorLok logotipom za štampanje i kopiranje svakodnevnih dokumenata. Svi papiri sa ColorLok logotipom nezavisno su testirani da bi ispunili visoke standarde pouzdanosti i kvaliteta štampanja, kao i da bi proizveli dokumente sa jasnim, živim bojama, jačim crnim bojama i koji se suše brže od običnih čistih papira. Potražite papire sa ColorLok logotipom u različitim težinama i veličinama od najvećih proizvođača papira.



## Štampanje fotografija

- **HP Premium Plus fotografski papir**

HP Premium Plus fotografski papir je najkvalitetniji HP fotografski papir za vaše najbolje fotografije. HP Premium Plus fotografski papir vam omogućava da štampate lepe slike koje se odmah suše tako da ih možete podeliti čim izađu iz štampača. Dostupan je u nekoliko veličina, uključujući A4, 8,5 x 11 inča, 10 x 15 cm (4 x 6 inča), 13 x 18 cm (5 x 7 inča) i 11 x 17 inča (A3) sa dva završna premaza – sjajni ili blago sjajni (polusjajni). Savršen za uramljivanje, izlaganje ili poklanjanje najboljih fotografija i za specijalne fotografске projekte. HP Premium Plus fotografski papir pruža izuzetne rezultate, profesionalni kvalitet i trajnost.

- **HP Advanced foto-papir**

Ovaj debeli fotografski papir sadrži završni premaz koji se odmah suši radi lakšeg rukovanja bez razmazivanja. Otporan je na vodu, mrlje, otiske prstiju i vlagu. Odštampani dokumenti imaju izgled i doživljaj koji se mogu uporediti sa fotografijom obrađenom u foto-radnji. Dostupan je u nekoliko veličina uključujući A4, 8,5 x 11 inča, 10 x 15 cm (4 x 6 inča), 13 x 18 cm (5 x 7 inča). Ne sadrži kiseline kako bi dokumenti imali duži vek trajanja.

- **HP svakodnevni foto-papir**

Odštampajte svakodnevne snimke u boji uz male troškove koristeći papir dizajniran za štampanje običnih fotografija. Ovaj pristupačni fotografski papir se brzo suši radi lakog rukovanja. Dobijte oštare, jasne slike kada koristite ovaj papir sa bilo kojim inkjet štampačem. Dostupan je sa sjajnim završnim premazom u nekoliko veličina, uključujući A4, 8,5 x 11 inča i 10 x 15 cm (4 x 6 inča). Ne sadrži kiselinu kako bi fotografije duže trajale.

## Poslovni dokumenti

- **HP Premium papir za prezentacije ili HP Professional papir 120**

Ovi papiri su teški dvostrani mat papiri savršeni za prezentacije, poslovne ponude, izveštaje i biltene. Oni predstavljaju najbolji izbor za zadivljujući izgled i doživljaj.

- **HP papir za brošure ili HP Professional papir 180**

Ovi papiri su sjajni ili mat na obe strane za dvostrano štampanje. Predstavljaju savršen izbor za reprodukcije približno fotografске preciznosti i poslovne grafike za naslovne strane izveštaja, specijalne prezentacije, brošure, poštu i kalendar.

### Svakodnevno štampanje

- **HP sjajno beli inkjet papir**

HP sjajno beli inkjet papir delivers high-contrast colors and sharp text. On je dovoljno neproziran za dvostranu upotrebu boja bez providnosti, što ga čini idealnim za biltene, izveštaje i letke. On sadrži ColorLok tehnologiju za manje razmazane, jače crne boje i življe boje.

- **HP papir za štampanje**

HP papir za štampanje je višefunkcionalni papir visokog kvaliteta. On omogućava dokumente koji izgledaju i deluju izdržljivije od dokumenata odštampanih na standardnim višenamenskim papirima ili papirima za kopiranje. On sadrži ColorLok tehnologiju za manje razmazane, jače crne boje i življe boje. Ne sadrži kiseline kako bi dokumenti imali duži vek trajanja.

- **HP kancelarijski papir**

HP kancelarijski papir je višefunkcionalni papir visokog kvaliteta. On je prikladan za kopije, radne verzije, memorandume i ostale svakodnevne dokumente. On sadrži ColorLok tehnologiju za manje razmazane, jače crne boje i življe boje. Ne sadrži kiseline kako bi dokumenti imali duži vek trajanja.

- **HP kancelarijski reciklirani papir**

HP kancelarijski reciklirani papir je višefunkcionalni papir visokog kvaliteta napravljen od 30% recikliranih vlakana. On koristi tehnologiju ColorLok za manje razmazane, jače crne boje i življe boje.

### Specijalni projekti

- **HP prenos sa papira na tkaninu**

HP prenos sa papira na tkaninu (za svetlu ili belu tkaninu) predstavlja idealno rešenje za pravljenje prilagođenih majica od digitalnih fotografija.

# Ubacivanje medijuma

Izaberite veličinu papira da biste nastavili.

## Ubacivanje papira pune veličine

1. Podignite ulazno ležište.



2. Spustite izlazno ležište za papir i izvucite produžetak izlaznog ležišta.



3. Podignite štitnik ulaznog ležišta i prevucite vođicu za širinu papira nalevo.



- 4.** Ubacite svežanj papira u ulazno ležište tako da kratka ivica bude dole, a strana za štampanje okrenuta nagore i gurnite ga nadole dok se ne zaustavi.



- 5.** Prevlačite vođicu za širinu papira nadesno dok se ne zaustavi na ivici papira.



#### Ubacivanje papira male veličine

- 1.** Podignite ulazno ležište.



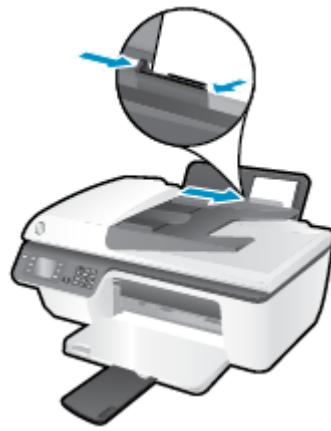
- 2.** Spustite izlazno ležište za papir i izvucite produžetak izlaznog ležišta.



- 3.** Podignite štitnik ulaznog ležišta, povucite vođicu za širinu papira nalevo i uklonite sav papir iz ulaznog ležišta.



- 4.** Ubacite svežanj foto-papira tako da kratka ivica bude dole, a strana za štampanje okrenuta nagore i gurajte svežanj papira nadole dok se ne zaustavi.



- 5.** Podignite štitnik ulaznog ležišta i povlačite vođicu za širinu papira nadesno dok se ne zaustavi na ivici papira.

#### **Ubacivanje koverata**

- 1.** Podignite ulazno ležište.



- 2.** Spustite izlazno ležište za papir i izvucite produžetak izlaznog ležišta.

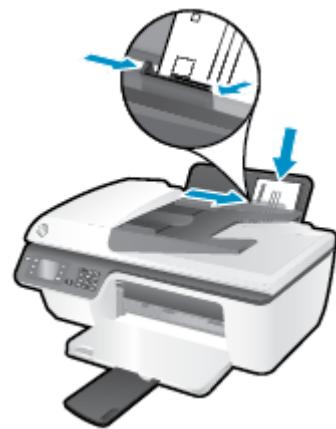


- 3.** Podignite štitnik ulaznog ležišta, povucite vođicu za širinu papira nalevo i uklonite sav papir iz ulaznog ležišta.



- 4.** Ubacite koverte na krajnju desnu stranu ulaznog ležišta i gurnite svežanj koverata nadole dok se ne zaustavi.

Strana na kojoj se štampa trebalo bi da bude okrenuta nagore. Resica treba da bude na levoj strani i okrenuta nadole.



- 5.** Podignite štitnik ulaznog ležišta i prevlačite vođicu za širinu papira nadesno prema svežnju koverata dok se ne zaustavi.

# Ubacivanje originala

Original možete da ubacite sa stranom za štampanje nagore ako ubacujete u automatski mehanizam za ubacivanje papira (ADF) ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.

## Ubacivanje originala u automatski mehanizam za ubacivanje dokumenata

1. Pomerite vodice za širinu papira prema spolja.



2. Ubacite original sa stranom za štampanje nagore i prednjom stranom u ADF.



3. Pomerajte vodice za širinu papira ka unutra dok se ne zaustave na ivicama papira.



## Ubacivanje originala na staklo skenera

1. Podignite poklopac skenera.



**2.** Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nadole u prednji desni ugao stakla skenera.



**3.** Zatvorite poklopac skenera.



## Poručivanje zaliha HP papira

Štampač je dizajniran tako da dobro funkcioniše sa većinom tipova kancelarijskih medijuma. Koristite HP medijume za optimalni kvalitet štampanja. Posetite HP veb lokaciju [www.hp.com](http://www.hp.com) za više informacija o HP medijumima.

HP preporučuje čiste papire sa ColorLok logotipom za štampanje i kopiranje svakodnevnih dokumenata. Svi papiri sa ColorLok logotipom nezavisno su testirani da bi ispunili visoke standarde pouzdanosti i kvaliteta štampanja, kao i da bi proizveli dokumente sa jasnim, živim bojama, jačim crnim bojama i koji se suše brže od običnih čistih papira. Potražite papire sa ColorLok logotipom u različitim težinama i veličinama od najvećih proizvođača papira.

Da biste kupili HP papir, idite na stranicu [Shop for Products and Services](#) (Kupovina proizvoda i usluga) i izaberite mastilo, toner i papir.

---

## 5 Kopiranje i skeniranje

- [Kopiranje dokumenata](#)
- [Skeniranje na računaru](#)
- [Saveti za uspešno kopiranje](#)
- [Saveti za uspešno skeniranje](#)

# Kopiranje dokumenata

Meni **Copy** (Kopiranje) na ekranu štampača omogućava vam da lako pokrenete štampanje crne kopije ili kopije u boji i izaberete broj kopija. Takođe lako možete promeniti postavke kopiranja, kao što su promena tipa i veličine papira, prilagođavanje zatamnjenosti kopije i promena veličine kopije.

## Pravljenje crne kopije ili kopije u boji

1. Ubacite papir u ulazno ležište.



2. Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nagore u ADF ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.

Više informacija o ubacivanju originala potražite u odeljku [Ubacivanje originala na stranici 28](#).

3. Izaberite stavku **Kopiranje** na ekranu Početak ekrana štampača, a zatim pritisnite dugme **U redu** da biste pristupili meniju **Kopiranje**.

Ako ne vidite stavku **Kopiranje** na ekranu štampača, pritisnite dugme **Početak**, a zatim pritisnjite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** dok se ne pojavi stavka **Kopiranje**.

4. U meniju **Kopiranje** izaberite stavku **Copies** (Kopije) da biste povećali ili smanjili broj kopija, a zatim pritisnite dugme **U redu** da biste potvrdili.
5. Izaberite stavku **Start Black Copy** (Pokreni crno) ili **Start Color Copy** (Pokreni u boji), a zatim pritisnite dugme **U redu** da biste napravili crnu kopiju ili kopiju u boji.

## Više funkcija kopiranja

Dok ste u meniju **Copy** (Kopiranje) pritisnite dugmad **Up (Nagore)** i **Down (Nadole)** da biste birali postavke.

- **Paper Type** (Tip papira): bira veličinu i tip papira. Postavka običnog papira će štampati uz normalan kvalitet štampanja za običan papir. Postavka foto-papira štampaće uz najbolji kvalitet za foto-papir.
- **Resize** (Promena veličine): kontroliše veličinu slike ili dokumenta koji treba da se kopiraju.

- **Actual Size** (Stvarna veličina): pravi kopiju koja je iste veličine kao i original, ali margine kopirane slike mogu biti isečene.
  - **Fit to Page** (Uklopi na stranicu): pravi kopiju koja je centrirana i ima belu ivicu na krajevima. Slika promjenjene veličine je povećana ili smanjena da bi se uklopila na veličinu izabranog izlaznog papira.
- 
-  **NAPOMENA:** Staklo štampača mora de bude čisto da bi funkcija **Fit to Page** (Uklopi na stranicu) radila ispravno.
- **Custom Size** (Prilagođena veličina): omogućava vam da povećate veličinu slike tako što ćete izabrati vrednosti veće od 100% ili da smanjite veličinu slike tako što ćete izabrati vrednosti manje od 100%.
  - **ID Card Copy** (Kopija lične karte): omogućava vam da kopirate obe stranice lične karte.
  - **Lighter / Darker** (Svetlijе/tamnije): prilagođava postavke kopije da bi ona bila svetlijа ili tamnija.

---

 **NAPOMENA:** Nakon dva minuta neaktivnosti, opcije kopiranja automatski će se vratiti na podrazumevane postavke običnog papira veličine A4 ili 215,9 mm × 279,4 mm (8,5 x 11 inča) (u zavisnosti od regionala).

---

# Skeniranje na računaru

Da biste skenirali na računar, štampač i računar moraju biti povezani i uključeni. Skeniranje možete da obavite na kontrolnoj tabli štampača ili sa računara. Skenirajte sa kontrolne table ako želite da brzo skenirate jednu stranicu u datoteku slike. Skenirajte sa računara ako želite da skenirate više slika u jednu datoteku, definisete format datoteke skeniranja ili napravite podešavanja na skeniranoj slici.

## Priprema skeniranja

1. Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nagore u ADF ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.  
Više informacija o ubacivanju originala potražite u odeljku [Ubacivanje originala na stranici 28](#).
2. Pokrenite skeniranje.

## Skeniranje sa kontrolne table štampača

1. Izaberite **Skeniranje** na ekranu Početak na ekranu štampača. Ako ne vidite stavku **Skeniranje** na ekranu štampača, pritisnite dugme **Početak**, a zatim pritiskajte dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** dok se ne pojavi stavka **Skeniranje**.
2. Izaberite stavku **Scan to Computer** (Skeniraj na računar).
3. Na ekranu štampača izaberite računar na koji želite da skenirate.

Ako računar nije naveden na ekranu štampača, uverite se da je računar povezan sa štampačem putem USB kabla.

## Skeniranje na računaru

1. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača.
  - **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), a zatim kliknite na ikonu sa imenom štampača.
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavke **All Programs** (Svi programi), **HP**, **HP Deskjet 2640 series**, a zatim stavku **HP Deskjet 2640 series**.
2. U programu softver štampača kliknite na ikonu **Štampanje, skeniranje i faks**, a zatim izaberite stavku **Scan a Document or Photo** (Skeniraj dokument ili fotografiju).
3. U priručnom meniju izaberite željeni tip skeniranja i izaberite stavku **Scan** (Skeniraj).

 **NAPOMENA:** Ako je izabrana opcija **Show Scan Preview** (Prikaži pregled pre skeniranja), moći ćete da napravite podešavanja skenirane slike na ekranu pregleda.

4. Izaberite stavku **Save** (Sačuvaj) ako želite da aplikacija ostane otvorena za drugo skeniranje ili izaberite stavku **Done** (Gotovo) da biste izašli iz aplikacije.
5. Kada se skenirana slika sačuva, prozor programa Windows Explorer otvara se u direktorijumu u kojem je skenirana slika sačuvana.

 **NAPOMENA:** Istovremeno na ograničenom broju računara može biti aktivirana funkcija skeniranja. Pritisnite dugme **Skeniranje** na štampaču i videćete računare koji su trenutno dostupni za skeniranje.

## Skeniranje sa računara

1. Otvorite HP Scan.

HP Scan se nalazi u fascikli **Applications/Hewlett-Packard** (Aplikacije/Hewlett-Packard) na najvišem nivou čvrstog diska.

2. Odaberite željeni tip profila skeniranja i pratite uputstva na ekranu.

## Saveti za uspešno kopiranje

- Očistite staklo skenera i uverite se da na njega nisu prilepljene strane čestice.
- Da biste povećali ili smanjili kontrast odštampanog dokumenta, na ekranu štampača izaberite stavku **Kopiranje**, a zatim izaberite stavku **Lighter/Darker** (Svetlijе/tamnije) da biste prilagodili kontrast.
- Da biste izabrali veličinu i tip papira odštampanog dokumenta, na ekranu štampača izaberite stavku **Kopiranje**. U meniju **Kopiranje** izaberite stavku **Paper Type** (Tip papira) da biste odabrali običan ili foto-papir, kao i veličinu foto-papira.
- Da biste promenili veličinu slike, na ekranu štampača izaberite stavku **Kopiranje**, a zatim izaberite stavku **Resize** (Promeni veličinu).

## Saveti za uspešno skeniranje

- Očistite staklo skenera i uverite se da na njega nisu prilepljene strane čestice.
- Kada na ekranu štampača izaberete stavku **Skeniranje**, na ekranu štampača, sa liste štampača odaberite računar na koji želite da skenirate.
- Ako želite da skenirate dokument sa nekoliko stranica u jednu datoteku, a ne u više datoteka, pokrenite skeniranje u okviru softver štampača umesto da na kontrolnoj tabli izaberete stavku **Skeniranje**.



# 6 Faks

Štampač možete koristiti za slanje i prijem faksova, uključujući i faksove u boji. Možete planirati da se faksovi šalju kasnije i podesiti brza biranja da biste faksove brzo i jednostavno slali na najčešće korišćene brojeve. Sa kontrolne table štampača možete da podesite i veliki broj opcija za faks, na primer rezoluciju i kontrast između svetlih i tamnih površina na fakovima koje šaljete.

 **NAPOMENA:** Pre nego što počnete da radite sa fakovima, uverite se da ste ispravno podesili štampač za korišćenje faksova. Ovo ste možda već uradili tokom početnog podešavanja, pomoću kontrolne table ili HP softvera koji ste dobili uz štampač. Možete proveriti da li je faks ispravno podešen tako što ćete pokrenuti testiranje podešavanja faksa sa kontrolne table. Za više informacija o testiranju podešavanja faksa pogledajte [Testiranje podešavanja faksa na stranici 143](#).

- [Slanje faksa](#)
- [Prijem faksa](#)
- [Podešavanje stavki brzog biranja](#)
- [Promena postavki faksa](#)
- [Usluge faksa i digitalnog telefona](#)
- [Protokol za prenos faksa preko interneta](#)
- [Korišćenje izveštaja](#)
- [Saveti za uspešan rad sa fakovima](#)

# Slanje faksa

Faks možete poslati na više različitih načina. Pomoću kontrolne table štampača možete poslati crno-beli faks ili faks u boji. Faks takođe možete poslati ručno sa povezanog telefona. Ovo vam omogućava da razgovarate sa primaocem pre nego što pošaljete faks.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Slanje standardnog faksa](#)
- [Slanje standardnog faksa sa računara](#)
- [Ručno slanje faksa sa telefona](#)
- [Slanje faksa pomoću biranja sa praćenjem](#)
- [Planiranje kasnijeg slanja faksa](#)
- [Slanje faksa u režimu ispravljanja grešaka](#)

## Slanje standardnog faksa

Pomoću kontrolne table štampača možete jednostavno slati faksove od jedne ili više stranica, crno-bele ili u boji.



**NAPOMENA:** Ako je potrebno da odštampate potvrdu da su faksovi uspešno poslati, potvrda faksa mora biti omogućena.



**SAVET:** Faks možete poslati i ručno sa telefona ili pomoću biranja sa praćenjem. Ove funkcije vam omogućavaju da kontrolišete brzinu biranja. Takođe su korisne kada želite da koristite karticu za pozivanje da biste naplatili poziv, a tokom biranja morate da odgovorite na zvučne odzive.

### Slanje standardnog faksa putem kontrolne table štampača

1. Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nagore u ADF ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.

Više informacija o ubacivanju originala potražite u odeljku [Ubacivanje originala na stranici 28](#).

2. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.

3. Izaberite stavku **Black Fax** (Crni faks) ili **Color Fax** (Faks u boji).

Ako se original ubaci u ADF, dokument se šalje na broj koji ste uneli. Ako ADF ne otkrije original, pojavljuje se poruka koja od vas traži da napravite izbor.



**SAVET:** Ako primalac prijavi probleme sa kvalitetom faksa koji ste poslali, možete pokušati da promenite rezoluciju ili kontrast faksa.

4. Unesite broj faksa putem tastature, a zatim pritisnite dugme **U redu**.



**SAVET:** Da biste dodali pauzu u broj faksa koji unosite, pritiskajte \* dok se na ekranu ne pojavi crtica (-).

## Slanje standardnog faksa sa računara

Dokument možete poslati sa računara kao i sa faksa, bez štampanja kopije i slanja faksa sa štampača.

 **NAPOMENA:** Faksovi koji se šalju sa računara putem ovog metoda koriste vezu štampača sa faksom, a ne internet vezu ili modem računara. Zato se uverite da je štampač povezan sa ispravnom telefonskom linijom i da je funkcija faksa podešena i radi ispravno.

Da biste koristili ovu funkciju, morate da instalirate softver štampača pomoću CD-a sa HP softverom koji ste dobili uz štampač.

### Slanje standardnog faksa sa računara

1. Otvorite dokument na računaru koji želite da pošaljete faksom.
2. U softverskoj aplikaciji, u meniju **File** (Datoteka) izaberite stavku **Print** (Odštampaj).
3. Sa liste **Name** (Ime) izaberite štampač koji u imenu sadrži reč „**faks**“.
4. Da biste promenili podešavanja (na primer, izbor da li želite da pošaljete dokument kao crno-beli faks ili faks u boji), kliknite na dugme pomoću kojeg se otvara dijalog **Properties** (Svojstva). U zavisnosti od aplikacije softvera, ovo dugme će se zvati **Properties**, (Svojstva), **Options** (Opcije), **Printer Setup**, (Podešavanje štampača), **Printer** (Štampač) ili **Preferences** (Željene opcije).
5. Kada promenite postavke, kliknite na dugme **OK** (U redu).
6. Kliknite na dugme **Print** (Odštampaj) ili **OK** (U redu).
7. Unesite broj faksa i druge informacije o primaocu, promenite sva dodatna podešavanja za faks, a zatim kliknite na dugme **Send Fax** (Pošalji faks). Štampač počinje da bira broj faksa i da šalje dokument faksom.

### Slanje standardnog faksa sa računara

1. Otvorite dokument na računaru koji želite da pošaljete faksom.
2. U softveru, u meniju **File** (Datoteka) izaberite stavku **Print** (Odštampaj).
3. Izaberite štampač koji u imenu sadrži reč „**(Fax)**“ ((Faks)).
4. Iz iskačućeg menija, ispod postavke **Orientation** (Položaj), izaberite stavku **Fax Recipients** (Primaoci faksa).

 **NAPOMENA:** Ako ne možete da pronađete iskačući meni, kliknite na trougao za otkrivanje pored stavke **Printer selection** (Izbor štampača).

5. Unesite broj faksa i druge informacije u polje predviđeno za to, a zatim izaberite stavku **Add to Recipients** (Dodaj u primaoce).
6. Izaberite opciju **Fax Mode** (Režim faksa) i druge željene opcije za faks, a zatim izaberite stavku **Send Fax Now** (Pošalji faks odmah) da biste započeli biranje broja faksa i slanje dokumenta faksom.

## Ručno slanje faksa sa telefona

Ručno slanje faksa omogućava vam da uputite telefonski poziv i razgovarate sa primaocem pre nego što pošaljete faks. Ovo je korisno ako pre slanja želite da obavestite primaoca da ćete mu poslati faks. Kada šaljete faks ručno, kroz telefonsku slušalicu možete čuti tonove biranja, telefonske upite ili druge zvukove. Ovo vam olakšava da koristite karticu za pozivanje za slanje faksa.

U zavisnosti od toga kako je primalac podesio mašinu za faks, primalac može da odgovori na poziv ili mašina za faks može da preuzme poziv. Ako osoba odgovori na poziv, možete da razgovarate sa primaocem pre nego što pošaljete faks. Ako mašina za faks odgovori na poziv, možete da pošaljete faks direktno mašini za faks kada čujete tonove za faks sa mašine za prijem faksova.

### Ručno slanje faksova sa telefonskog priključka

1. Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nagore u ADF ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.

Više informacija o ubacivanju originala potražite u odeljku [Ubacivanje originala na stranici 28](#).

2. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.

3. Izaberite broj pomoću tastature na telefonu koji je povezan sa štampačem.

**NAPOMENA:** Pri ručnom slanju faksa nemojte koristiti tastaturu na kontrolnoj tabli štampača. Za biranje broja primaoca morate koristiti tastaturu na telefonu.

4. Ako primalac odgovori na telefon, možete se uključiti u razgovor pre nego što pošaljete faks.

**NAPOMENA:** Ako mašina za faks odgovori na poziv, čućete tonove za faks sa mašine za prijem faksova. Predite na sledeći korak da biste preneli faks.

5. Kad budete spremni da pošaljete faks, pritisnite dugme **OK (U redu)**, izaberite stavku **Send New Fax** (Pošalji novi faks), a zatim stavku **Black** (Crno) ili **Color** (U boji).

Ako ste razgovarali sa primaocem pre slanja faksa, obavestite ga da treba da pritisne dugme **Receive Fax Manually** (Ručni prijem faksa) na mašini za faks kada čuje tonove za faks.

Tokom prenosa faksa sa telefonske linije se ne čuje ništa. U tom trenutku možete da spustite slušalicu. Ako želite da nastavite razgovor sa primaocem, ostanite na vezi dok se prenos faksa ne dovrši.

### Slanje faksa pomoću biranja sa praćenjem

Biranje sa praćenjem vam omogućava da pozovete broj sa kontrolne table štampača kao što biste pozvali običan telefon. Kada šaljete faks pomoću biranja sa praćenjem, kroz zvučnike na štampaču možete čuti tonove biranja, telefonske upite ili druge zvukove. Ovo vam omogućava da odgovorite na odzive tokom biranja, kao i da kontrolišete brzinu biranja.

**SAVET:** Ako koristite karticu za pozivanje i ne unesete PIN dovoljno brzo, štampač će možda početi prebrzo da emituje tonove za faks, što može dovesti do toga da usluga kartice za pozivanje ne prepozna PIN. U tom slučaju možete kreirati stavku brzog biranja kako biste sačuvali PIN za karticu za pozivanje. Više informacija potražite u članku [Podešavanje stavki brzog biranja na stranici 49](#).

**NAPOMENA:** Uverite se da je zvuk uključen kako biste mogli da čujete pozivni ton.

### Slanje faksa sa kontrolne table štampača pomoću biranja sa praćenjem

1. Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nagore u ADF ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.

Više informacija o ubacivanju originala potražite u odeljku [Ubacivanje originala na stranici 28](#).

2. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.

- 3.** Izaberite stavku **Black Fax** (Crni faks) ili **Color Fax** (Faks u boji).
  - Ako štampač otkrije original ubačen u ADF, čućete pozivni ton.
  - Ako postavite original na staklo skenera, izaberite **Fax from Glass** (Faks sa stakla).
- 4.** Kada čujete pozivni ton, unesite broj pomoću tastature na kontrolnoj tabli štampača.
- 5.** Sledite odzive koji će se možda pojaviti.

Faks je poslat kada se oglasi mašina za prijem faksova.

## Planiranje kasnijeg slanja faksa

Slanje crno-belog faksa možete zakazati za naredna 24 časa. Ovo vam omogućava da pošaljete crno-beli faks kasno uveče, kada telefonske linije nisu zauzete ili kada su cene telefonskih poziva niže. Štampač automatski šalje faks u navedeno vreme.

Možete planirati slanje samo jednog faksa odjednom. I pored planiranog faksa, možete nastaviti da šaljete faksove normalno.



**NAPOMENA:** Iz memorije možete slati samo crno-bele faksove.

### Planiranje faksa sa kontrolne table štampača

- 1.** Ubacite original sa stranom za štampanje nagore u ADF.  
Više informacija o ubacivanju originala potražite u odeljku [Ubacivanje originala na stranici 28](#).
- 2.** Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
- 3.** Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Schedule a Fax** (Planiranje faksa).
- 4.** Unesite vreme odlaganja faksa tako što ćete pritisnuti dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)**, a zatim dugme **U redu** da biste potvrdili.
- 5.** Kada čujete pozivni ton, unesite broj pomoću tastature na kontrolnoj tabli štampača.
- 6.** Izaberite stavku **Scan** (Skeniraj), stavku **Start** (Pokreni) i pritisnite dugme **U redu**.  
Štampač skenira sve stranice i šalje faks u planirano vreme.

### Otkazivanje planiranog faksa

- 1.** Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
- 2.** Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Schedule a Fax** (Planiranje faksa).
- 3.** Izaberite planirani faks koji želite da izbrišete, izaberite stavku **Delete** (Izbriši) i pritisnite dugme **U redu**.

## Slanje faksa u režimu ispravljanja grešaka

**Režim ispravljanja grešaka** (ECM) sprečava gubitak podataka usled slabe telefonske linije tako što otkriva greške do kojih dolazi tokom prenosa i automatski zahteva ponovni prenos dela u kojem je došlo do greške. Telefonski troškovi ostaju nepromjenjeni, a mogu se čak i smanjiti na dobrim telefonskim linijama. U slučaju slabih telefonskih linija ECM produžava vreme slanja i povećava telefonske troškove, ali mnogo pouzdanije

šalje podatke Podrazumevana postavka je **Uključena**. Isključite ECM samo ako se telefonski troškovi značajno povećaju i ako u zamenu za manje troškove prihvatate slabiji kvalitet.

Pre nego što isključite postavku ECM, uzmite u obzir sledeće. Ako isključite ECM:

- To će uticati na kvalitet i brzinu prenosa faksova koje šaljete i primate.
- Postavka **Brzina faksa** automatski je podešena na vrednost **Srednje**.
- Više nećete moći da šaljete ili primate faksove u boji.

#### Promena postavke ECM sa kontrolne table

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izbrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Advanced Settings** (Napredne postavke).
3. Izaberite stavku **Error Correction** (Ispravljanje grešaka).
4. Izaberite stavku **On** (Uključeno) ili **Off** (Isključeno), a zatim pritisnite dugme **U redu**.

# Prijem faksa

Faksove možete primati automatski ili ručno. Ako isključite opciju **Automatski odgovor**, morate primati faksove ručno. Ako uključite opciju **Automatski odgovor** (podrazumevana postavka), štampač automatski odgovara na dolazne pozive i prima faksove posle određenog broja oglašavanja zvona koji se navodi u okviru postavke **Broj zvonjenja pre odgovora**. (Podrazumevana vrednost postavke **Broj zvonjenja pre odgovora** iznosi pet oglašavanja zvona.)

Ako primite faks veličine Legal (216 mm x 279 mm) ili veći, a štampač trenutno nije podešen da koristi papir veličine Legal, štampač smanjuje faks tako da se uklopi na papir koji je ubačen.

 **NAPOMENA:** Ako u trenutku kada faks stigne kopirate dokument, faks se skladišti u memoriji štampača dok se kopiranje ne završi. Na ovaj način se može smanjiti broj faksova uskladištenih u memoriji.

- [Ručni prijem faksa](#)
- [Ponovno štampanje primljenih faksova iz memorije](#)
- [Prosleđivanje faksa na drugi broj](#)
- [Podešavanje veličine papira za primljene faksove](#)
- [Blokiranje neželjenih brojeva faksa](#)

## Ručni prijem faksa

Dok ste na telefonu, osoba sa kojom razgovarate može da vam pošalje faks dok ste na vezi. Ovo se naziva ručnim radom sa fakovima. Koristite uputstva iz ovog odeljka da biste ručno primili faks.

 **NAPOMENA:** Možete podići slušalicu da biste razgovarali ili slušali tonove faksa.

Faksove možete primati ručno sa telefona koji je:

- direktno povezan sa štampačem (putem 2-EXT porta)
- na istoj telefonskoj liniji, ali nije direktno povezan sa štampačem

### Ručni prijem faksa

1. Uverite se da je štampač uključen i da u ulaznom ležištu ima papira.
2. Uklonite sve originale iz ADF-a.
3. Podesite vrednost postavke **Broj zvonjenja pre odgovora** na veliki broj kako biste omogućili sebi da odgovorite na dolazni poziv pre štampača. Druga mogućnost je da isključite postavku **Automatski odgovor** tako da štampač ne odgovara automatski na dolazne pozive.
4. Ako ste trenutno u telefonskom razgovoru sa pošiljaocem, recite mu da pritisne dugme **Send New Fax** (Pošalji novi faks) na mašini za faks.
5. Kada čujete tonove za faks sa mašine za slanje faksova, uradite sledeće:
  - a. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali stavku **Faks**, pritisnite dugme **OK** (U redu), a zatim izaberite stavku **Receive Fax Manually** (Ručni prijem faksa).
  - b. Kada štampač počne da prima faks, možete da spustite slušalicu ili ostanete na vezi. Tokom prenosa faksa sa telefonske linije se ne čuje ništa.

## Ponovno štampanje primljenih faksova iz memorije

Primljeni faksovi koji nisu odštampani skladište se u memoriji.



**NAPOMENA:** Kad se memorija napuni, štampač ne može da primi novi faks dok ne odštampate ili ne izbrišete faksove iz memorije. Faksove će možda takođe želeti da izbrišete iz memorije iz bezbednosnih razloga ili razloga privatnosti.

U zavisnosti od veličine faksova u memoriji, možete ponovo da odštampate najviše osam poslednjih odštampanih faksova, ako se i dalje nalaze u memoriji. Na primer, možda će vam biti potrebno da ponovo odštampate faksove ako ste izgubili kopiju poslednjeg otiska.

### Ponovno štampanje faksova iz memorije sa kontrolne table štampača

1. Uverite se da je papir ubačen u ulazno ležište. Više informacija potražite u članku [Ubacivanje medijuma na stranici 24](#).
2. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
3. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim stavku **Reprint Missed Faxes** (Ponovo odštampaj propuštene faksove).  
Faksovi se prikazuju redosledom obrnutim od redosleda prijema, tj. poslednji primljeni faks se prvi pojavljuje.
4. Izaberite faks koji želite da odštampate, a zatim izaberite stavku **Print** (Odštampaj).
5. Ako želite da zaustavite ponovo štampanje faksova iz memorije, dodirnite stavku **Cancel** (Otkaži) i pritisnite dugme **U redu**.

## Prosleđivanje faksa na drugi broj

Štampač možete podesiti da prosleđuje faksove na drugi broj faksa. Faks primljen u boji prosleđuje se kao crno-beli.

HP preporučuje da proverite da li je broj na koji prosleđujete funkcionalna faks-linija. Pošaljite probni faks da biste se uverili da mašina za faks može da primi prosleđene faksove.

### Prosleđivanje faksova sa kontrolne table štampača

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Advanced Settings** (Napredne postavke).
3. Izaberite stavku **Fax Forwarding** (Prosleđivanje faksa), a zatim stavku **Fax Forward** (Prosledi faks).
4. Izaberite stavku **On with Print** (Uključeno sa štampanjem) da biste odštampali i prosledili faks ili stavku **On** (Uključeno) da biste prosledili faks.



**NAPOMENA:** Ako štampač ne može da prosledi faks na naznačenu mašinu za faks (na primer, ako mašina nije uključena), on štampa faks. Ako podesite štampač tako da štampa izveštaje o greškama za primljene faksove, on takođe štampa i izveštaj o greškama.

5. Kad vam bude zatraženo, unesite broj faks mašine koja treba da primi prosleđene faksove, a zatim izaberite stavku **Done** (Gotovo). Unesite potrebne informacije za svaki od sledećih odziva: datum početka, vreme početka, datum završetka i vreme završetka.
6. Prosleđivanje faksa je aktivirano. Izaberite stavku **OK** (U redu) da biste potvrdili.

Ako štampač izgubi napajanje kada je prosleđivanje faksa podešeno, on čuva postavku prosleđivanja faksa i broj telefona. Kada se štampaču povrati napajanje, postavka prosleđivanja faksa i dalje ima vrednost **On** (Uključeno).

 **NAPOMENA:** Prosleđivanje faksa možete da otkažete tako što ćete u meniju **Fax Forwarding** (Prosleđivanje faksa) izabrati stavku **Off** (Isključeno).

## Podešavanje veličine papira za primljene faksove

Možete izabrati veličinu papira za primljene faksove. Veličina papira koju izaberete treba da se podudara sa papirom ubačenim u ulazno ležište. Faksovi mogu da se štampaju samo na papiru veličine Letter, A4 ili Legal.

 **NAPOMENA:** Ako je u trenutku prijema faksa u glavno ležište ubačen papir neodgovarajuće veličine, faks se ne štampa i na ekranu se pojavljuje poruka o grešci. Ubacite papir veličine Letter, A4 ili Legal, a zatim pritisnite **U redu** da biste odštampali faks.

## Podešavanje veličine papira za primljene faksove sa kontrolne table štampača

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke).
3. Izaberite stavku **Fax Paper Size** (Veličina papira za faks), a zatim izaberite opciju.

## Blokiranje neželjenih brojeva faksa

Ako se pretplatite na uslugu ID-a pozivaoca putem dobavljača telefonske mreže, možete da blokirate određene brojeve faksa kako štampač ne bi štampao faksove primljene sa tih brojeva. Kada se primi dolazni faks, štampač proverava broj u odnosu na listu bezvrednih brojeva faksa da bi utvrdio da li poziv treba da se blokira. Ako se broj podudara sa brojem na listi blokiranih brojeva faksa, faks se ne štampa. (Maksimalan broj brojeva faksa koje možete blokirati razlikuje se u zavisnosti od modela.)

 **NAPOMENA:** Ova funkcija nije podržana u svim zemljama/regionima. Ako to nije podržano u vašoj zemlji/regionu, **Junk Fax Blocker** (Blokator bezvrednih faksova) se ne pojavljuje u meniju **Fax Options** (Opcije faksa) ili **Fax Settings** (Postavke faksa).

 **NAPOMENA:** Ako na listi „ID pozivaoca“ nema dodatnih brojeva, prepostavlja se da niste pretplaćeni na uslugu „ID pozivaoca“.

- [Dodavanje brojeva na listu bezvrednih faksova](#)
- [Uklanjanje brojeva sa liste bezvrednih faksova](#)

## Dodavanje brojeva na listu bezvrednih faksova

Određene brojeve možete blokirati tako što ćete ih dodati na listu bezvrednih faksova.

## Dodavanje broja na listu bezvrednih faksova

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim stavku **Schedule a Fax** (Planiranje faksa).
3. Pojavljuje se poruka koja vam saopštava da je za blokiranje bezvrednih faksova potrebna usluga „ID pozivaoca“. Kliknite na dugme **OK** (U redu) da biste nastavili.
4. Izaberite stavku **Add a Number** (Dodaj broj).
5. Da biste sa liste ID-ova pozivalaca izabrali broj faksa koji želite da blokirate, izaberite stavku **From Call History** (Iz istorije poziva).  
- ili -  
Da biste ručno uneli broj faksa koji želite da blokirate, izaberite stavku **Enter new number** (Unesi novi broj).
6. Kada unesete broj faksa koji treba blokirati, izaberite stavku **Done** (Gotovo).



**NAPOMENA:** Uverite se broj faksa unesete tačno onako kako je prikazan na ekranu kontrolne table, a ne broj faksa koji se pojavljuje u zagлавju primljenog faksa zato što će se ova dva broja možda razlikovati.

## Uklanjanje brojeva sa liste bezvrednih faksova

Ako više ne želite da blokirate broj faksa, možete ga ukloniti sa liste bezvrednih faksova.

### Uklanjanje brojeva sa liste bezvrednih brojeva faksa

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim stavku **Schedule a Fax** (Planiranje faksa).
3. Izaberite broj koji želite da uklonite, a zatim izaberite stavku **Remove a Number** (Ukloni broj).
4. Pritisnite dugme **OK** (U redu) da biste potvrdili brisanje.

# Podešavanje stavki brzog biranja

Brojeve faksa koji se često koriste možete podesiti da budu stavke brzog biranja. Ovo vam omogućava brzo biranje tih brojeva pomoću kontrolne table štampača.



**SAVET:** Pored kreiranja stavki brzog biranja i upravljanja njima sa kontrolne table štampača, možete koristiti i alatke dostupne na računaru, na primer HP softver koji se dobija uz štampač.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Podešavanje i promena stavki brzog biranja](#)
- [Brisanje stavki brzog biranja](#)

## Podešavanje i promena stavki brzog biranja

Brojeve faksa možete uskladištiti kao stavke brzog biranja.

### Podešavanje stavki brzog biranja

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Phone Book** (Adresar).
3. Izaberite stavku **Add Contact** (Dodaj kontakt).
4. Otkucajte ime stavke, a zatim izaberite stavku **Next** (Dalje).
5. Otkucajte broj faksa, a zatim izaberite stavku **Done** (Gotovo).



**NAPOMENA:** Uverite se da ste uneli sve razmake ili druge obavezne brojeve, na primer poštanski broj, pristupni kôd da brojeve izvan PBX sistema (obično 9 ili 0) ili prefiks za međunarodne pozive.

### Promena stavki brzog biranja

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Phone Book** (Adresar).
3. Izaberite stavku koju želite da promenite, a zatim pritisnite dugme **OK (U redu)**.
4. Izaberite stavku **Edit** (Uredi), napravite promene u imenu faksa, a zatim izaberite stavku **Next** (Dalje).
5. Napravite promene u broju faksa, a zatim izaberite stavku **Next** (Dalje).



**NAPOMENA:** Uverite se da ste uneli sve razmake ili druge obavezne brojeve, na primer poštanski broj, pristupni kôd da brojeve izvan PBX sistema (obično 9 ili 0) ili prefiks za međunarodne pozive.

## Brisanje stavki brzog biranja

### Brisanje stavki brzog biranja

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Phone Book** (Adresar).
3. Izaberite stavku koju želite da izbrišete, a zatim izaberite stavku **Delete** (Izbriši).

# Promena postavki faksa

Koristite sledeće korake da biste promenili početne postavke ili konfigurisali druge opcije za slanje faksa.

- [Konfiguriranje zaglavlja faksa](#)
- [Podešavanje režima odgovora \(Automatski odgovor\)](#)
- [Podešavanje broja zvonjenja pre odgovora](#)
- [Promena uzorka melodije odgovora za dodeljenu melodiju](#)
- [Podešavanje tipa biranja](#)
- [Podešavanje opcija ponovnog biranja](#)
- [Podešavanje brzine faksa](#)
- [Podešavanje jačine zvuka faksa](#)

## Konfiguriranje zaglavlja faksa

U zaglavlju faksa, na vrhu svakog faksa koji pošljete, štampa se vaše ime i broj faksa. HP preporučuje da zaglavlj faksa podesite pomoću HP softvera koji ste dobili uz štampač. Zaglavlj faksa možete podesiti i pomoću kontrolne table štampača, kao što je opisano u nastavku.



**NAPOMENA:** U nekim zemljama/regionima informacije u zaglavlju faksa predstavljaju zakonski zahtev.

### Podešavanje ili promena zaglavlja faksa

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Fax Header** (Zaglavlj faksa).
3. Unesite svoje ime ili ime preduzeća i broj faksa, a zatim izaberite stavku **Done** (Gotovo).

## Podešavanje režima odgovora (Automatski odgovor)

Režim odgovora određuje da li štampač odgovara na dolazne pozive.

- Uključite postavku **Automatski odgovor** ako želite da štampač **automatski** odgovara na faksove. Štampač odgovara na sve dolazne pozive i faksove.
- Isključite postavku **Automatski odgovor** ali želite da **ručno** primate faksove. Morate biti dostupni da lično odgovorite na dolazni poziv za faks, inače štampač neće primati faksove.

### Podešavanje režima odgovora

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke).
3. Izaberite stavku **Auto Answer** (Automatski odgovor), zatim **On** (Uključeno) ili **Off** (Isključeno), a zatim pritisnite dugme **U redu**.

## Podešavanje broja zvonjenja pre odgovora

Ako uključite postavku **Automatski odgovor**, možete navesti koliko puta uređaj treba da zvoni pre automatskog odgovora na dolazne pozive.

Postavka **Broj zvonjenja pre odgovora** je važna ako imate sekretaricu na istoj telefonskoj liniji kao štampač zato što sekretarica treba da odgovori na poziv pre štampača. Broj zvonjenja pre odgovora za štampač bi trebalo da bude veći od broja zvonjenja pre odgovora za sekretaricu.

Na primer, podesite sekretaricu na mali broj zvonjenja, a štampač na maksimalan broj zvonjenja posle kojih će odgovoriti. (Maksimalan broj zvonjenja zavisi od zemlje/regiona.) U ovakovom podešavanju, sekretarica odgovara na poziv, a štampač nadgleda liniju. Ako štampač otkrije tonove za faks, primiče faks. Ako je poziv glasovni poziv, sekretarica snima dolaznu poruku.

### Podešavanje broja zvonjenja pre odgovora

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izbrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Advanced Settings** (Napredne postavke).
3. Izaberite stavku **Ring Settings** (Postavke zvana), a zatim stavku **Rings to Answer** (Broj zvonjenja pre odgovora).
4. Izaberite strelice nagore i nadole da biste promenili broj zvonjenja.
5. Izaberite stavku **OK** (U redu) da biste prihvatili postavku.

## Promena uzorka melodije odgovora za dodeljenu melodiju

Veliki broj telefonskih preduzeća nudi funkciju dodeljivanja melodija koja vam omogućava da na jednoj telefonskoj liniji imate više brojeva telefona. Kada se pretplatite na ovu uslugu, svakom broju se dodeljuje drugačiji uzorak melodije. Štampač možete da podesite da odgovara na dolazne pozive koji imaju određeni uzorak melodije.

Ako štampač povežete sa linijom koja ima dodeljenu melodiju, neka vam preduzeće za telekomunikacije dodeli jedan uzorak melodije za glasovne pozive, a drugi obrazac melodije za pozive za faks. HP preporučuje da zahtevate dva ili tri zvonjenja za broj faksa. Kada štampač otkrije određeni uzorak melodije, odgovara na poziv i prima faks.

 **SAVET:** Takođe možete koristiti funkciju „Ring Pattern Detection“ (Otkrivanje uzorka melodije) na kontrolnoj tabli štampača da biste postavili dodeljivane melodije. Pomoću ove funkcije štampač prepoznaće i snima uzorak melodije dolaznog poziva i na osnovu ovog poziva automatski određuje poseban uzorak melodije koji je preduzeće za telekomunikacije dodelilo faks pozivima.

Ako nemate uslugu dodeljivanja melodija, koristite podrazumevani uzorak melodije, **Sve melodije**.

 **NAPOMENA:** Štampač ne može da prima faksove kada je glavni broj telefona neaktivan.

### Promena uzorka melodije odgovora za dodeljenu melodiju

1. Proverite da li je štampač podešen da automatski odgovara na pozive za faks.
2. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izbrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
3. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Advanced Settings** (Napredne postavke).

4. Izaberite stavku **Ring Settings** (Postavke zvona), a zatim stavku **Distinctive Ring** (Dodeljena melodija).
5. Pojavljuje se poruka koja vam saopštava da ovu postavku ne bi trebalo menjati, osim ako na istoj telefonskoj liniji imate više brojeva. Izaberite stavku **Yes** (Da) da biste nastavili.
6. Uradite nešto od sledećeg:
  - Izaberite uzorak melodije koji je preduzeće za telekomunikacije dodelilo pozivima za faks.
  - ili -
  - Izaberite stavku **Auto Detect** (Automatsko otkrivanje), a zatim sledite uputstva na kontrolnoj tabli štampača.

 **NAPOMENA:** Ako funkcija otkrivanja uzorka melodije ne može da otkrije uzorak melodije ili ako otkažete funkciju pre nego što se završi, uzorak melodije se automatski podešava na podrazumevanu vrednosti, **All Rings** (Sve melodije).

 **NAPOMENA:** Ako koristite PBX telefonski sistem koji ima različite uzorke melodija za unutrašnje i spoljne pozive, broj faksa morate pozvati sa spoljnog broja.

## Podešavanje tipa biranja

Koristite ovu proceduru da biste podesili režim tonskog ili pulsnog biranja. Fabrički podešena podrazumevana vrednost je **Tone** (Tonsko). Nemojte menjati postavku, osim ako znate da vaša telefonska linija ne može da koristi tonsko biranje.

 **NAPOMENA:** Opcija pulsnog biranja nije dostupna u svim zemljama/regionima.

### Podešavanje tipa biranja

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Advanced Settings** (Napredne postavke).
3. Izaberite stavku **Dial Type** (Tip biranja), stavku **Tone Dialing** (Tonsko biranje) ili **Pulse Dialing** (Pulsno biranje), a zatim pritisnite dugme **U redu** .

## Podešavanje opcija ponovnog biranja

Ako štampač ne može da pošalje faks zato što mašina za prijem faksova nije odgovorila ili je bila zauzeta, štampač pokušava da ponovo bira broj na osnovu postavki za opcije ponovnog biranja kada je broj zauzet i ponovnog biranja kada nema odgovora. Koristite sledeću proceduru da biste uključili ili isključili ove opcije.

- **When Busy** (Kad je zauzeto): Ako je ova opcija uključena, štampač automatski ponovo bira broj ako dobije signal za zauzet broj. Fabrički podešena podrazumevana vrednost za ovu opciju je **Redial** (Ponovno biranje).
- **When No answer** (Kad nema odgovora): Ako je ova opcija uključena, štampač automatski ponovo bira broj ako mašina za prijem faksova ne odgovara. Fabrički podešena podrazumevana vrednost za ovu opciju je **No Redial** (Bez ponovnog biranja).

## Podešavanje opcija ponovnog biranja

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Auto Redial** (Automatsko ponovno biranje).
3. Izaberite odgovarajuću opciju, a zatim pritisnite dugme **OK (U redu)**.

## Podešavanje brzine faksa

Možete podesiti brzinu faksa koja se koristi za komunikaciju između vašeg štampača i drugih mašina za faks prilikom slanja i prijema faksova.

Podešavanje brzine faksa na manju vrednost možda će biti potrebno ako koristite nešto od sledećeg:

- Usluga Internet telefona
- PBX sistem
- Protokol za prenos faksa preko interneta (VoIP)
- Uslugu Integrated Services Digital Network (ISDN)

Ako naiđete na probleme tokom slanja i prijema faksova, pokušajte da koristite manju **brzinu faksa**. U sledećoj tabeli navedene su dostupne postavke brzine faksa.

Postavka brzine faksa	Brzina faksa
Brzo	v.34 (33600 bps)
Srednje	v.17 (14400 bps)
Sporo	v.29 (9600 bps)

## Podešavanje brzine faksa

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Advanced Settings** (Napredne postavke).
3. Izaberite stavku **Fax Speed** (Brzina faksa).
4. Izaberite opciju, a zatim pritisnite dugme **OK (U redu)**.

## Podešavanje jačine zvuka faksa

Koristite ovu proceduru da biste povećali ili smanjili jačinu zvukova sa faksa.

## Podešavanje jačine zvuka faksa

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim **Advanced Settings** (Napredne postavke).

- 3.** Izaberite stavku **Ring Settings** (Postavke zvona), a zatim stavku **Fax Sound Volume** (Jačina zvuka faksa).
- 4.** Izaberite stavku **Soft** (Umereno), **Loud** (Glasno) ili **Off** (Isključeno), a zatim pritisnite dugme **U redu**.

## Usluge faksa i digitalnog telefona

Veliki broj telefonskih preduzeća obezbeđuje klijentima usluge digitalnih telefona, kao što su sledeće:

- DSL: Usluga Digital subscriber line (DSL) putem lokalnog preduzeća za telekomunikacije. (DSL se možda zove ADSL u vašoj zemlji/regionu.)
- PBX: Telefonski sistem lokalne telefonske mreže (PBX).
- ISDN: Integrated Services Digital Network (ISDN) sistem.
- VoIP: Jeftina telefonska usluga koja vam omogućava slanje i prijem faksova pomoću štampača preko interneta. Ovaj metod se naziva protokol za prenos faksa preko interneta (VoIP).

Više informacija potražite u članku [Protokol za prenos faksa preko interneta na stranici 57](#).

HP štampači su posebno dizajnirani za upotrebu sa tradicionalnim uslugama analognog telefona. Ako se nalazite u okruženju sa digitalnim telefonima (na primer DSL/ADSL, PBX ili ISDN), možda ćete prilikom podešavanja štampača za rad sa fakovima morati da koristite filtere ili konverteere za konvertovanje digitalnog signala u analogni.



**NAPOMENA:** HP ne garantuje da će štampač biti kompatibilan sa svim linijama ili dobavljačima digitalnih usluga, u svim digitalnim okruženjima ili sa svim konverterima digitalnog u analogni signal. Preporučuje se da uvek direktno porazgovarate sa telefonskim preduzećem u vezi sa ispravnim opcijama podešavanja na osnovu usluga linije koje preduzeće pruža.

## Protokol za prenos faksa preko interneta

Možda ćete moći da se preplatite na jeftinu telefonsku uslugu koja vam omogućava slanje i prijem faksova pomoću štampača preko interneta. Ovaj metod se naziva protokol za prenos faksa preko interneta (VoIP).

Slede pokazatelji za korišćenje VoIP usluge.

- Uz broj faksa birate i posebni pristupni kôd.
- Imate IP konverter koji se povezuje sa Internetom i pruža analogne telefonske portove za vezu sa faksom.

 **NAPOMENA:** Faksove možete da šaljete ili primate samo pomoću povezivanja telefonskog kabla sa portom sa ozнакom „1-LINE“ na štampaču. To znači da se veza sa Internetom mora uspostaviti putem konvertera (koji obezbeđuje uobičajene telefonske konektore za veze sa faksom) ili putem telefonske kompanije.

 **SAVET:** Podrška za tradicionalni prenos faksa putem bilo kojeg telefonskog sistema sa protokolom za prenos preko interneta često je ograničena. Ako nađete na probleme u radu sa fakovima, pokušajte da koristite manju brzinu faksa ili da onemogućite režim za ispravljanje grešaka (ECM) na faksu. Međutim, ako isključite ECM, ne možete da šaljete i primate faksove u boji.

Više informacija o promeni brzine faksa potražite u članku [Podešavanje brzine faksa na stranici 54](#). Za više informacija o korišćenju ECM-a pogledajte [Slanje faksa u režimu ispravljanja grešaka na stranici 43](#).

Ako imate pitanja u vezi sa radom sa fakovima, obratite se sektoru za podršku za usluge rada sa fakovima preko Interneta ili lokalnom dobavljaču usluga za dodatnu pomoć.

# Korišćenje izveštaja

Štampač možete podesiti tako da automatski štampa izveštaje o greškama i izveštaje o potvrdama za svaki faks koji pošaljete i primite. Izveštaje o sistemu takođe možete ručno odštampati po potrebi. Ovi izveštaji pružaju korisne informacije o sistemu štampača.

Štampač je podrazumevano podešen tako da štampa izveštaj samo ako postoji problem u slanju ili prijemu faksa. Posle svake transakcije na ekranu kontrolne table se nakratko pojavljuje poruka sa potvrdom koja ukazuje na to da li je faks uspešno poslat.

---

 **NAPOMENA:** Ako izveštaji nisu čitljivi, na kontrolnoj tabli ili u HP softveru možete proveriti procenjene nivoe mastila.

 **NAPOMENA:** Upozorenja i indikatori nivoa mastila pružaju procene samo u svrhe planiranja. Kada dobijete upozorenje da ponestaje mastila, razmislite o zameni kertridža kako biste izbegli moguća odlaganja štampanja. Ne morate zamenjivati kertridže sa mastilom dok se to ne bude tražilo.

 **NAPOMENA:** Uverite se da su glave štampača i kertridži sa mastilom u dobrom stanju i ispravno instalirani. Više informacija potražite u članku [Rad sa kertridžima sa mastilom na stranici 63](#).

---

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Štampanje izveštaja o potvrdi faksa](#)
- [Štampanje i prikaz evidencije faksova](#)
- [Štampanje detalja poslednjeg prenosa faksa](#)
- [Štampanje izveštaja o ID-u pozivaoca](#)
- [Prikaz istorije poziva](#)

## Štampanje izveštaja o potvrdi faksa

Ako vam je potrebna odštampana potvrda da su faksovi uspešno poslati, pratite ova uputstva da biste omogućili potvrdu faksa **pre** slanja faksova.

Podrazumevana postavka potvrde faksa je **Error Only** (Samo greška).

### Omogućavanje potvrde faksa

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke), a zatim stavku **Fax Confirmation** (Potvrda faksa).
3. Izaberite jednu od sledećih opcija, a zatim pritisnite dugme **U redu**.

---

**Isključena**

Pri uspešnom slanju i prijemu faksa ne štampa se izveštaj o potvrdi faksa.

---

**Posle slanja faksa**

Za svaki faks koji pošaljete štampa se izveštaj o potvrdi faksa.

---

**Posle prijema faksa**

Za svaki faks koji primite štampa se izveštaj o potvrdi faksa.

<b>Uvek uključeno</b>	Za svaki faks koji pošaljete i primite štampa se izveštaj o potvrdi faksa.
<b>Samo greška</b>	Štampa izveštaj o potvrdi faksa za svaku grešku faksa. Ovo je podrazumevana postavka.

## Štampanje i prikaz evidencije faksova

Možete odštampati evidenciju faksova koje je štampač poslao i primio.

### Štampanje evidencije faksova sa kontrolne table štampača

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke), a zatim stavku **Fax Reports** (Izveštaji o faksovima).
3. Izaberite stavku **Fax Log** (Evidencija faksova), a zatim pritisnite dugme **U redu** .

### Štampanje detalja poslednjeg prenosa faksa

U izveštaju o poslednjem prenosu faksa štampaju se detalji poslednjeg prenosa faksa. Detalji obuhvataju broj faksa, broj stranica i status faksa.

### Štampanje izveštaja o poslednjem prenosu faksa

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke), a zatim stavku **Fax Reports** (Izveštaji o faksovima).
3. Izaberite **Last Transaction Report** (Izveštaj o poslednjem prenosu), a zatim pritisnite dugme **U redu** .

## Štampanje izveštaja o ID-u pozivaoca

Koristite sledeću proceduru da biste odštampali listu brojeva faksa ID-a pozivaoca.

### Štampanje izveštaja o istoriji ID-a pozivaoca

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke), a zatim stavku **Fax Reports** (Izveštaji o faksovima).
3. Izaberite stavku **Caller ID Report** (Izveštaj o ID-u pozivaoca), a zatim pritisnite dugme **U redu** .

## Prikaz istorije poziva

Koristite sledeću proceduru da biste odštampali listu svih poziva upućenih sa štampača.

## Prikazivanje istorije poziva

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks** , a zatim pritisnite dugme **U redu** .
2. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), a zatim stavku **Schedule a Fax** (Planiranje faksa).
3. Izaberite stavku **Add a Number** (Dodavanje broja), stavku **From Call History** (Iz istorije poziva), a zatim pritisnite dugme **U redu** .

## Saveti za uspešan rad sa faksovima

- Ubacite original sa stranom za štampanje okrenutom nagore u ADF ili sa stranom za štampanje nadole ako ga stavljate u desni prednji ugao stakla za skeniranje.

Više informacija o ubacivanju originala potražite u odeljku [Ubacivanje originala na stranici 28](#).
- Očistite staklo skenera i uverite se da na njega nisu prilepljene strane čestice.
- Uključite opciju **Error Correction Mode** (ECM) (Režim ispravljanja grešaka) da biste slali faksove u boji.

Više informacija o korišćenju ECM-a potražite u odeljku [Slanje faksa u režimu ispravljanja grešaka na stranici 43](#).
- Kad se memorija faksa napuni, štampač ne prima nove dok ne odštampate ili izbrišete faksove iz memorije.

Više informacija o tome kako da uklonite zaglavljeni papir potražite u odeljku [Ponovno štampanje primljenih faksova iz memorije na stranici 46](#).
- Štampač možete da podesite da odgovara na dolazne pozive sa određenim uzorkom melodije. Ovu funkciju koristite samo kad imate pretplatu na uslugu koja vam omogućava nekoliko brojeva telefona na telefonskoj liniji od dobavljača telefonske usluge.



---

## 7 Rad sa kertridžima sa mastilom

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Provera procenjenih nivoa mastila](#)
- [Poručivanje zalihe mastila](#)
- [Izbor odgovarajućih kertridža sa mastilom](#)
- [Zamena kertridža sa mastilom](#)
- [Korišćenje režima jednog kertridža](#)
- [Informacije o garanciji za kertridž](#)
- [Saveti za rad sa kertridžima sa mastilom](#)

# Provera procenjenih nivoa mastila

Lako možete da proverite nivo zaliha mastila da biste utvrdili koliko brzo ćete morati da zamenite kertridž. Nivo zaliha mastila pokazuje procenjenu količinu mastila koja je preostala u kertridžima.

## Da biste proverili nivoe mastila sa kontrolne table štampača

- Na prikazu štampača, na ekranu Početak izaberite stavku **Ink Levels** (Nivoi mastila). Zatim štampač prikazuje trenutne nivoe mastila.



**NAPOMENA:** Ako ne vidite ekran Početak, pritisnite dugme **Početak**.

## Provera nivoa mastila iz softver štampača

1. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača:
  - **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu na ekranu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), a zatim kliknite na ikonu sa imenom štampača.
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **All Programs** (Svi programi), izaberite stavku **HP**, izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**, a zatim izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**.
2. U okviru softver štampača kliknite na dugme **Estimated Ink Levels** (Procenjeni nivoi mastila).

## Provera nivoa mastila iz Uslužni program HP

1. Otvorite Uslužni program HP.

Uslužni program HP se nalazi u fascikli **Hewlett-Packard** u okviru fascikle **Applications** (Aplikacije) na najvišem nivou čvrstog diska.

2. Sa liste uređaja na levoj strani prozora izaberite stavku HP Deskjet 2640 series.
3. Kliknite na dugme **Supplies Status** (Status potrošnog materijala).  
Pojavljuju se procenjeni nivoi mastila.
4. Kliknite na dugme **All Settings** (Sve postavke) da biste se vratili u okno **Informacije i podrška**.



**NAPOMENA:** Ako ste instalirali dopunjeni ili ponovo proizvedeni kertridž sa mastilom ili kertridž sa mastilom koji je korišćen u drugom štampaču, indikator nivoa mastila je možda netačan ili nedostupan.



**NAPOMENA:** Upozorenja i indikatori nivoa mastila pružaju procene samo za svrhe planiranja. Kada dobijete poruku upozorenja da ponestaje mastila, razmislite da pripremite zamenu za kertridž kako biste izbegli moguća odlaganja štampanja. Ne morate menjati kertridže sa mastilom sve dok kvalitet štampanja ne postane neprihvatljiv.



**NAPOMENA:** Mastilo iz kertridža se u procesu štampanja koristi na nekoliko različitih načina, uključujući proces pokretanja, koji priprema štampač i kertridž za štampanje, kao i servisiranje glave štampača, koje održava raspršivače mastila čistim i omogućava nesmetan tok mastila. Pored toga, u kertridžu sa mastilom ostaje malo mastila kada se on iskoristi. Više informacija potražite na lokaciji [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Poručivanje zalihe mastila

Pre nego što poručite kertridže, pronađite tačan broj kertridža.

## Pronalaženje broja kertridža na štampaču

- Broj kertridža se nalazi unutar vrata za kertridže.



## Pronalaženje broja kertridža iz softver štampača

1. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača:
  - **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu na ekranu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), a zatim kliknite na ikonu sa imenom štampača.
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **All Programs** (Svi programi), izaberite stavku **HP**, izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**, a zatim izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**.
2. U softver štampača, kliknite na dugme **Shop** (Kupi), izaberite stavku **Shop For Supplies Online** (Kupite opremu na mreži) i pratite uputstva na ekranu.

## Pronalaženje brojeva za promenu redosleda kertridža

1. Otvorite Uslužni program HP.
2. Kliknite na dugme **Supplies Info** (Informacije o potrošnom materijalu).  
Pojavljuju se brojevi za redosled kertridža.
3. Kliknite na dugme **All Settings** (Sve postavke) da biste se vratili u okno **Informacije i podrška**.

Da biste poručili originalnu HP opremu za HP Deskjet 2640 series, posetite lokaciju [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Ako vam bude zatraženo, odaberite svoju zemlju/region, sledite upite da biste izabrali svoj proizvod, a zatim kliknite na neku od veza za kupovinu na stranici.

**NAPOMENA:** Poručivanje kertridža sa mastilom na mreži nije podržano u svim zemljama/regionima. Ako naručivanje nije podržano u vašoj zemlji/regionu, i dalje možete prikazati informacije o opremi i odštampati listu radi dodatnih informacija prilikom kupovine kod lokalnog HP prodavca.

## Izbor odgovarajućih kertridža sa mastilom

HP preporučuje da koristite originalne HP kertridže sa mastilom. Originalni HP kertridži sa mastilom su dizajnirani i testirani sa HP štampačima u cilju lakšeg, stalnog dobijanja odličnih rezultata.

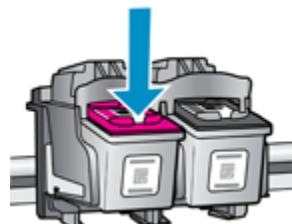
# Zamena kertridža sa mastilom

## Zamena kertridža sa mastilom

1. Proverite da li napajanje uključeno.
2. Ubacite papir.
3. Uklonite kertridž sa mastilom.
  - a. Otvorite vrata za pristup kertridžima i sačekajte da se držač štampača pomeri do središta štampača.



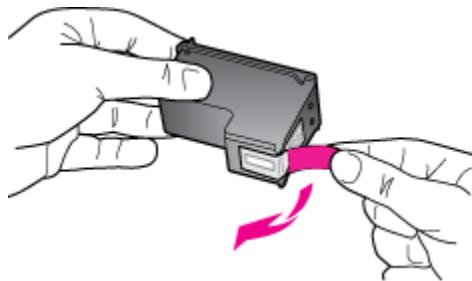
- b. Pritisnite nadole da biste otpustili kertridž sa mastilom, a zatim ga uklonite iz slota.



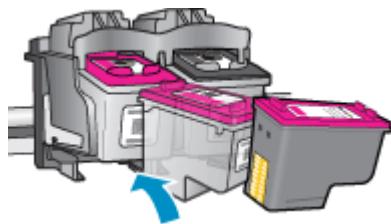
4. Ubacite novi kertridž.
    - a. Izvadite kertridž sa mastilom iz pakovanja.



- b.** Uklonite plastičnu traku pomoću jezička za izvlačenje.



- c.** Gurnite kertridž sa mastilom u slot dok ne klikne na mesto.



- d.** Zatvorite vrata za pristup kertridžima.



**NAPOMENA:** HP softver štampača traži od vas da poravnate kertridže sa mastilom kad štampate dokument nakon instaliranja novog kertridža sa mastilom.

# Korišćenje režima jednog kertridža

Koristite režim jednog kertridža da biste radili sa proizvodom HP Deskjet 2640 series pomoću samo jednog kertridža sa mastilom. Režim jednog kertridža se pokreće kada se kertridž sa mastilom izvadi iz nosača kertridža sa mastilom.



**NAPOMENA:** Kada proizvod HP Deskjet 2640 series radi u režimu jednog kertridža, na ekranu se prikazuje poruka. Ako se poruka prikazuje, a u proizvodu su instalirana dva kertridža sa mastilom, proverite da li je sa oba kertridža sa mastilom uklonjena zaštitna plastična traka. Kad plastična traka prekriva kontakte kertridža sa mastilom, štampač ne može da otkrije da je kertridž sa mastilom instaliran.

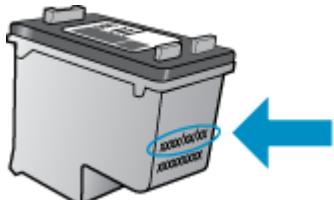
## Izlazak iz režima jednog kertridža

- Instalirajte crni kertridž i kertridž sa tri boje u HP Deskjet 2640 series da biste izašli iz režima jednog kertridža.

## Informacije o garanciji za kertridž

Garancija za HP kertridž primenjuje se kad se proizvod koristi u predviđenom HP uređaju za štampanje. Ova garancija ne obuhvata HP kertridže sa mastilom koji su ponovo punjeni, prerađivani, obnavljani, nepravilno korišćeni ili neovlašćeno izmenjeni.

Tokom perioda garancije kertridže je obuhvaćen dok se HP mastilo ne istroši i dok se ne dostigne datum isteka garancije. Datum isteka garancije, u formatu YYYY/MM/DD, može se pronaći na kertridžu na sledeći način:



Kopiju HP izjave o ograničenoj garanciji potražite u štampanoj dokumentaciji koju ste dobili uz štampač.

## Saveti za rad sa kertridžima sa mastilom

Koristite sledeće savete za rad sa kertridžima sa mastilom:

- Da se kertridži sa mastilom ne bi isušili, štampač uvek uključuje pomoću dugmeta **Uključena** i sačekajte da lampica dugmeta **Uključena** prestane da svetli.
- Nemojte otvarati kertridže sa mastilom ili im uklanjati traku dok ne budete spremni da ih instalirate. Traka na kertridžima sa mastilom smanjuju isparavanje mastila.
- Ubacite kertridže sa mastilom u odgovarajuće slotove. Uskladite boju svakog kertridža sa mastilom sa bojom i ikonom za svaki slot. Uverite se da su svi kertridži sa mastilom dobro nalegli.
- Pošto ubacite nove kertridže sa mastilom, poravnajte štampač za najbolji kvalitet štampe. Više informacija potražite u odeljku [Poboljšavanje kvaliteta štampanja na stranici 83](#).
- Kad procenjeni nivoi mastila u softveru štampača prikazuju da u jednom ili oba kertridža ponestaje mastila, razmotrite zamenu kertridža kako biste izbegli moguća odlaganja štampanja. Ne morate zamenjivati kertridže sa mastilom dok kvalitet štampanja ne postane neprihvatljiv. Više informacija potražite u odeljku [Zamena kertridža sa mastilom na stranici 67](#).
- Ako iz bilo kog razloga izvadite kertridž sa mastilom iz štampača, pokušajte da ga zamenite što pre. Kertridži sa mastilom se suše izvan štampača ako nisu zaštićeni.



---

## 8 Mogućnost povezivanja

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Povezivanje novog štampača](#)
- [USB veza](#)

# Povezivanje novog štampača

Ako štampač niste povezali sa računarcem ili sa računarom želite da povežete neki novi štampač istog modela, za podešavanje veze možete koristiti funkciju **Connect a new printer** (Povezivanje novog štampača).



**NAPOMENA:** Koristite ovaj metod ako ste već instalirali softver štampača.

1. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg:
  - **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu i na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije).
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **All Programs** (Svi programi), stavku **HP**, a zatim stavku **HP Deskjet 2640 series**.
2. Izaberite stavku **Printer Setup & Software** (Podešavanje štampača i softver).
3. Izaberite stavku **Connect a new printer** (Povezivanje novog štampača). Pratite uputstva na ekranu.

## Povezivanje novog štampača

1. U okviru **System Preferences** (Željene postavke sistema) izaberite stavku **Print & Fax** (Štampanje i faks).
2. Ispod liste štampača sa leve strane kliknite na dugme **+**.
3. Izaberite novi štampač sa liste.

# USB veza

HP Deskjet 2640 series podržava zadnji USB 2.0 port velike brzine za povezivanje sa računarom.

## Povezivanje štampača sa USB kablom

1. Ubacite CD sa softverom štampača u CD-ROM disk jedinicu računara.
2. Pratite uputstva na ekranu. Kada se to od vas zatraži, povežite štampač sa računarom tako što ćete izabrati stavku **USB** na ekranu **Connection Options** (Opcije veze).

 **NAPOMENA:** Ne povezujte štampač sa USB kablom dok se to od vas ne zatraži.

3. Pratite uputstva na ekranu.

Ako je instaliran softver štampača, štampač će raditi kao plug-and-play uređaj. Ako softver nije instaliran, ubacite CD koji ste dobili uz štampač i pratite uputstva na ekranu.



---

## 9 Rešavanje problema

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Uklanjanje zaglavljjenih papira](#)
- [Poboljšavanje kvaliteta štampanja](#)
- [Štampanje nije moguće](#)
- [Rešavanje problema sa kopiranjem i skeniranjem](#)
- [Rešavanje problema sa faksovima](#)
- [HP podrška](#)

# Uklanjanje zaglavljenih papira

Koristite sledeće korake da biste uklonili zaglavljen papir.

## Uklanjanje zaglavljenog papira iz ulaznog ležišta

1. Nežno izvucite zaglavljeni papir iz ulaznog ležišta.



2. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme **U redu** da biste nastavili trenutni zadatak.

## Uklanjanje zaglavljenog papira iz izlaznog ležišta

1. Nežno izvucite zaglavljeni papir iz izlaznog ležišta.



2. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme **U redu** da biste nastavili trenutni zadatak.

## Uklanjanje zaglavljenog papira iz oblasti za pristup kertridžima

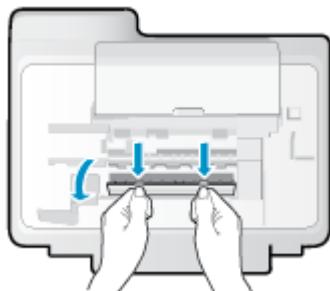
1. Otvorite vrata za pristup kertridžima i gurnite držač štampača nadesno da biste pristupili zaglavljenom papiru.



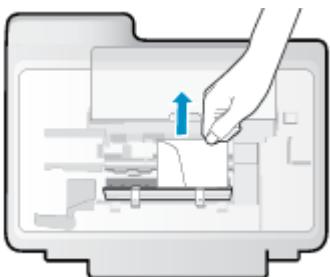
2. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme **U redu** da biste nastavili trenutni zadatak.

## Uklanjanje zaglavljenog papira iz štampača

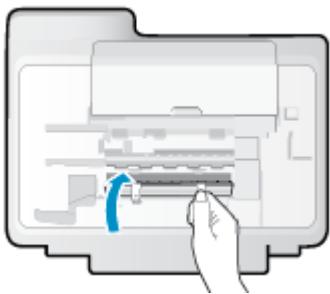
1. Otvorite vrata za čišćenje koja se nalaze na dnu štampača. Pritisnite jezičke na obe strane vrata za čišćenje.



2. Uklonite zaglavljeni papir.



3. Zatvorite vrata za čišćenje. Nežno gurnite vrata prema štampaču dok obe reze ne legnu na mesto.



4. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme **U redu** da biste nastavili trenutni zadatak.

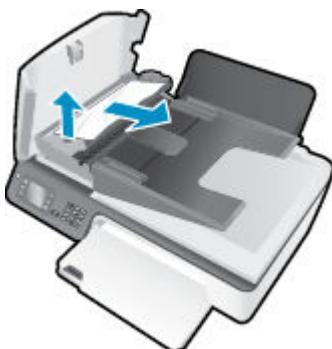
## Uklanjanje zaglavljenog papira iz automatskog mehanizma za ubacivanje dokumenata

1. Podignite poklopac ADF-a.



2. Podignite ručicu koja se nalazi na prednjoj ivici ADF-a.
3. Nežno gurnite papir izvan točkića.

**OPREZ:** Ako se papir cepa kada ga uklanjate sa točkića, proverite da li na točkićima ima ostataka papira koji su ostali unutar štampača. Ako ne uklonite sve deliće papira iz štampača, verovatno će doći do daljeg zaglavljivanja papira.



4. Zatvorite poklopac ADF-a pritiskajući ga čvrsto nadole dok ne legne na mesto.
5. Na kontrolnoj tabli pritisnite dugme **U redu** da biste nastavili trenutni zadatak.

Ako gore navedena rešenja ne pomognu u rešavanju problema, [kliknite ovde da biste pristupili dodatnom rešavanju problema na mreži](#).

### Sprečavanje zaglavljivanja papira

- Nemojte da prepunite ulazno ležište.
- Često uklanjajte odštampane papire iz izlaznog ležišta.
- Uverite se da je papir ubačen u ulazno ležište postavljen ravno i da ivice nisu savijene ili pocepane.
- Nemojte kombinovati različite tipove i veličine papira na ulaznom ležištu; ceo svežanj papira na ulaznom ležištu mora biti iste veličine i istog tipa.
- Podesite vodiku za širinu papira na ulaznom ležištu da bi čvrsto prionula uz sve papire. Uverite se da vodica za širinu papira ne savija papir na ulaznom ležištu.
- Nemojte gurati papir previše napred u ulaznom ležištu.
- Nemojte ubacivati papir dok štampač štampa. Ako će štampač ponestati papira, sačekajte da se pojavi poruka nestanku papira, a zatim dodajte papir.

Ako gore navedena rešenja ne pomognu u rešavanju problema, [kliknite ovde da biste pristupili dodatnom rešavanju problema na mreži](#).

## Čišćenje držača štampača

Uklonite sve objekte, na primer papir, koji blokiraju držač štampača.

Više informacija potražite u odeljku [Uklanjanje zaglavljenih papira na stranici 78](#).



**NAPOMENA:** Ne koristite nikakve alete ili druge uređaje za uklanjanje zaglavljenog papira. Uvek budite pažljivi prilikom uklanjanja zaglavljenog papira iz unutrašnjosti štampača.



[Kliknite ovde da biste potražili više informacija na mreži.](#)

# Poboljšavanje kvaliteta štampanja

 **NAPOMENA:** Da se kertridži sa mastilom ne bi isušili, štampač uvek uključujte pomoću dugmeta **Uključena** i sačekajte da lampica dugmeta **Uključena** prestane da svetli.

1. Proverite da li koristite originalne HP kertridže sa mastilom i papir koji preporučuje HP.
2. Pogledajte softver štampača da biste proverili da li ste izabrali odgovarajući tip papira sa padajuće liste **Media** (Medijum) i kvalitet štampanja u oblasti **Quality Settings** (Postavke kvaliteta).

U okviru softver štampača izaberite stavku **Štampanje, skeniranje i faks**, a zatim stavku **Set Preferences** (Podesi željene postavke) da biste pristupili svojstva štampanja.

3. Proverite procenjene nivoe mastila da biste utvrdili da li kertridžima sa mastilom ponostaje mastila.  
Više informacija potražite u članku [Provera procenjenih nivoa mastila na stranici 64](#). Ako kertridžima sa mastilom ponostaje mastila, razmislite o tome da ih zamenite.
4. Poravnajte kertridže sa mastilom.

## Da biste poravnali kertridže u okviru softver štampača

- a. U ulazno ležište ubacite nekorišćen čist beli papir formata Letter ili A4.
- b. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača:
  - **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu na ekranu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), a zatim kliknite na ikonu sa imenom štampača.
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **All Programs** (Svi programi), izaberite stavku **HP**, izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**, a zatim izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**.
- c. U okviru softver štampača izaberite stavku **Štampanje, skeniranje i faks**, a zatim stavku **Maintain Your Printer** (Održavanje štampača) da biste pristupili okviru sa alatkama štampača.  
Pojavljuje se okvir sa alatkama štampača.
- d. Izaberite stavku **Align Ink Cartridges** (Poravnaj kertridže sa mastilom) na kartici **Device Services** (Usluge uređaja).  
Štampač štampa list za poravnavanje.

- e. Ubacite list za poravnavanje kertridža na desni prednji ugao stakla skenera tako da odštampana strana bude okrenuta nadole.



- f. Sledite uputstva na ekranu štampača da biste poravnali kertridže. Reciklirajte ili odbacite list za poravnavanje kertridža.

#### Da biste poravnali kertridže sa ekrana štampača

- a. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Alatke**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.



**NAPOMENA:** Ako ne vidite ekran Početak, pritisnite dugme **Početak**.

- b. Na ekranu štampača, u meniju **Alatke** izaberite stavku **Align Printer** (Poravnaj štampač). Pratite uputstva na ekranu.

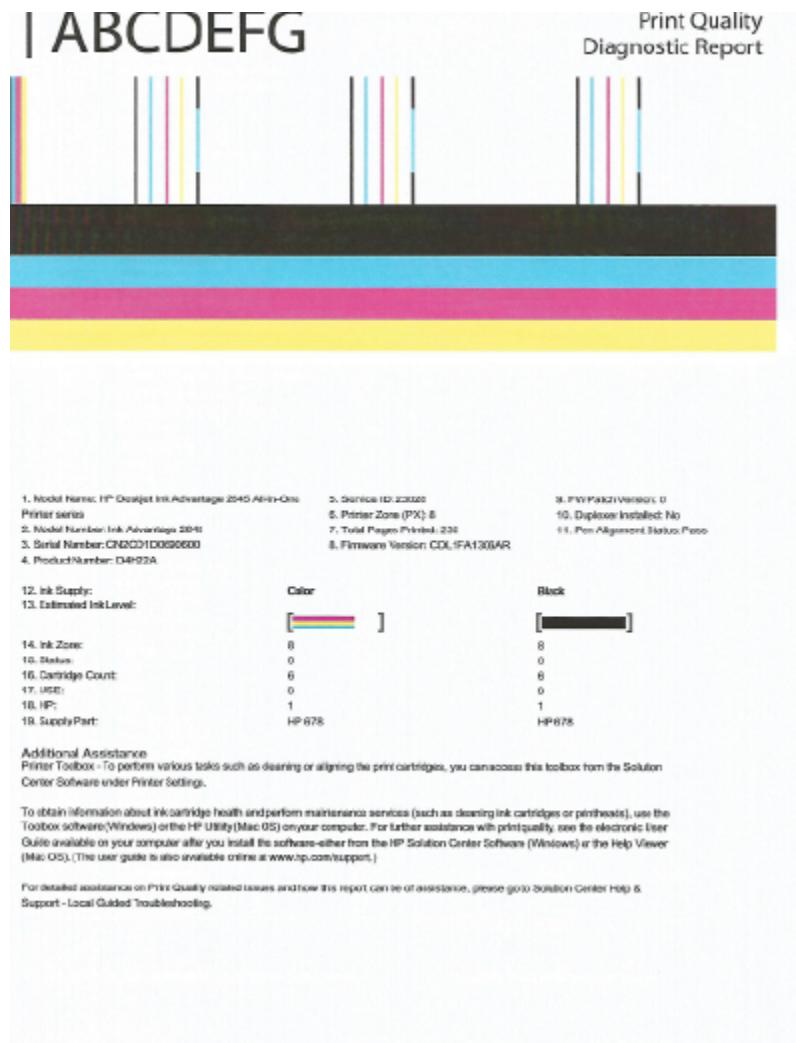
5. Odštampajte stranicu sa dijagnostikom ako u kertridžima sa mastilom ima dovoljno mastila.

#### Da biste odštampali stranicu sa dijagnostikom sa softver štampača

- a. U ulazno ležište ubacite nekorišćen čist beli papir formata Letter ili A4.

- b. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača:
- **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu na ekranu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), a zatim kliknite na ikonu sa imenom štampača.
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **All Programs** (Svi programi), izaberite stavku **HP**, izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**, a zatim izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**.
- c. U okviru softver štampača izaberite stavku **Štampanje, skeniranje i faks**, a zatim stavku **Maintain Your Printer** (Održavanje štampača) da biste pristupili okviru sa alatkama štampača.

- d. Izaberite stavku **Print Diagnostic Information** (Odštampaj dijagnostičke informacije) na kartici **Device Reports** (Izveštaji o uređaju) da biste odštampali stranicu dijagnostike. Pregledajte plavo, magenta, žuto i crno polje na stranici sa dijagnostikom.



### Da biste odštampali stranicu sa dijagnostikom sa ekrana štampača

- a. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Alatke**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
- 
- NAPOMENA:** Ako ne vidite ecran Početak, pritisnite dugme **Početak**.
- b. Na ekranu štampača, u meniju **Alatke** izaberite stavku **Print Quality Report** (Odštampaj izveštaj o kvalitetu). Pratite uputstva na ekranu.
6. Uradite nešto od sledećeg da biste očistili kertridže sa mastilom ako se na stranici sa dijagnostikom javljaju tragovi ili nedostaju delovi polja u boji odnosno crnog polja.

### Da biste očistili kertridže u okviru softver štampača

- a. U ulazno ležište ubacite nekorišćen čist beli papir formata Letter ili A4.
- b. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg da biste otvorili softver štampača:

- **Windows 8:** Na ekranu **Start** (Početak) kliknite desnim tasterom miša na praznu površinu na ekranu, na traci sa aplikacijama izaberite stavku **All Apps** (Sve aplikacije), a zatim kliknite na ikonu sa imenom štampača.
  - **Windows 7, Windows Vista i Windows XP:** Na radnoj površini računara kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **All Programs** (Svi programi), izaberite stavku **HP**, izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**, a zatim izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**.
- c. U okviru softver štampača izaberite stavku **Štampanje, skeniranje i faks**, a zatim stavku **Maintain Your Printer** (Održavanje štampača) da biste pristupili stavci **Printer Toolbox** (Okvir sa alatkama štampača).
- d. Izaberite stavku **Clean Ink Cartridges** (Očisti kertridže sa mastilom) na kartici **Device Services** (Usluge uređaja). Pratite uputstva na ekranu.

#### Čišćenje kertridža sa ekrana štampača

- a. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Alatke**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.



**NAPOMENA:** Ako ne vidite ekran Početak, pritisnite dugme **Početak**.

- b. Na ekranu štampača, u meniju **Alatke** izaberite stavku **Clean Printhead** (Očisti glavu štampača). Pratite uputstva na ekranu.

#### Poboljšavanje kvaliteta štampanja

1. Uverite se da koristite originalne HP kertridže.
2. Uverite se da ste u dijalogu **Print** (Štampanje) izabrali odgovarajući tip papira i kvalitet štampanja.
3. Proverite procenjene nivoe mastila da biste utvrdili da li kertridžima ponestaje mastila.  
Razmotrite zamenu kertridža za štampanje ako ponestaje mastila.
4. Poravnavanje kertridža za štampanje

#### Poravnavanje kertridža za štampanje iz softvera

- a. Ubacite običan, prazan Letter ili A4 papir u ležište za papir.
- b. Otvorite Uslužni program HP.



**NAPOMENA:** Uslužni program HP se nalazi u fascikli **Hewlett-Packard** u okviru fascikle **Applications** (Aplikacije) na najvišem nivou čvrstog diska.

- c. Sa liste uređaja na levoj strani prozora izaberite stavku **HP Deskjet 2640 series**.
  - d. Kliknite na dugme **Align** (Poravnaj).
  - e. Kliknite na dugme **Align** (Poravnaj) i pratite uputstva na ekranu.
  - f. Kliknite na dugme **All Settings** (Sve postavke) da biste se vratili u okno **Informacije i podrška**.
5. Odštampajte test stranicu.

## Štampanje test stranice

- a. Ubacite običan, prazan Letter ili A4 papir u ležište za papir.
- b. Otvorite Uslužni program HP.

 **NAPOMENA:** Uslužni program HP se nalazi u fascikli **Hewlett-Packard** u okviru fascikle **Applications** (Aplikacije) na najvišem nivou čvrstog diska.

- c. Sa liste uređaja na levoj strani prozora izaberite stavku HP Deskjet 2640 series.
- d. Kliknite na dugme **Test Page** (Test stranica).
- e. Kliknite na dugme **Print Test Page** (Odštampaj test stranicu) i pratite uputstva na ekranu.

Proverite da li na test stranici postoje iskrzani redovi teksta ili pruge u tekstu ili okvira u boji. Ako vidite iskrzane redove, pruge ili delove okvira u kojima nedostaje mastilo, automatski očistite kertridže.

6. Očistite kertridže za štampanje automatski ako se na stranici za dijagnostiku prikažu pruge ili ako nedostaju delovi teksta ili okvira u boji.

## Automatsko čišćenje glave štampača

- a. Ubacite običan, prazan Letter ili A4 papir u ležište za papir.
- b. Otvorite Uslužni program HP.

 **NAPOMENA:** Uslužni program HP se nalazi u fascikli **Hewlett-Packard** u okviru fascikle **Applications** (Aplikacije) na najvišem nivou čvrstog diska.

- c. Sa liste uređaja na levoj strani prozora izaberite stavku HP Deskjet 2640 series.
- d. Izaberite stavku **Clean Printheads** (Očisti glave štampača).
- e. Kliknite na dugme **Clean** (Očisti) i pratite uputstva na ekranu.

 **OPREZ:** Glave štampača čistite samo kada je to neophodno. Nepotrebnim čišćenjem troši se mastilo i skraćuje se životni vek glave štampača.

 **NAPOMENA:** Ako je kvalitet štampanja posle čišćenja i dalje loš, pokušajte sa poravnavanjem štampača. Ako problemi sa kvalitetom štampanja potraju posle čišćenja i poravnavanja, обратите се HP podršci.

- f. Kliknite na dugme **All Settings** (Sve postavke) da biste se vratili u okno **Informacije i podrška**.

Ako gore navedena rešenja ne pomognu u rešavanju problema, [kliknite ovde da biste pristupili dodatnom rešavanju problema na mreži](#).

# Štampanje nije moguće

Ako imate problema pri štampanju, možete da preuzmete program „HP Print and Scan Doctor“ (HP doktor za štampanje i skeniranje) koji automatski umesto vas može da reši probleme. Da biste nabavili uslužni program, kliknite na odgovarajuću vezu:

[Odvedi me na stranicu za preuzimanje programa HP Print and Scan Doctor \(HP doktor za štampanje i skeniranje\).](#)



**NAPOMENA:** HP Print and Scan Doctor (HP doktor za štampanje i skeniranje) možda nije dostupan na svim jezicima.

## Rešavanje problema sa štampanjem

Uverite se da je štampač uključen i da u ulaznom ležištu ima papira. Ako i dalje ne možete da štampate, pokušajte nešto od sledećeg:

1. Proverite da li na ekranu štampača postoje poruke o greškama i otklonite ih sledeći uputstva na ekranu.
2. Iskopčajte i ponovo priključite USB kabl.
3. Proverite da li je štampač pauziran ili van mreže.

### Provera da li je štampač pauziran ili van mreže

- a. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg:
    - **Windows 8:** Postavite pokazivač u gornji desni ugao ekrana ili ga dodirnite da biste otvorili traku za dugmad i kliknite na ikonu **Settings** (Postavke), izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla) i izaberite stavku **View devices and printers** (Prikaži uređaje i štampače).
    - **Windows 7:** U Windows meniju **Start** izaberite stavku **Devices and Printers** (Uredaji i štampači).
    - **Windows Vista:** U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim izaberite stavku **Printers** (Štampači).
    - **Windows XP:** U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim izaberite stavku **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi).
  - b. Kliknite dvaput na ikonu štampača ili kliknite desnim tasterom miša na ikonu štampača i izaberite stavku **See what's printing** (Pogledajte šta se štampa) da biste otvorili redosled štampanja.
  - c. Uverite se da u meniju **Printer** (Štampač) nije potvrđen izbor u poljima za potvrdu **Pause Printing** (Pauziraj štampanje) ili **Use Printer Offline** (Koristi štampač van mreže).
  - d. Ako napravite neke promene, pokušajte ponovo da odštampate.
4. Uverite se da je štampač podešen kao podrazumevani štampač.

### Provera da li je štampač podešen kao podrazumevani štampač

- a. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg:

- **Windows 8:** Postavite pokazivač u gornji desni ugao ekrana ili ga dodirnite da biste otvorili traku za dugmad i kliknite na ikonu **Settings** (Postavke), izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla) i izaberite stavku **View devices and printers** (Prikaži uređaje i štampače).
  - **Windows 7:** U Windows meniju **Start** izaberite stavku **Devices and Printers** (Uređaji i štampači).
  - **Windows Vista:** U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim izaberite stavku **Printers** (Štampači).
  - **Windows XP:** U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim izaberite stavku **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi).
- b. Proverite da li je odgovarajući štampač podešen kao podrazumevani štampač.
- Pored podrazumevanog štampača стоји ознака потврде у црном или зеленом кругу.
- c. Ako je pogrešan štampač postavljen kao podrazumevani štampač, kliknite desnim tasterom miša na odgovarajući štampač i izaberite stavku **Set as Default Printer** (Postavi kao podrazumevani štampač).
- d. Probajte ponovo da koristite štampač.

5. Ponovo pokrenite štampanje na čekanju.

#### **Ponovno pokretanje štampanja na čekanju**

- a. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg:

##### **Windows 8**

- i. Postavite pokazivač u gornji desni ugao ekrana ili ga dodirnite da biste otvorili traku za dugmad i kliknite na ikonu **Settings** (Postavke).
- ii. Izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim stavku **System and Security** (Sistem i bezbednost).
- iii. Izaberite stavku **Administrative Tools** (Administrativne alatke), a zatim dvaput kliknite na stavku **Services** (Usluge) ili je dvaput dodirnite.
- iv. Kliknite desnim tasterom miša na stavku **Print Spooler** (Štampanje na čekanju) ili je dodirnite i držite, a zatim izaberite stavku **Properties** (Svojstva).
- v. Uverite se da je na kartici **General** (Opšte postavke) pored stavke **Startup type** (Tip pokretanja) izabrana vrednost **Automatic** (Automatski).
- vi. Ako usluga još nije pokrenuta, u okviru **Service status** (Status usluge) izaberite stavku **Start** (Pokreni), a zatim kliknite na dugme **OK** (U redu) ili ga dodirnite.

##### **Windows 7**

- i. U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), izaberite stavku **System and Security** (Sistem i bezbednost), a zatim izaberite stavku **Administrative Tools** (Administrativne alatke).
- ii. Kliknite dvaput na stavku **Services** (Usluge).
- iii. Kliknite desnim tasterom miša na stavku **Print Spooler** (Štampanje na čekanju), a zatim izaberite stavku **Properties** (Svojstva).

- iv. Uverite se da je na kartici **General** (Opšti podaci) pored stavke **Startup type** (Tip pokretanja) izabrana vrednost **Automatic** (Automatski).
- v. Ako usluga još nije pokrenuta, u okviru **Service status** (Status usluge) izaberite stavku **Start** (Pokreni), a zatim kliknite na dugme **OK** (U redu).

#### Windows Vista

- i. U Windows **Start** meniju izaberite stavke **Control Panel** (Kontrolna tabla), **System and Maintenance** (Sistem i održavanje) i **Administrative Tools** (Administrativne alatke).
- ii. Kliknite dvaput na stavku **Services** (Usluge).
- iii. Kliknite desnim tasterom miša na stavku **Print Spooler service** (Usluga štampanja na čekanju), a zatim izaberite stavku **Properties** (Svojstva).
- iv. Uverite se da je na kartici **General** (Opšti podaci) pored stavke **Startup type** (Tip pokretanja) izabrana vrednost **Automatic** (Automatski).
- v. Ako usluga još nije pokrenuta, u okviru **Service status** (Status usluge) izaberite stavku **Start** (Pokreni), a zatim kliknite na dugme **OK** (U redu).

#### Windows XP

- i. U Windows **Start** meniju kliknite desnim tasterom miša na stavku **My Computer** (Moj računar).
  - ii. Izaberite stavku **Manage** (Upravljanje), a zatim izaberite stavku **Services and Applications** (Usluge i aplikacije).
  - iii. Kliknite dvaput na stavku **Services** (Usluge), a zatim izaberite stavku **Print Spooler** (Štampanje na čekanju).
  - iv. Kliknite desnim tasterom miša na stavku **Print Spooler** (Štampanje na čekanju), a zatim izaberite stavku **Restart** (Ponovo pokreni) da biste ponovo pokrenuli uslugu.
- b. Proverite da li je odgovarajući štampač podešen kao podrazumevani štampač.  
Pored podrazumevanog štampača stoji oznaka potvrde u crnom ili zelenom krugu.
- c. Ako je pogrešan štampač postavljen kao podrazumevani štampač, kliknite desnim tasterom miša na odgovarajući štampač i izaberite stavku **Set as Default Printer** (Postavi kao podrazumevani štampač).
  - d. Probajte ponovo da koristite štampač.
6. Ponovo pokrenite računar.
7. Obrišite redosled štampanja.

#### Brisanje redosleda štampanja

- a. U zavisnosti od operativnog sistema, uradite nešto od sledećeg:
  - **Windows 8:** Postavite pokazivač u gornji desni ugao ekrana ili ga dodirnite da biste otvorili traku za dugmad i kliknite na ikonu **Settings** (Postavke), izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla) i izaberite stavku **View devices and printers** (Prikaži uređaje i štampače).
  - **Windows 7:** U Windows meniju **Start** izaberite stavku **Devices and Printers** (Uređaji i štampači).

- **Windows Vista:** U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim izaberite stavku **Printers** (Štampači).
  - **Windows XP:** U Windows **Start** meniju izaberite stavku **Control Panel** (Kontrolna tabla), a zatim izaberite stavku **Printers and Faxes** (Štampači i faksovi).
- b. Kliknite dvaput na ikonu štampača da biste otvorili redosled štampanja.
  - c. U meniju **Printer** (Štampač) kliknite na dugme **Cancel all documents** (Otkaži sve dokumente) ili **Purge Print Document** (Očisti odštampani dokument), a zatim kliknite na dugme **Yes** (Da) da biste potvrdili.
  - d. Ako u redosledu postoji još dokumenata, ponovo pokrenite računar i pokušajte opet da štampate kada se računar ponovo pokrene.
  - e. Ponovo proverite da li je redosled štampanja obrisan, a zatim pokušajte opet da štampate.

### Rešavanje problema sa štampanjem

1. Proverite da li postoje poruke o greškama i otklonite ih.
2. Iskopčajte i ponovo priključite USB kabl.
3. Uverite se da proizvod nije pauziran ili van mreže.

### Provera da li je proizvod pauziran ili van mreže

- a. U okviru **System Preferences** (Željene postavke sistema) izaberite stavku **Print & Fax** (Štampanje i faks).
  - b. Kliknite na dugme **Open Print Queue** (Otvori redosled štampanja).
  - c. Kliknite na zadatak štampanja da biste ga izabrali.  
Koristite sledeću dugmad za upravljanje zadatkom štampanja:
    - **Delete** (Izbriši): Otkazivanje izabranog zadatka štampanja.
    - **Hold** (Stavi na čekanje): Pauziranje izabranog zadatka štampanja.
    - **Resume** (Nastavi): Nastavljanje pauziranog zadatka štampanja.
    - **Pause Printer** (Pauziraj štampač): Pauziranje svih zadataka štampanja u redosledu štampanja.
  - d. Ako ste izvršili neke promene, pokušajte ponovo da odštampate.
4. Ponovno pokretanje računara.

Ako gore navedena rešenja ne pomognu u rešavanju problema, [kliknite ovde da biste pristupili dodatnom rešavanju problema na mreži](#).

## Rešavanje problema sa kopiranjem i skeniranjem

HP obezbeđuje HP Print and Scan Doctor (samo za Windows) koji može da pomogne u rešavanju mnogih uobičajenih problema koji sprečavaju skeniranje.



**NAPOMENA:** HP Print and Scan Doctor (HP doktor za štampanje i skeniranje) možda nije dostupan na svim jezicima.

[Odvedi me na stranicu za preuzimanje programa HP Print and Scan Doctor \(HP doktor za štampanje i skeniranje\).](#)

Saznajte više o tome kako da rešite probleme sa skeniranjem. [Kliknite ovde da biste potražili više informacija na mreži.](#)

Saznajte kako da rešite probleme sa kopiranjem. [Kliknite ovde da biste potražili više informacija na mreži.](#)

## Rešavanje problema sa fakovima

Ako imate problema sa slanjem faksova, možete odštampati izveštaj o testiranju faksa da biste proverili status štampača. Test ne uspeva ako štampač nije ispravno podešen za slanje faksova. Izvršite ovo testiranje kada dovršite podešavanje štampača za slanje faksova. Više informacija potražite u članku [Testiranje podešavanja faksa na stranici 143](#).

Saznajte više o tome kako da rešite probleme sa faksom. [Kliknite ovde da biste potražili više informacija na mreži.](#)

Radi dalje pomoći, posetite HP podršku na mreži na veb lokaciji . [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) .

## HP podrška

- [Registracija štampača](#)
- [Proces podrške](#)
- [HP podrška putem telefona](#)
- [Dodatne opcije garancije](#)

### Registracija štampača

Ako odvojite samo nekoliko minuta za registraciju, moći ćete da uživate u bržoj usluzi, efikasnijoj podršci i obaveštenjima podrške za proizvod. Ako niste registrovali štampač pri instalaciji softvera, sada možete da ga registrujete na lokaciji <http://www.register.hp.com>.

### Proces podrške

Ako imate problem, sledite ove korake:

1. Proverite dokumentaciju koju ste dobili uz štampač.
2. Posetite veb lokaciju HP podrške na mreži na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) .

HP podrška na mreži je dostupna svim HP korisnicima. To je najbrži izvor za ažurne informacije o proizvodu i pomoći stručnjaka i uključuje sledeće funkcije:

- Brz pristup kvalifikovanim stručnjacima podrške na mreži
  - Ažurne verzije softvera i upravljačkih programa za štampač
  - Vredne informacije o rešavanju uobičajenih problema
  - Proaktivna ažuriranja za štampač, obaveštenja o podršci i HP novostima koje postaju dostupne kada registrujete štampač
3. Pozovite HP podršku.

Opcije podrške i dostupnost razlikuju se u zavisnosti od štampača, zemlje/regiona i jezika.

### HP podrška putem telefona

Opcije telefonske podrške i dostupnost razlikuju se u zavisnosti od štampača, zemlje/regiona i jezika.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Period telefonske podrške](#)
- [Uputovanje poziva](#)
- [Telefonski brojevi za podršku](#)
- [Posle perioda telefonske podrške](#)

## Period telefonske podrške

Jednogodišnja telefonska podrška je dostupna u Severnoj Americi, Aziji – Pacifik i Latinskoj Americi (uključujući Meksiko). Da biste utvrdili trajanje telefonske podrške u Evropi, na Bliskom istoku i u Africi, posetite lokaciju [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Primenjuju se standardne naknade preduzeća za telefoniju.

## Upućivanje poziva

Pozovite HP podršku dok se nalazite kraj računara i štampača. Budite spremni da pružite sledeće informacije:

- Ime proizvoda (nalazi se na štampaču, na primer HP Deskjet Ink Advantage 2645)
- Broj proizvoda (nalazi se unutar vrata za pristup kertridžima)



- Serijski broj (nalazi se na pozadini ili na dnu štampača)
- Poruke koje se pojavljuju kada dođe do date situacije
- Odgovorite na ova pitanja:
  - Da li je ranije dolazilo do ove situacije?
  - Možete li ponovo dovesti do nje?
  - Da li ste dodali novi hardver ili softver na računar otprilike u vreme kada je nastala ova situacija?
  - Da li se dogodilo bilo šta drugo pre ove situacije (na primer, grmljavina, premeštanje štampača itd.)?

## Telefonski brojevi za podršku

Za najnoviju HP listu brojeva telefona podrške i informacije o troškovima poziva posetite lokaciju [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Posle perioda telefonske podrške

Posle perioda telefonske podrške, HP pruža pomoć po posebnoj ceni. Pomoć možete dobiti i na veb lokaciji HP podrške na mreži: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Obratite se HP prodavcu ili pozovite broj telefonske podrške za svoju zemlju/region da biste saznali više o opcijama podrške.

## Dodatne opcije garancije

Prošireni planovi usluga su dostupni za HP Deskjet 2640 series uz dodatnu naknadu. Idite na adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), izaberite svoju zemlju/region i jezik, a zatim istražite oblast usluga i garancije da biste pronašli informacije o proširenim planovima usluga.

## Priprema ležišta

### Otvorite izlazno ležište

- ▲ Izlazno ležište mora biti otvoreno da bi se štampanje pokrenulo.



### Zatvaranje vrata za pristup kertridžima

- ▲ Vrata kertridža moraju biti zatvorena da bi se pokrenulo štampanje.



[Kliknite ovde da biste potražili više informacija na mreži.](#)

## Otkazivanje štampača

**Rešite otkazivanje štampača.**

- ▲ Isključite, a zatim uključite štampač. Ako to ne reši problem, обратите се preduzeću HP.

 [Obratite se HP podršci za pomoć .](#)

# Problem sa kertridžom sa mastilom

Prvo probajte da uklonite i ponovo ubacite kertridže. Ako to ne pomogne, očistite kontakte kertridža. Ako problem još uvek nije rešen, zamenite kertridž sa mastilom. Više informacija potražite u članku [Zamena kertridža sa mastilom na stranici 67.](#)

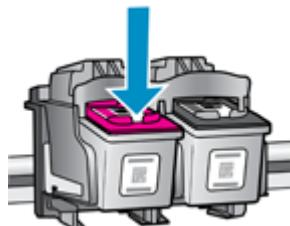
## Čišćenje kontakata kertridža sa mastilom

**OPREZ:** Procedura čišćenja trebalo bi da traje samo nekoliko minuta. Pobrinite se da što pre ponovo instalirate kertridže sa mastilom u štampač. Ne preporučuje se da kertridži sa mastilom budu izvan štampača duže od 30 minuta. Ovo može dovesti do oštećenja glave štampača ili kertridža sa mastilom.

1. Proverite da li napajanje uključeno.
2. Otvorite vrata za pristup kertridžima i sačekajte da se držač štampača pomeri do središta štampača.

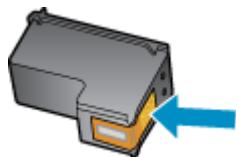


3. Uklonite kertridž sa mastilom označen treperenjem lampice za kertridž na kontrolnoj tabli.



4. Držite kertridž sa mastilom za bočne delove tako da donji deo bude okrenut nagore i pronadite električne kontakte na kertridžu sa mastilom.

Električni kontakti su male zlatne tačke na kertridžu sa mastilom.

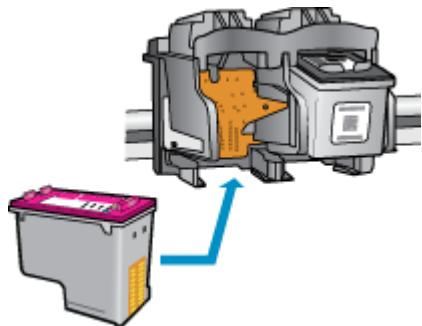


5. Obrišite samo kontakte suvim štapićem za uši ili krpom koja ne ostavlja vlakna.

**OPREZ:** Vodite računa da obrišete samo kontakte i ne razmazujte mastilo ili druge ostatke na druge delove kertridža sa mastilom.

6. U unutrašnjosti štampača pronađite kontakte za kertridž.

Kontakti štampača su skup ispupčenja zlatne boje koja su postavljena tako da dodiruju kontakte na kertridžu sa mastilom.



7. Obrišite kontakte suvim štapićem za uši ili krpom koja ne ostavlja vlakna.
8. Ponovo instalirajte kertridž sa mastilom.
9. Zatvorite vrata za pristup kertridžima i proverite da li je poruka o grešci nestala.
10. Ako i dalje dobijate poruku o grešci, isključite štampač, a zatim ga ponovo uključite.



**NAPOMENA:** Ako jedan kertridž sa mastilom dovodi do problema, možete da ga uklonite i koristite režim jednog kertridža da bi HP Deskjet 2640 series radio sa samo jedinom kertridžom sa mastilom.

[Kliknite ovde da biste potražili više informacija na mreži.](#)

## Kertridži starije generacije

Moraćete da koristite noviju verziju ovog kertridža. U najvećem broju slučajeva noviju verziju kertridža možete identifikovati tako što ćete pogledati spoljašnju stranu pakovanja kertridža i pronaći datum isteka garancije.



Ako nekoliko mesta desno od datuma stoji oznaka „v1“, u pitanju je ažurirana novija verzija kertridža. Ako je u pitanju kertridž starije generacije, обратите се HP podršci za помоћ или замену.



[Kliknite ovde da biste потražili виše информација на мрежи.](#)

---

## A Tehničke informacije

Tehničke specifikacije i međunarodne informacije o propisima za HP Deskjet 2640 series obezbeđene su u ovom odeljku.

Dodatne specifikacije potražite u odštampanoj dokumentaciji koju ste dobili uz HP Deskjet 2640 series.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Obaveštenja kompanije Hewlett-Packard](#)
- [Specifikacije](#)
- [Program brige o proizvodima za zaštitu životne sredine](#)
- [Obaveštenja o propisima](#)

# **Obaveštenja kompanije Hewlett-Packard**

Informacije sadržane u ovom dokumentu podležu promeni bez prethodne najave.

Sva prava zadržana. Reprodukcija, adaptacija ili prevod ovog materijala zabranjeni su bez prethodne pismene dozvole kompanije Hewlett-Packard, osim na način dozvoljen u okviru zakona o autorskim pravima. Jedine garancije za HP proizvode i usluge daju se u eksplicitnim garantnim izjavama koje se prilaže uz odgovarajuće proizvode i usluge. Ništa što je ovde navedeno ne sačinjava neku dodatnu garanciju. HP nije odgovoran za moguće tehničke ili uredničke greške u ovom dokumentu.

© 2013 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft®, Windows®, Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7 i Windows® 8 su registrovani žigovi korporacije Microsoft u SAD.

# Specifikacije

U ovom odeljku su navedene tehničke specifikacije za HP Deskjet 2640 series. Više specifikacija proizvoda potražite na listu sa podacima o proizvodu na adresi [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

- [Sistemske zahteve](#)
- [Ekološke specifikacije](#)
- [Kapacitet ulaznog ležišta](#)
- [Kapacitet izlaznog ležišta](#)
- [Veličina papira](#)
- [Težine papira](#)
- [Specifikacije štampanja](#)
- [Specifikacije kopiranja](#)
- [Specifikacije skeniranja](#)
- [Specifikacije faksa](#)
- [Rezolucija štampanja](#)
- [Bezbednost napajanja](#)
- [Rezultat kertridža](#)
- [Informacije o akustici](#)

## Sistemske zahteve

Softverski i sistemske zahteve se nalaze u datoteci „Readme“ (Pročitaj me).

Za informacije o budućim izdanjima operativnog sistema i podršci posetite HP veb lokaciju za podršku na mreži na adresi [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Ekološke specifikacije

- Preporučeni opseg radne temperature: 15 °C do 32 °C (59 °F do 90 °F)
- Dozvoljeni opseg operativne temperature: 5 °C do 40 °C (41 °F do 104 °F)
- Vlažnost: od 15% do 80% RH bez kondenzacije; 28 °C maksimalna tačka orušavanja
- Opseg neoperativne temperature (skladištenje): -40 °C do 60 °C (-40 °F do 140 °F)
- Rezultat štampanja pomoću štampača HP Deskjet 2640 series može biti blago iskrivljen u prisustvu visokih elektromagnetskih polja
- HP preporučuje upotrebu USB kabla koji je dug najviše 3 m da bi se smanjile smetnje unete zbog potencijalnih visokih elektromagnetskih polja

## Kapacitet ulaznog ležišta

Listovi običnog papira (80 g/m<sup>2</sup> [20 lb]): do 50

Koverte: do 5

Kataloške kartice: do 20

Listovi foto-papira: do 20

## Kapacitet izlaznog ležišta

Listovi običnog papira (80 g/m<sup>2</sup> [20 lb]): do 30

Koverte: do 5

Kataloške kartice: do 10

Listovi foto-papira: do 10

## Veličina papira

Kompletну listu podržanih veličina medijuma potražite u softveru štampača.

## Težine papira

Običan papir: od 64 do 90 g/m<sup>2</sup> (od 16 do 24 lb)

Koverte: od 75 do 90 g/m<sup>2</sup> (od 20 do 24 lb)

Kartice: do 200 g/m<sup>2</sup> (maksimalno kataloška kartica od 110 lb)

Foto-papir: do 280 g/m<sup>2</sup> (75 lb)

## Specifikacije štampanja

- Brzina štampanja se razlikuje u zavisnosti od složenosti dokumenta
- Metod: termalni inkjet sa ispuštanjem na zahtev
- Jezik: PCL3 GUI

## Specifikacije kopiranja

- Obrada digitalnih slika
- Brzina kopiranja se razlikuje u zavisnosti od složenosti dokumenta i modela

## Specifikacije skeniranja

- Rezolucija: do 1200 x 1200 tpi  
Više informacija o tpi rezoluciji potražite u softveru skenera.
- U boji: 24-bitna boja, 8-bitna skala sivih tonova (256 nivoa sive boje)
- Maksimalna veličina skeniranja sa stakla: 21,6 x 29,7 cm

## Specifikacije faksa

- Šaljite/primajte crno-bele faksove ili faksove u boji.
- Do 99 brojeva za brzo biranje.
- Memorija do 99 stranica (na osnovu ITU-T Test Image #1 u standardnoj rezoluciji). Složenije stranice ili faksovi veće rezolucije zahtevaju više vremena i koriste više memorije.
- Ručno slanje i prijem faksa.
- Automatsko ponovo pozivanje usled zauzeća do pet puta (zavisi od modela).
- Automatsko ponovno pozivanje kada nema odgovora – jednom ili dvaput (zavisi od modela).
- Izveštaji o potvrdi i aktivnostima.
- CCITT/ITU Group 3 faks sa režimom ispravljanja grešaka.
- Prenos od 33,6 Kb/s.
- Brzina od 4 sekunde po stranici pri 33,6 Kb/s (na osnovu ITU-T Test Image #1 u standardnoj rezoluciji). Složenije stranice ili faksovi veće rezolucije zahtevaju više vremena i koriste više memorije.
- Otkrivanje zvona sa automatskim prebacivanjem na faks/sekretaricu.

	Tanko (tpi)	Standardno (tpi)
Crna	208 x 196	208 x 98
U boji	208 x 200	208 x 200

## Rezolucija štampanja

### Režim radne verzije

- Unos boja/prikaz crne boje: 300 x 300 tpi
- Izlaz (crno/u boji): automatski

### Normalni režim

- Unos boja/prikaz crne boje: 600x300 tpi
- Izlaz (crno/u boji): automatski

### Režim Plain-Best

- Unos boja/prikaz crne boje: 600 x 600 tpi
- Izlaz (crno/u boji): automatski

### Režim Photo-Best

- Unos boja/prikaz crne boje: 600 x 600 tpi
- Izlaz (crno/u boji): automatski

## Režim maks. TPI

- Unos boja/prikaz crne boje: 1200 x 1200 tpi
- Izlaz: automatski (crna), 4800 x 1200 optimizovanih tpi (boja)

## Bezbednost napajanja



**NAPOMENA:** Koristite samo uz kabl za napajanje i adapter za napajanje koje ste dobili od HP-a.

## Rezultat kertridža

Posetite lokaciju [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies) za više informacija o procenjenim rezultatima kertridža.

## Informacije o akustici

Ako imate pristup Internetu, možete preuzeti informacije o akustici sa HP veb lokacije. Idite na: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

# Program brige o proizvodima za zaštitu životne sredine

Preduzeće Hewlett-Packard je posvećeno obezbeđivanju kvalitetnih proizvoda koji ne ugrožavaju životnu sredinu. Ovaj proizvod ima dizajn namenjen za reciklažu. Broj materijala sveden je na minimum uz obezbeđivanje ispravne funkcionalnosti i pouzdanosti. Različiti materijali dizajnirani su tako da se lako mogu odvojiti. Pričvršćivači i ostale veze lako se pronalaze, lako im se pristupa i lako se uklanjuju pomoću uobičajenih alatki. Delovi visokog prioriteta dizajnirani su za brz pristup radi efikasnog rasklapanja i popravke.

Više informacija potražite na veb lokaciji HP posvećenosti životnoj sredini na adresi:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

- [Ekološki saveti](#)
- [Upotreba papira](#)
- [Plastika](#)
- [Listovi sa podacima o bezbednosti materijala](#)
- [Program recikliranja](#)
- [Program recikliranja HP inkjet opreme](#)
- [Potrošnja energije](#)
- [Režim spavanja](#)
- [Odlaganje otpadne opreme od strane korisnika](#)
- [Hemiske supstance](#)
- [Tabela sa toksičnim i opasnim supstancama \(Kina\)](#)
- [Ograničenje opasnih supstanci \(Ukrajina\)](#)
- [Ograničenje opasnih supstanci \(Indija\)](#)
- [Odlaganje baterija u Holandiji](#)
- [Odlaganje baterija u Tajvanu](#)
- [Obaveštenje o perhloratu u Kaliforniji](#)

## Ekološki saveti

Preduzeće HP je posvećeno tome da pomogne klijentima da smanje uticaj na životnu sredinu. Posetite veb lokaciju programa i inicijativa za zaštitu životne sredine preduzeća HP da biste pronašli više informacija o inicijativama preduzeća HP u vezi sa zaštitom životne sredine.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

## Upotreba papira

Ovaj proizvod je prikladan za korišćenje recikliranog papira u skladu sa standardima DIN 19309 i EN 12281:2002.

## Plastika

Plastični delovi težine preko 25 grama označeni su u skladu sa međunarodnim standardima koji olakšavaju mogućnost identifikovanja plastike za potrebe recikliranja na kraju životnog veka proizvoda.

## Listovi sa podacima o bezbednosti materijala

Listovi sa podacima o bezbednosti materijala (MSDS) mogu se preuzeti sa HP veb lokacije na adresi:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## Program recikliranja

Preduzeće HP nudi sve veći broj programa za povraćaj i recikliranje proizvoda u mnogim zemljama/regionima i udružilo se sa nekim od najvećih elektronskih centara za recikliranje širom sveta. HP održava resurse ponovnom prodajom nekih od najpopularnijih proizvoda. Više informacija o recikliranju HP proizvoda potražite na lokaciji:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Program recikliranja HP inkjet opreme

Preduzeće HP je posvećeno zaštiti životne sredine. Program recikliranja HP Inkjet opreme dostupan je u mnogim zemljama/regionima i on vam omogućava da besplatno reciklirate iskorišćene kertridže za štampač i kertridže sa mastilom. Više informacija potražite na sledećoj veb lokaciji:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Potrošnja energije

Hewlett-Packard oprema za štampanje i obradu slika označena ENERGY STAR® logotipom kvalifikovana je u skladu sa ENERGY STAR specifikacijama za opremu za obradu slika agencije za zaštitu životne sredine SAD. Sledeća oznaka se pojavljuje na proizvodima za obradu slika kvalifikovanim za ENERGY STAR:



Dodatne informacije o modelu proizvoda za obradu slika kvalifikovanom za ENERGY STAR navedene su na lokaciji: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Režim spavanja

Potrošnja energije je smanjena dok se štampač nalazi u režimu spavanja.

Štampač će posle početnog podešavanja ući u režim spavanja nakon 5 minuta neaktivnosti.

## Promena vremena za režim spavanja

1. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Željene opcije**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
2. Izaberite stavku **Sleep** (Stanje spavanja), a zatim izaberite željenu opciju.

## Odlaganje otpadne opreme od strane korisnika



Ovaj simbol znači da ne treba da odlaze proizvod sa ostalim kućnim otpadom. Umesto toga, treba da zaštitite zdravlje ljudi i okolinu tako što ćete otpadnu opremu odneti na određeno mesto prikupljanja za recikliranje otpadne električne i elektronske opreme. Za više informacije se obratite usluzi za odlaganje kućnog otpada ili posetite lokaciju <http://www.hp.com/recycle>.

## Hemijske supstance

Preduzeće HP je posvećeno tome da klijentima obezbedi informacije o hemijskim supstancama u proizvodima da bi se ispunili zakonski zahtevi kao što je REACH (*Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council*). Izveštaj sa informacijama o hemijskim supstancama za ovaj proizvod mogu se pronaći na lokaciji: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Tabela sa toksičnim i opasnim supstancama (Kina)

零件描述	有毒有害物质表					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印耗材*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网卡配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

O: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于SJ/T11363-2006 的限制  
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于SJ/T11363-2006 的限制  
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品

## Ograničenje opasnih supstanci (Ukrajina)

### Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Ograničenje opasnih supstanci (Indija)

### Restriction of hazardous substances (India)

This product complies with the "India E-waste (Management and Handling) Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Odlaganje baterija u Holandiji



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Odlaganje baterija u Tajvanu



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Obaveštenje o perhloratu u Kaliforniji

### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See:  
<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

# Obaveštenja o propisima

Proizvod HP Deskjet 2640 series ispunjava zahteve za proizvod agencija za propise u vašoj zemlji/regionu.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Regulatorni identifikacioni broj modela](#)
- [FCC izjava](#)
- [Obaveštenje za korisnike u Koreji](#)
- [Izjava usaglašena sa standardom VCCI \(klasa B\) za korisnike u Japanu](#)
- [Obaveštenje za korisnike u Japanu u vezi sa kablom za napajanje](#)
- [Izjava o emitovanju buke za Nemačku](#)
- [Obaveštenje o propisima Evropske unije](#)
- [Obaveštenje o ekranima na radnom mestu u Nemačkoj](#)
- [Deklaracija o usklađenosti](#)
- [Obaveštenje za korisnike telefonske mreže u SAD: FCC zahtevi](#)
- [Obaveštenje za korisnike telefonske mreže u Kanadi:](#)
- [Obaveštenje za korisnike iz evropske tržišne oblasti](#)
- [Obaveštenje za korisnike telefonske mreže u Nemačkoj:](#)
- [Izjava o žičnom faksu u Australiji](#)

## Regulatorni identifikacioni broj modela

Za potrebe identifikacije propisa proizvodu se dodeljuje regulatorni broj modela. Regulatorni broj modela za vaš proizvod je SNPRH-1203. Ovaj regulatorni broj ne treba mešati sa marketinškim imenom (HP Deskjet Ink Advantage 2645 All-in-One itd) ili brojevima proizvoda (D4H22A, D4H22B, D4H22C itd).

## FCC izjava

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

### Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Obaveštenje za korisnike u Koreji

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

## Izjava usaglašena sa standardom VCCI (klasa B) za korisnike u Japanu

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Obaveštenje za korisnike u Japanu u vezi sa kablom za napajanje

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Izjava o emitovanju buke za Nemačku

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Obaveštenje o propisima Evropske unije

Proizvodi koji imaju oznaku CE usaglašeni su sa sledećim direktivama EU:

- Direktiva o niskom naponu 2006/95/EC
- EMC direktiva 2004/108/EC
- Ecodesign direktiva 2009/125/EC, gde je primenljivo

CE usaglašenost ovog proizvoda zadržava važnost samo ako se napaja putem ispravnog HP adaptera za naizmeničnu struju koji ima ispravnu oznaku CE.

Ako ovaj proizvod ima žičnu i/ili bežičnu telekomunikacionu funkcionalnost, on je usaglašen i sa osnovnim zahtevima sledeće direktive EU:

- R&TTE direktiva 1999/5/EC

Usaglašenost sa ovim direktivama podrazumeva prilagođenost primenljivim harmonizovanim evropskim standardima (evropske norme) koji su navedeni u EU deklaraciji o usklađenosti koju je izdala kompanija HP za ovaj proizvod ili porodicu proizvoda i dostupna je (samo na engleskom) u okviru dokumentacije proizvoda ili na sledećoj veb lokaciji: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (otkucajte broj proizvoda u polju za pretragu).

Ova usklađenost označena je jednom od sledećih oznaka prilagođenosti koje se nalaze na proizvodu:



Za proizvode koji nisu telekomunikacioni i za EU harmonizovane telekomunikacione proizvode, kao što je Bluetooth®, u okviru klase snage ispod 10 mW.



Za telekomunikacione proizvode neusaglašene sa EU (ako je primenljivo, četvorocifreni broj ovlašćenog tela umetnut je pored oznake CE).

Pogledajte nalepcu sa obaveštenjima o propisima na ovom proizvodu.

Telekomunikaciona funkcija ovog proizvoda može da se koristi u sledećem zemljama članicama EU i organizacije EFTA: Austrija, Belgija, Bugarska, Kipar, Češka Republika, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Nemačka, Grčka, Mađarska, Island, Irska, Italija, Letonija, Lihtenštajn, Litvanija, Luksemburg, Malta, Holandija, Norveška, Poljska, Portugalija, Rumunija, Slovačka Republika, Slovenija, Španija, Švedska, Švajcarska i Velika Britanija.

Konektor za telefon (nije dostupan za sve proizvode) namenjen je za vezu sa analognim telefonskim mrežama.

#### **Proizvodi sa bežičnim LAN uređajima**

- Neke zemlje mogu imati specifične obaveze ili posebne zahteve u vezi sa radom bežičnih LAN mreža, kao što je upotreba samo u zatvorenom prostoru ili ograničenja za dostupne kanale. Uverite se da su postavke za zemlju bežične mreže ispravne.

#### **Francuska**

- Za 2.4-GHz bežični LAN rad ovog proizvoda primenjuju se određena ograničenja: Ovaj proizvod se može koristiti u zatvorenom prostoru za čitav opseg frekvencije od 2400-MHz do 2483.5-MHz (kanali 1 do 13). Za spoljašnju upotrebu se može koristiti samo opseg frekvencije od 2400-MHz do 2454-MHz (kanali 1 do 7). Najnovije zahteve potražite na lokaciji [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

Kontakt za pitanja u vezi sa propisima je:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

#### **Obaveštenje o ekranima na radnom mestu u Nemačkoj**

##### **GS-Erklärung (Deutschland)**

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

# Deklaracija o usklađenosti



## DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company DoC #: SNPRH-1203-Rev A

Supplier's Address: 20, Jia Feng Road Waigaoqiao Free Trade Zone Pudong, Shanghai,  
PRC 200131

declares, that the product

Product Name and Model: 2) HP Officejet 2620 All-in-One  
HP Deskjet Ink Advantage 2645 All-in-One

Regulatory Model Number:<sup>1)</sup> SNPRH-1203

Power Adapter: 0957-2286

Product Options: 0957-2290(China and India only)

All

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

### EMC:

CISPR 22: Ed5 2005+A1:2005+A2:2006 Class B

EN 55022: 2006 +A1:2007 Class B

EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003

EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009

EN 61000-3-3:2008

FCC CFR 47 Part 15 Class B

ICES-003, Issue 4 Class B Class B

### Safety:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011

IEC 60950-1:2005 +A1:2009

### Telecom:

FCC Rules and Regulations 47 CFR Part 68

TIA-968B Telecommunications – Telephone Terminal Equipment Technical Requirements for Connection to the Telephone Network [Sep 2009]

ES 203 021-1, -2, -3

CS-03, Part 1, Issue 9, Amendment 4, December 2010

### Energy Use:

Regulation (EC) No. 1275/2008

ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure

Regulation (EC) No. 278/2009

Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single Voltage External AC/DC and AC/AC Power

Suppliers

### RoHS:

EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, the R&TTE Directive 1999/5/EC, the Ecodesign Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the CE marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

15 May, 2013

Shen HongBo

ICS Product Hardware Quality Engineering, Manager

### Local contact for regulatory topics only:

EU: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

## Obaveštenje za korisnike telefonske mreže u SAD: FCC zahtevi

### **Notice to users of the U.S Telephone network: FCC requirements**

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear (or bottom) of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

Applicable connector jack Universal Service Order Codes ("USOC") for the Equipment is: RJ-11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 00 is a REN of 0.0).

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

**WHEN PROGRAMMING EMERGENCY NUMBERS AND/OR MAKING TEST CALLS TO EMERGENCY NUMBERS:**

- 1) Remain on the line and briefly explain to the dispatcher the reason for the call.
- 2) Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evenings.



**Note** The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the steps described in the software.

## Obaveštenje za korisnike telefonske mreže u Kanadi:

### Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



**Remarque** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



**Note** The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

## Obaveštenje za korisnike iz evropske tržišne oblasti

### Notice to users in the European Economic Area

This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

## Obaveštenje za korisnike telefonske mreže u Nemačkoj:

### Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit serielllem Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

## Izjava o žičnom faksu u Australiji

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

---

## B Dodatno podešavanje faksa

U ovom odeljku ćete saznati kako se podešava štampač za uspešan rad faksa uz opremu i usluge koje možda već imate na istoj telefonskoj liniji.

 **SAVET:** Takođe možete koristiti „Fax Setup Wizard“ (Čarobnjak za podešavanje faksa) (Windows) ili HP Setup Assistant (Mac OS X) da biste brže podesili neke važne postavke faksa, kao što su režim odgovora i informacije o zaglavju faksa. Ovim alatkama možete pristupiti putem HP softvera koji ste instalirali uz štampač. Kada pokrenete ove alatke, pratite procedure u ovom odeljku da biste dovršili podešavanje faksa.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Podešavanje slanja faksa \(paralelni telefonski sistemi\)](#)
- [Testiranje podešavanja faksa](#)

# Podešavanje slanja faksa (paralelni telefonski sistemi)

Pre nego što počnete sa podešavanjem štampača za slanje faksa, utvrdite koja vrsta telefonskog sistema se koristi u vašoj zemlji/regionu. Uputstva za podešavanje faksa razlikuju se u zavisnosti od toga da li imate serijski ili paralelni tip telefonskog sistema.

**Tabela B-1 Zemlje/regioni sa paralelnim tipom telefonskog sistema**

Argentina	Australija	Brazil
Kanada	Čile	Kina
Kolumbija	Grčka	Indija
Indonezija	Irska	Japan
Koreja	Latinska Amerika	Malezija
Meksiko	Filipini	Poljska
Portugalija	Rusija	Saudijska Arabija
Singapur	Španija	Tajvan
Tajland	SAD	Venecuela
Vijetnam		

- Ako ne vidite svoju zemlju/region navedene, verovatno imate serijski tip telefonskog sistema. U serijskom tipu telefonskog sistema tip konektora na deljenoj telefonskoj opremi (modemi, telefoni i sekretarice) ne dozvoljava fizičku vezu sa „2-EXT“ portom na računaru. Umesto toga, sva oprema se mora povezati sa telefonskom utičnicom u zidu.

 **NAPOMENA:** U nekim zemljama/regionima koji koriste serijski tip telefonskog sistema, telefonski kabl koji se dobija uz štampač možda ima povezan dodatni zidni utikač. Ovo vam omogućava da povežete druge telekomunikacijske uređaje sa zidnom utičnicom u koju ste priključili štampač.

Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

- Ako su vaša zemlja/region navedeni, verovatno imate paralelni tip telefonskog sistema. U paralelnom tipu telefonskog sistema deljenu telefonsku opremu možete povezati sa telefonskom linijom pomoću „2-EXT“ porta na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Ako imate paralelni tip telefonskog sistema, HP preporučuje da koristite telefonski kabl sa 2 žice koji se dobija uz štampač da biste ga povezali sa telefonskom utičnicom u zidu.

Ako niste sigurni koji tip telefonskog sistema imate (serijski ili paralelni), proverite sa lokalnim preduzećem za telekomunikacije.

Ovaj odeljak sadrži sledeće teme:

- [Izbor odgovarajućeg podešavanja faksa za kuću ili kancelariju](#)
- [Slučaj A: Odvojena faks linija \(bez primljenih glasovnih poziva\)](#)
- [Slučaj B: Podešavanje štampača sa DSL vezom](#)
- [Slučaj C: Podešavanje štampača sa PBX telefonskim sistemom ili ISDN linijom](#)

- [Slučaj D: Faks sa uslugom dodeljivanja melodije na istoj liniji](#)
- [Slučaj E: Deljena glasovna/faks linija](#)
- [Slučaj F: Deljena glasovna/faks linija sa govornom opštom](#)
- [Slučaj G: Faks linija deljena sa računarskim modemom \(bez primljenih glasovnih faksova\)](#)
- [Slučaj H: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim modemom](#)
- [Slučaj I: Deljena glasovna/faks linija sa sekretaricom](#)
- [Slučaj J: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim modemom i sekretaricom](#)
- [Slučaj K: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim pozivnim modemom i govornom poštom](#)

## Izbor odgovarajućeg podešavanja faksa za kuću ili kancelariju

Da biste uspešno poslali faks, treba da znate koji tipovi opreme i usluga (ukoliko ih ima) dele istu telefonsku liniju sa štampačem. Ovo je važno zato što možda treba da povežete neku od postojeće kancelarijske opreme direktno sa štampačem i možda takođe treba da promenite neke postavke faksa da biste mogli uspešno da šaljete faksove.

1. Utvrdite da li je vaš telefonski sistem serijski ili paralelni. Pogledajte [Podešavanje slanja faksa \(paralelni telefonski sistemi\) na stranici 120](#).
2. Izaberite kombinaciju opreme i usluga koji dele faks-liniju.
  - DSL: Usluga Digital subscriber line (DSL) putem lokalnog preduzeća za telekomunikacije. (DSL se možda zove ADSL u vašoj zemlji/regionu.)
  - PBX: Telefonski sistem lokalne telefonske mreže (PBX) ili sistem Integrated Services Digital Network (ISDN).
  - Usluga dodeljivanja melodije: Usluga dodeljivanja melodije putem preduzeća za telekomunikacije obezbeđuje različite uzorke melodija za više brojeva telefona.
  - Glasovni pozivi: Glasovni pozivi se primaju na istom broju telefona koji koristite za faks pozive na štampaču.
  - Računarski pozivni modem: Računarski pozivni modem je na istoj telefonskoj liniji kao štampač. Ako odgovorite potvrđno na bilo koje od sledećih pitanja, vi koristite računarski pozivni modem:
    - Da li šaljete i primećete faksove direktno u softverskim aplikacijama na računaru putem pozivne veze?
    - Da li šaljete i primećete e-poruke na računaru putem pozivne veze?
    - Da li pristupate Internetu sa računara putem pozivne veze?
  - Sekretarica: Sekretarica koja odgovara na glasovne pozive na istom broju telefona koji koristite za faks pozive na štampaču.
  - Usluga gorovne pošte: Preplata na govornu poštu putem preduzeća za telekomunikacije na istom broju telefona koji koristite za faks pozive na štampaču.
3. Iz sledeće tabele izaberite kombinaciju opreme i usluga koje se odnose na vaše kućno i poslovno okruženje. Zatim potražite preporučeno podešavanje faksa. Uputstva korak po korak uključena su za svaki slučaj u narednim odeljcima.

 **NAPOMENA:** Ako vaše kućno ili poslovno okruženje nije opisano u ovom odeljku, podesite štampač kao što biste to uradili sa običnim analognim telefonom. Uverite se da koristite telefonski kabl obezbeđen u kutiji da biste povezali jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a drugi kraj u port označen sa 1-LINE na zadnjoj strani štampača. Ako koristite drugi telefonski kabl, možete naići na probleme prilikom slanja i prijema faksova.

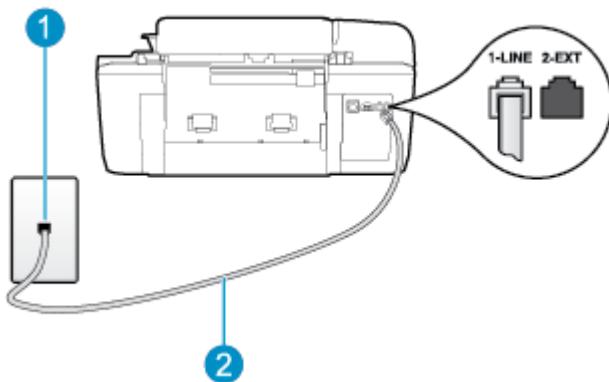
Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Druga oprema ili usluge koje dele faks-liniju							Preporučeno podešavanje faksa
DSL	PBX	Usluga dodeljivanja melodije	Glasovni pozivi	Računarski modem za biranje	Sekretarica	Usluga govorne pošte	
							<a href="#">Slučaj A: Odvojena faks linija (bez primljenih glasovnih poziva) na stranici 123</a>
✓							<a href="#">Slučaj B: Podešavanje štampača sa DSL vezom na stranici 123</a>
	✓						<a href="#">Slučaj C: Podešavanje štampača sa PBX telefonskim sistemom ili ISDN linijom na stranici 124</a>
		✓					<a href="#">Slučaj D: Faks sa uslugom dodeljivanja melodije na istoj liniji na stranici 125</a>
			✓				<a href="#">Slučaj E: Deljena glasovna/faks linija na stranici 126</a>
			✓			✓	<a href="#">Slučaj F: Deljena glasovna/faks linija sa govornom opštrom na stranici 128</a>
				✓			<a href="#">Slučaj G: Faks linija deljena sa računarskim modemom (bez primljenih glasovnih faksova) na stranici 129</a>
			✓	✓			<a href="#">Slučaj H: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim modemom na stranici 131</a>
			✓		✓		<a href="#">Slučaj I: Deljena glasovna/faks linija sa sekretaricom na stranici 135</a>
			✓	✓	✓		<a href="#">Slučaj J: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim modemom i sekretaricom na stranici 136</a>
			✓	✓		✓	<a href="#">Slučaj K: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim pozivnim modemom i govornom poštrom na stranici 140</a>

## Slučaj A: Odvojena faks linija (bez primljenih glasovnih poziva)

Ako imate odvojenu telefonsku liniju na kojoj ne primate glasovne pozive, a nemate nikakvu drugu opremu povezana sa ovom telefonskom linijom, podešite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.

**Slika B-1** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom.  Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

### Da biste podešili štampač sa odvojenom faks-linijom

1. Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.
  - NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.
- Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.
2. Uključite **Automatski odgovor** postavku.
  3. (Opcionalno) Promenite **Broj zvonjenja pre odgovora** postavku na najnižu postavku (dva zvonjenja).
  4. Pokrenite testiranje faksa.

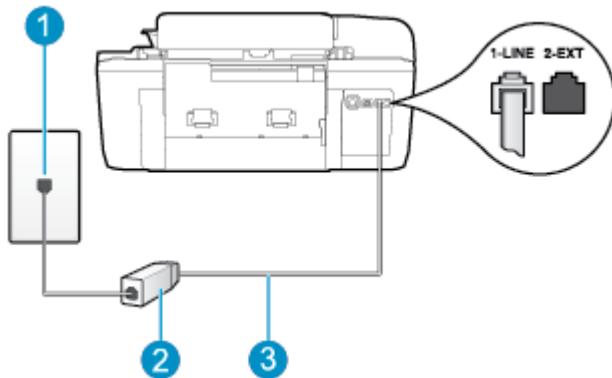
Kada telefon zazvoni, štampač automatski odgovara nakon broja zvonjenja koji ste postavili u **Broj zvonjenja pre odgovora** postavci. Štampač počinje sa emitovanjem tonova prijema faksa u mašini za slanje faksova i prima faks.

## Slučaj B: Podešavanje štampača sa DSL vezom

Ako preko preduzeća za telekomunikacije dobijate DSL uslugu i ne želite da povežete neku drugu opremu sa štampačem, koristite uputstva u ovom odeljku za povezivanje DSL filtera između telefonske utičnice u zidu i štampača. DSL filter uklanja digitalni signal koji može ometati štampač kako bi štampač mogao ispravno da uspostavi vezu sa telefonskom linijom. (DSL se možda zove ADSL u vašoj zemlji/regionu.)

 **NAPOMENA:** Ako imate DSL liniju i ne želite da povežete DSL filter, nije moguće slati i primati faksove pomoću štampača.

**Slika B-2** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičница u zidu
2	DSL (ili ADSL) filter i kabl koji obezbeđuje DSL dobavljač
3	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom. Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

#### Podešavanje štampača sa DSL vezom

1. Nabavite DSL filter od DSL dobavljača.
2. Pomoću telefonskog kabla koji ste dobili u kutiji sa štampačem povežite jedan kraj sa otvorenim portom na DSL filteru, a zatim povežite drugi kraj sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od DSL filtera do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

Pošto se dobija samo jedan telefonski kabl, možda treba da nabavite dodatne telefonske kablove za ovo podešavanje.

3. Povežite dodatni telefonski kabl od DSL filtera do telefonske utičnice u zidu.
4. Pokrenite testiranje faksa.

Ako naiđete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите се за dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

#### Slučaj C: Podešavanje štampača sa PBX telefonskim sistemom ili ISDN linijom

Ako koristite PBX telefonski sistem ili ISDN konverter/terminalni adapter, uverite se da ste uradili sledeće:

- Ako koristite PBX ili ISDN konverter/terminalni adapter, povežite štampač sa portom koji je namenjen za upotrebu faksa i telefona. Isto tako se uverite da je terminalni adapter postavljen na ispravni tip prekidača za vašu zemlju/region ukoliko je to moguće.

**NAPOMENA:** Neki ISDN sistemi vam dozvoljavaju da konfigurišete portove za određenu telefonsku opremu. Na primer, možda ste jedan port dodelili za telefon i faks Grupe 3, a drugi port za više namena. Ako imate problema kada se povežete sa portom za faks/telefon na ISDN konverteru, pokušajte da koristite port određen za više namena; on možda ima oznaku „multi-kombi“ ili nešto slično tome.

- Ako koristite PBX telefonski sistem, postavite zvuk za poziv na čekanju na opciju „Off“ (isključeno).

**NAPOMENA:** Mnogi digitalni PBX sistemi uključuju zvuk za poziv na čekanju koji je podrazumevano postavljen na opciju „On“ (Uključeno). Zvuk za poziv na čekanju ometa svaki prenos faksa i nije moguće slati niti primati faksove pomoću štampača. Pogledajte dokumentaciju koju ste dobili uz PBX telefonski sistem za uputstva o tome kako da isključite zvuk za poziv na čekanju.

- Ako koristite PBX telefonski sistem, pozovite broj za spoljnu liniju pre pozivanja broja faksa.
- Uverite se da koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača. Ako ga ne koristite, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji. Ako je obezbeđeni telefonski kabl previše kratak, možete kupiti spojnicu u lokalnoj prodavnici elektronske opreme i produžiti ga.

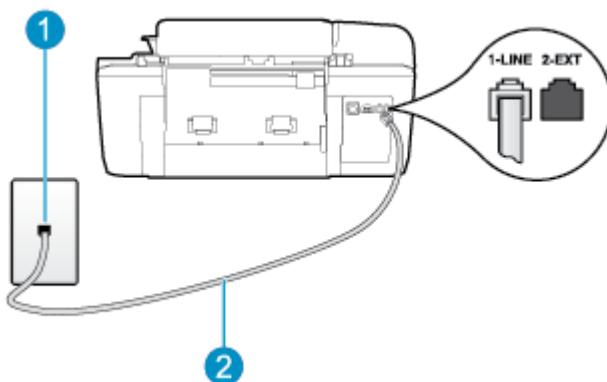
Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako najdete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите се за dalju помоћ lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Slučaj D: Faks sa uslugom dodeljivanja melodije na istoj liniji

Ako se preplatite na uslužu dodeljivanja melodije (putem preduzeća za telekomunikacije) koja vam dozvoljava da imate više brojeva telefona na jednoj telefonskoj liniji, svaki sa različitim uzorkom melodije, podešite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.

**Slika B-3** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom.  Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

## Da biste podešili štampač sa uslugom dodeljivanja melodije

1. Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

2. Uključite **Automatski odgovor** postavku.
3. Promenite **Dodeljivanje melodije** postavku tako da se podudara sa uzorkom koji je preduzeće za telekomunikacije dodelilo vašem broju faksa.

 **NAPOMENA:** Štampač je podrazumevano podešen da odgovara na sve uzorce melodija. Ako ne podešite **Dodeljivanje melodije** tako da se podudara sa uzorkom melodije dodeljenim vašem broju faksa, štampač će možda odgovarati i na glasovne pozive i na faks pozive ili možda neće uopšte odgovarati.

 **SAVET:** Takođe možete koristiti funkciju „Ring Pattern Detection“ (Otkrivanje uzorka melodije) na kontrolnoj tabli štampača da biste postavili dodeljivane melodije. Pomoću ove funkcije štampač prepoznaje i snima uzorak melodije dolaznog poziva i na osnovu ovog poziva automatski određuje poseban uzorak melodije koji je preduzeće za telekomunikacije dodelilo faks pozivima. Više informacija potražite u članku [Podešavanje tipa biranja na stranici 53](#).

4. (Opcionalno) Promenite **Broj zvonjenja pre odgovora** postavku na najnižu postavku (dva zvonjenja).
5. Pokrenite testiranje faksa.

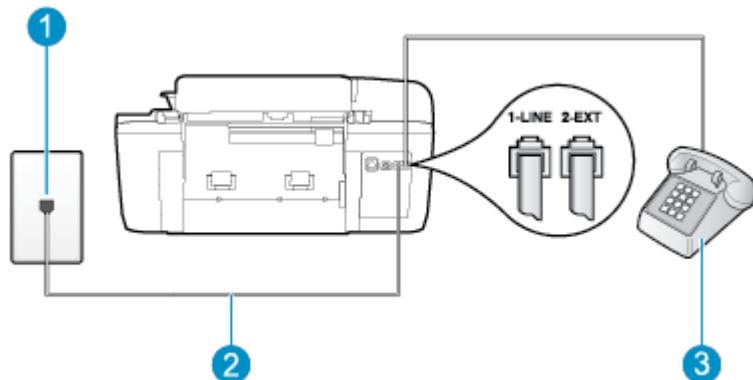
Štampač automatski odgovara na dolazne pozive koji imaju uzorak melodije koji ste izabrali (**Dodeljivanje melodije** postavka) nakon izabranog broja zvonjenja (**Broj zvonjenja pre odgovora** postavka). Štampač počinje sa emitovanjem tonova prijema faksa u mašini za slanje faksova i prima faks.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите се за dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Slučaj E: Deljena glasovna/faks linija

Ako i glasovne pozive i faks pozive primate na istom broju telefona i nemate drugu kancelarijsku opremu (ili govornu poštu) na ovoj telefonskoj liniji, podešite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.

**Slika B-4** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičница u zidu
2	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom. Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.
3	Telefon (opcionalno)

#### Da biste podesili štampač sa deljenom glasovnom/faks-linijom

1. Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.
- NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.  
Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.
2. Uradite nešto od sledećeg:
  - Ako imate paralelni tip telefonskog sistema, uklonite beli utikač iz porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača, a zatim povežite telefon sa ovim portom.
  - Ako imate serijski tip telefonskog sistema, telefon možete priključiti direktno na vrh kabla štampača koji ima priključen zidni utikač.
3. Sada treba da odlučite kako želite da štampač odgovara na pozive, automatski ili ručno:
  - Ako podesite štampač da odgovara na pozive **automatski**, on odgovara na sve dolazne pozive i prima faksove. Štampač u ovom slučaju ne može da napravi razliku između faks i glasovnih poziva; Ako mislite da je poziv glasovni, treba da odgovorite na njega pre nego što štampač odgovori. Da biste podesili štampač da automatski odgovara na pozive, uključite **Automatski odgovor** postavku.
  - Ako štampač podesite da na faksove odgovara **ručno**, morate biti dostupni da odgovorite lično na dolazne faks pozive ili štampač neće moći da prima faksove. Da biste podesili štampač da ručno odgovara na pozive, isključite **Automatski odgovor** postavku.
4. Pokrenite testiranje faksa.

Ako se javite na telefon pre nego što štampač odgovori na poziv i čujete zvukove faksa sa mašine za slanje faksa, treba da ručno odgovorite na faks poziv.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите se za dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

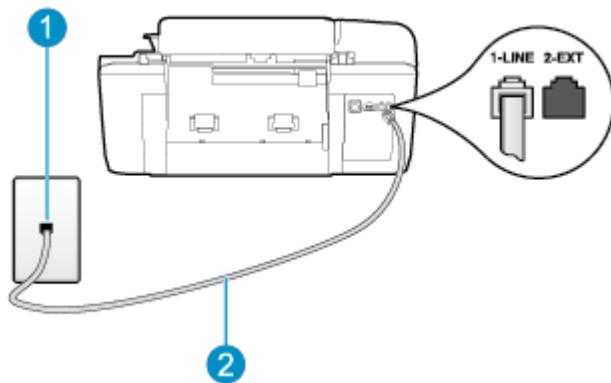
## Slučaj F: Deljena glasovna/faks linija sa govornom opštrom

Ako primate i glasovne i faks pozive na istom broju telefona i pretplaćeni ste na uslužnu govorne pošte preko preduzeća za telekomunikacije, podesite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.



**NAPOMENA:** Nije moguće automatski primati fakse ako imate uslužnu govorne pošte na istom broju telefona koji koristite za faks pozive. Fakse morate primati ručno; to znači da morate biti dostupni da lično odgovorite na dolazne faks pozive. Ako umesto toga želite da primate fakse automatski, обратите se preduzeću za telekomunikacije da biste se pretplatili na uslužnu dodeljivanja melodije ili da biste nabavili odvojenu telefonsku liniju za slanje faksa.

**Slika B-5** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom. Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

### Da biste podesili štampač sa govornom poštrom

1. Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

**NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

2. Isključite **Automatski odgovor** postavku.
3. Pokrenite testiranje faksa.

Morate biti dostupni da lično odgovorite na dolazne faks pozive ili štampač neće moći da primi faksove.  
Morate ručno pokrenuti prijem faksa pre nego što govorna pošta preuzme liniju.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите se za dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Slučaj G: Faks linija deljena sa računarskim modemom (bez primljenih glasovnih faksova)

Ako imate faks-liniju na kojoj ne primate glasovne pozive i imate računarski modem povezan sa ovom linijom, podešite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.

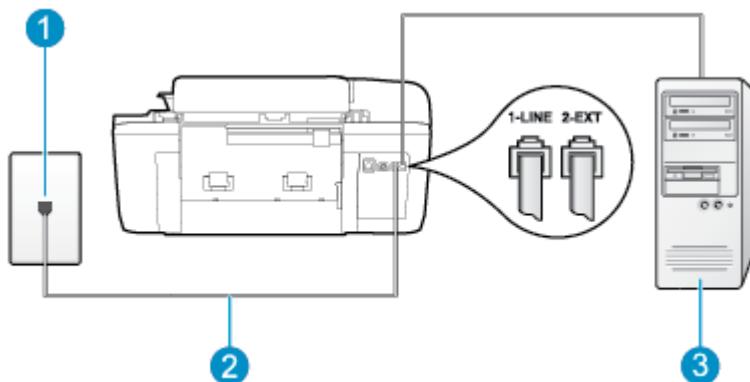
 **NAPOMENA:** Ako imate računarski pozivni modem, on deli telefonsku liniju sa štampačem. Ne možete istovremeno koristiti modem i štampač. Na primer, ne možete koristiti štampač za slanje faksa dok koristite računarski pozivni modem za slanje e-pošte ili pristup Internetu.

- [Podešavanje štampača sa računarskim pozivnim modemom](#)
- [Podešavanje štampača sa računarskim DSL/ADSL modemom](#)

### Podešavanje štampača sa računarskim pozivnim modemom

Ako koristite istu telefonsku liniju za slanje faksova i za računarski pozivni modem, pratite ova uputstva za podešavanje štampača.

**Slika B-6** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom. Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.
3	Računar sa modemom.

### Da biste podešili štampač sa računarskim pozivnim modemom

1. Uklonite beli utikač iz porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
2. Pronadite telefonski kabl koji povezuje zadnju stranu računara (računarski pozivni modem) sa telefonskom utičnicom u zidu. Iskopčajte kabl iz telefonske utičnice u zidu i priključite ga u port sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.

- Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

- Ako je softver modema podešen da automatski prima faksove na računaru, isključite tu postavku.

 **NAPOMENA:** Ako ne isključite postavku automatskog prijema faksa u softveru modema, štampač ne može da prima faksove.

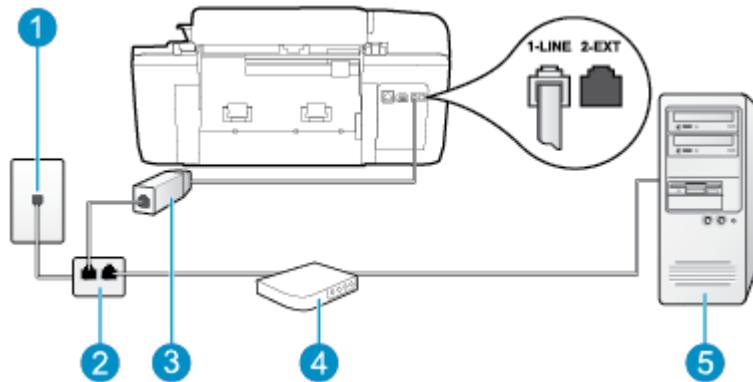
- Uključite **Automatski odgovor** postavku.
- (Opcionalno) Promenite **Broj zvonjenja pre odgovora** postavku na najnižu postavku (dva zvonjenja).
- Pokrenite testiranje faksa.

Kada telefon zazvoni, štampač automatski odgovara nakon broja zvonjenja koji ste postavili u **Broj zvonjenja pre odgovora** postavci. Štampač počinje sa emitovanjem tonova prijema faksa u mašini za slanje faksova i prima faks.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите се за dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Podešavanje štampača sa računarskim DSL/ADSL modemom

Ako imate DSL liniju i tu telefonsku liniju koristite za slanje faksova, pratite ova uputstva da biste podesili faks.



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Paralelni razdelnik
3	DSL/ADSL filter  Povežite jedan kraj telefonskog kabla koji ste dobili uz štampač sa 1-LINE portom na zadnjoj strani štampača. Povežite drugi kraj kabla sa DSL/ADSL filterom.  Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

4	Računarski DSL/ADSL modem
5	Računar

 **NAPOMENA:** Treba da kupite paralelni razdelnik. Paralelni razdelnik ima jedan RJ-11 port na prednjoj strani i dva RJ-11 porta na zadnjoj strani. Nemojte koristiti telefonski razdelnik sa 2 linije, serijski razdelnik ili paralelni razdelnik koji ima dva RJ-11 porta na prednjoj strani i utikač na zadnjoj strani.

#### Slika B-7 Primer paralelnog razdelnika



#### Da biste podesili štampač sa računarskim DSL/ADSL modemom

1. Nabavite DSL filter od DSL dobavljača.
2. Pomoću telefonskog kabla koji ste dobili u kutiji sa štampačem povežite jedan kraj sa DSL filterom, a zatim povežite drugi kraj sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od DSL filtera do zadnje strane štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

3. Povežite DSL filter sa paralelnim razdelnikom.
4. Povežite DSL modem sa paralelnim razdelnikom.
5. Povežite paralelni razdelnik sa utičnicom u zidu.
6. Pokrenite testiranje faksa.

Kada telefon zazvoni, štampač automatski odgovara nakon broja zvonjenja koji ste postavili u **Broj zvonjenja pre odgovora** postavci. Štampač počinje sa emitovanjem tonova prijema faksa u mašini za slanje faksova i prima faks.

Ako naiđete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите се за dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

#### Slučaj H: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim modemom

Postoji dva različita načina da podesite štampač sa računarom na osnovu broja telefonskih portova na računaru. Pre nego što počnete, proverite da li računar ima jedan ili dva telefonska porta.

 **NAPOMENA:** Ako računar ima samo jedan telefonski port, treba da kupite paralelni razdelnik (koji se naziva i spojnica), kao što je prikazano na slici. (Paralelni razdelnik ima jedan RJ-11 port na prednjoj strani i dva RJ-11 porta na zadnjoj strani. Nemojte koristiti telefonski razdelnik sa dve linije, serijski razdelnik ili paralelni razdelnik koji ima dva RJ-11 porta na prednjoj strani i utikač na zadnjoj strani.)

- [Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim pozivnim modemom](#)
- [Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim DSL/ADSL modemom](#)

## Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim pozivnim modemom

Ako telefonsku liniju koristite za faks i telefonske pozive, koristite ova uputstva da biste podešili faks.

Postoji dva različita načina da podešite štampač sa računarom na osnovu broja telefonskih portova na računaru. Pre nego što počnete, proverite da li računar ima jedan ili dva telefonska porta.

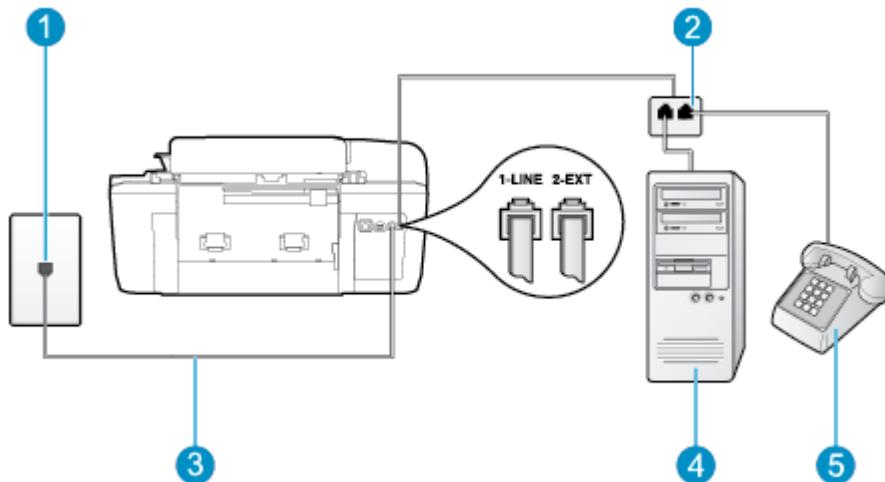


**NAPOMENA:** Ako računar ima samo jedan telefonski port, treba da kupite paralelni razdelnik (koji se naziva i spojnica), kao što je prikazano na slici. (Paralelni razdelnik ima jedan RJ-11 port na prednjoj strani i dva RJ-11 porta na zadnjoj strani. Nemojte koristiti telefonski razdelnik sa dve linije, serijski razdelnik ili paralelni razdelnik koji ima dva RJ-11 porta na prednjoj strani i utikač na zadnjoj strani.)

**Slika B-8** Primer paralelnog razdelnika



**Slika B-9** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Paralelni razdelnik
3	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom.
4	Računar sa modemom.
5	Telefon

### Da biste podešili štampač na istoj telefonskoj liniji kao računar sa dva telefonska porta

1. Uklonite beli utikač iz porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
2. Pronađite telefonski kabl koji povezuje zadnju stranu računara (računarski pozivni modem) sa telefonskom utičnicom u zidu. Iskopčajte kabl iz telefonske utičnice u zidu i priključite ga u port sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
3. Povežite telefon sa „OUT“ portom na zadnjoj strani računarskog pozivnog modema.
4. Koristeći telefonski kabl dođen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima označku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

5. Ako je softver modema podešen da automatski prima faksove na računaru, isključite tu postavku.

 **NAPOMENA:** Ako ne isključite postavku automatskog prijema faksa u softveru modema, štampač ne može da prima faksove.

6. Sada treba da odlučite kako želite da štampač odgovara na pozive, automatski ili ručno:

- Ako podesite štampač da odgovara na pozive **automatski**, on odgovara na sve dolazne pozive i prima faksove. Štampač u ovom slučaju ne može da napravi razliku između faks i glasovnih poziva; Ako mislite da je poziv glasovni, treba da odgovorite na njega pre nego što štampač odgovori. Da biste podesili štampač da automatski odgovara na pozive, uključite **Automatski odgovor** postavku.
- Ako štampač podesite da na faksove odgovara **ručno**, morate biti dostupni da odgovorite lično na dolazne faks pozive ili štampač neće moći da prima faksove. Da biste podesili štampač da ručno odgovara na pozive, isključite **Automatski odgovor** postavku.

7. Pokrenite testiranje faksa.

Ako se javite na telefon pre nego što štampač odgovori na poziv i čujete zvukove faksa sa mašine za slanje faksa, treba da ručno odgovorite na faks poziv.

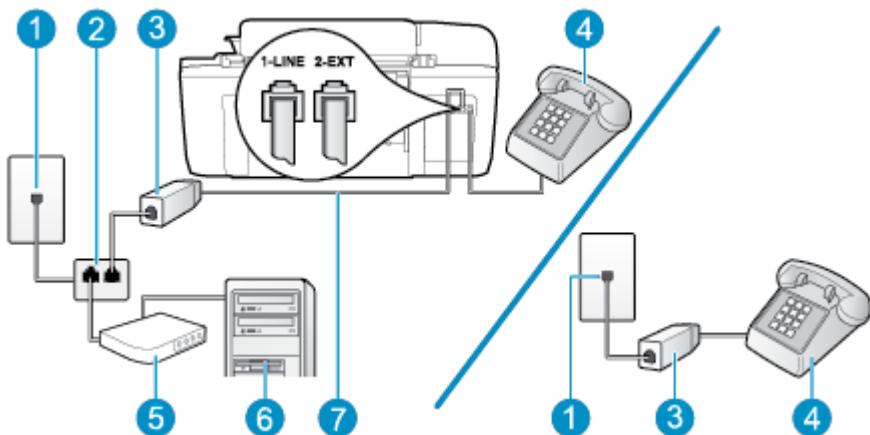
Ako telefonsku liniju koristite za glasovne pozive, faks i računarski pozivni modem, pratite ova uputstva da biste podesili faks.

Ako najdete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, obratite se za dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim DSL/ADSL modemom

Koristite ova uputstva ako vaš računar ima DSL/ADSL modem

**Slika B-10** Prikaz zadnje strane štampača



2	Paralelni razdelnik
3	DSL/ADSL filter
4	Telefon
5	Računarski DSL/ADSL modem
6	Računar
7	Koristite obezbeđeni telefonski kabl za povezivanje sa 1-LINE portom na zadnjoj strani štampača.  Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.



**NAPOMENA:** Treba da kupite paralelni razdelnik. Paralelni razdelnik ima jedan RJ-11 port na prednjoj strani i dva RJ-11 porta na zadnjoj strani. Nemojte koristiti telefonski razdelnik sa 2 linije, serijski razdelnik ili paralelni razdelnik koji ima dva RJ-11 porta na prednjoj strani i utikač na zadnjoj strani.

**Slika B-11** Primer paralelnog razdelnika



#### Da biste podešili štampač sa računarskim DSL/ADSL modemom

1. Nabavite DSL filter od DSL dobavljača.



**NAPOMENA:** Telefoni u drugim delovima kuće/kancelarije, koji dele isti broj telefona sa DSL uslugom treba da se povežu sa dodatnim DSL filterima da bi se izbegla buka prilikom upućivanja glasovnih poziva.

2. Pomoću telefonskog kabla koji ste dobili u kutiji sa štampačem povežite jedan kraj sa DSL filterom, a zatim povežite drugi kraj sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.



**NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od DSL filtera do zadnje strane štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

3. Ako imate paralelni tip telefonskog sistema, uklonite beli utikač iz porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača, a zatim povežite telefon sa ovim portom.
4. Povežite DSL filter sa paralelnim razdelnikom.
5. Povežite DSL modem sa paralelnim razdelnikom.
6. Povežite paralelni razdelnik sa utičnicom u zidu.
7. Pokrenite testiranje faksa.

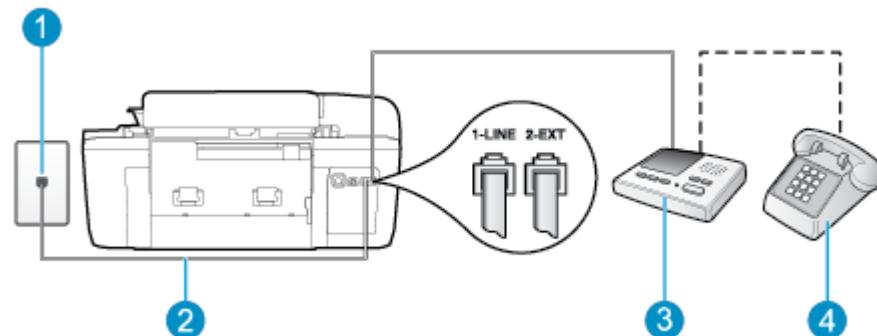
Kada telefon zazvoni, štampač automatski odgovara nakon broja zvonjenja koji ste postavili u **Broj zvonjenja pre odgovora** postavci. Štampač počinje sa emitovanjem tonova prijema faksa u mašini za slanje faksova i prima faks.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите се за dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Slučaj I: Deljena glasovna/faks linija sa sekretaricom

Ako i glasovne i faks pozive primate na istom broju telefona, a imate i sekretaricu koja odgovara na glasovne pozive na ovom broju telefona, podešite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.

**Slika B-12** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Koristite obezbeđeni telefonski kabl za povezivanje sa 1-LINE portom na zadnjoj strani štampača. Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.
3	Sekretarica
4	Telefon (opcionalno)

### Da biste podešili štampač sa deljenom glasovnom/faks-linijom sa sekretaricom

1. Uklonite beli utikač iz porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
2. Iskopčajte sekretaricu iz telefonske utičnice u zidu i povežite je sa portom koji ima oznaku 2-EXT na zadnjoj strani štampača.  
**NAPOMENA:** Ako sekretaricu ne povezujete direktno sa štampačem, zvukovi faksa sa mašine za slanje faksa možda će biti snimljeni na sekretarici i možda nećete primiti faksove pomoću štampača.
3. Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.  
**NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.  
Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.
4. (Opcionalno) Ako sekretarica nema ugrađen telefon, možda će vam biti lakše da povežete telefon sa „OUT“ portom na zadnjoj strani sekretarice.

---

 **NAPOMENA:** Ako vam sekretarica ne dozvoljava da povežete spoljni telefon, možete kupiti i koristiti paralelni razdelnik (poznat i kao spojница) da biste i sekretaricu i telefon povezali sa štampačem. Za ova povezivanja možete koristiti standardne telefonske kablove.

---

5. Uključite **Automatski odgovor** postavku.
6. Podesite sekretaricu da odgovara na pozive nakon malog broja zvonjenja.
7. Promenite **Broj zvonjenja pre odgovora** postavku na štampaču do maksimalnog broja zvonjenja koji štampač podržava. (Maksimalan broj zvonjenja zavisi od zemlje/regiona.)
8. Pokrenite testiranje faksa.

Kada telefon zazvoni, sekretarica odgovara na poziv nakon postavljenog broja zvonjenja, a zatim reproducuje snimljeni pozdrav. Štampač nadgleda poziv tokom ovog vremena, „slušajući“ zvukove faksa. Ako se otkriju zvukovi faksa, štampač emituje zvukove prijema faksa i prima faks; ako nema zvukova faksa, štampač prestaje da nadgleda liniju i sekretarica može da snimi glasovnu poruku.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, obratite se za dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Slučaj J: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim modemom i sekretaricom

Ako i glasovne i faks pozive primate na istom broju telefona, a imate i računarski modem i sekretaricu povezane sa ovom telefonskom linijom, podesite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.

---

 **NAPOMENA:** Pošto računarski pozivni modem deli telefonsku liniju sa štampačem, nije moguće istovremeno koristiti modem i štampač. Na primer, ne možete koristiti štampač za slanje faksa dok koristite računarski pozivni modem za slanje e-pošte ili pristup Internetu.

---

- [Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim pozivnim modemom i sekretaricom](#)
- [Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim DSL/ADSL modemom i sekretaricom](#)

## Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim pozivnim modemom i sekretaricom

Postoji dva različita načina da podesite štampač sa računarom na osnovu broja telefonskih portova na računaru. Pre nego što počnete, proverite da li računar ima jedan ili dva telefonska porta.

---

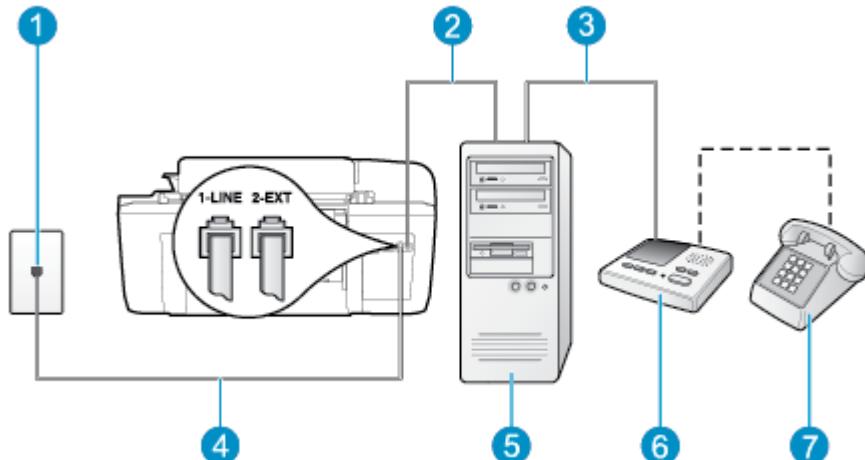
 **NAPOMENA:** Ako računar ima samo jedan telefonski port, treba da kupite paralelni razdelnik (koji se naziva i spojnicom), kao što je prikazano na slici. (Paralelni razdelnik ima jedan RJ-11 port na prednjoj strani i dva RJ-11 porta na zadnjoj strani. Nemojte koristiti telefonski razdelnik sa dve linije, serijski razdelnik ili paralelni razdelnik koji ima dva RJ-11 porta na prednjoj strani i utikač na zadnjoj strani.)

---

**Slika B-13** Primer paralelnog razdelnika



**Slika B-14** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičница u zidu
2	„IN“ telefonski port na računaru
3	„OUT“ telefonski port na računaru
4	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom. Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.
5	Računar sa modemom.
6	Sekretarica
7	Telefon (opcionalno)

#### Da biste podešili štampač na istoj telefonskoj liniji kao računar sa dva telefonska porta

- Uklonite beli utikač iz porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
- Pronađite telefonski kabl koji povezuje zadnju stranu računara (računarski pozivni modem) sa telefonskom utičnicom u zidu. Iskopčajte kabl iz telefonske utičnice u zidu i priključite ga u port sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
- Iskopčajte sekretaricu iz telefonske utičnice u zidu i povežite je sa portom sa oznakom „OUT“ na zadnjoj strani računara (računarski pozivni modem).
- Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

**NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

- (Opcionalno) Ako sekretarica nema ugrađen telefon, možda će vam biti lakše da povežete telefon sa „OUT“ portom na zadnjoj strani sekretarice.

**NAPOMENA:** Ako vam sekretarica ne dozvoljava da povežete spoljni telefon, možete kupiti i koristiti paralelni razdelnik (poznat i kao spojnica) da biste i sekretaricu i telefon povezali sa štampačem. Za ova povezivanja možete koristiti standardne telefonske kablove.

6. Ako je softver modema podešen da automatski prima faksove na računaru, isključite tu postavku.

**NAPOMENA:** Ako ne isključite postavku automatskog prijema faksa u softveru modema, štampač ne može da prima faksove.

7. Uključite **Automatski odgovor** postavku.

8. Podesite sekretaricu da odgovara na pozive nakon malog broja zvonjenja.

9. Promenite postavku **Rings to Answer** (Zvonjenja do odgovora) na štampaču na maksimalni broj zvonjenja koji proizvod podržava. (Maksimalan broj zvonjenja zavisi od zemlje/regiona.)

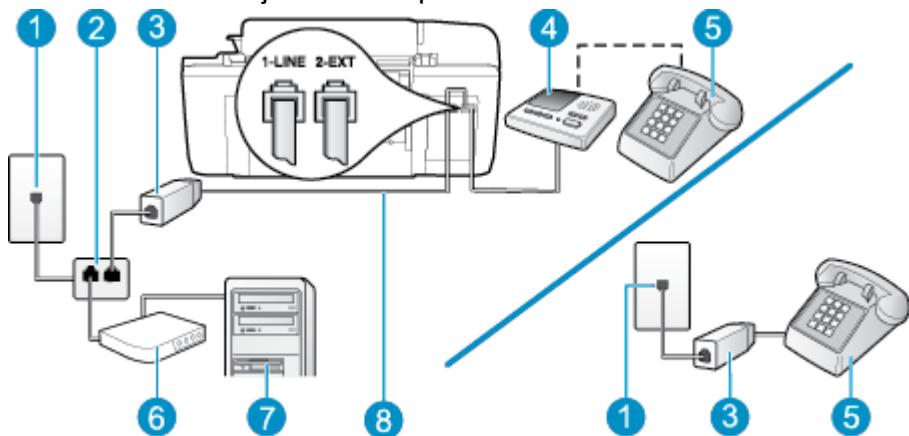
10. Pokrenite testiranje faksa.

Kada telefon zazvoni, sekretarica odgovara na poziv nakon postavljenog broja zvonjenja, a zatim reproducuje snimljeni pozdrav. Štampač nadgleda poziv tokom ovog vremena, „slušajući“ zvukove faksa. Ako se otkriju zvukovi faksa, štampač emituje zvukove prijema faksa i prima faks; ako nema zvukova faksa, štampač prestaje da nadgleda liniju i sekretarica može da snimi glasovnu poruku.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, obratite se za dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

### Deljena glasovna/faks-linija sa računarskim DSL/ADSL modemom i sekretaricom

Slika B-15 Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Paralelni razdelnik
3	DSL/ADSL filter
4	Sekretarica
5	Telefon (opcionally)
6	DSL/ADSL modem

7	Računar
8	Telefonski kabl obezbeđen uz štampač i povezan sa 1-LINE portom na zadnjoj strani štampača  Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

 **NAPOMENA:** Treba da kupite paralelni razdelnik. Paralelni razdelnik ima jedan RJ-11 port na prednjoj strani i dva RJ-11 porta na zadnjoj strani. Nemojte koristiti telefonski razdelnik sa 2 linije, serijski razdelnik ili paralelni razdelnik koji ima dva RJ-11 porta na prednjoj strani i utikač na zadnjoj strani.

#### Slika B-16 Primer paralelnog razdelnika



#### Da biste podesili štampač sa računarskim DSL/ADSL modemom

1. Nabavite DSL/ADSL filter od DSL/ADSL dobavljača.

 **NAPOMENA:** Telefoni u drugim delovima kuće/kancelarije, koji dele isti broj telefona sa DSL/ADSL uslugom treba da se povežu sa dodatnim DSL/ADSL filterima da bi se izbegla buka prilikom upućivanja glasovnih poziva.

2. Pomoću telefonskog kabla koji ste dobili u kutiji sa štampačem povežite jedan kraj sa DSL/ADSL filterom, a zatim povežite drugi kraj sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od DSL/ADSL filtera do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

3. Povežite DSL/ADSL filter sa razdelnikom.

4. Iskopčajte sekretaricu iz telefonske utičnice u zidu i povežite je sa portom koji ima oznaku 2-EXT na zadnjoj strani štampača.

 **NAPOMENA:** Ako sekretaricu ne povezujete direktno sa štampačem, zvukovi faksa sa mašine za slanje faksa možda će biti snimljeni na sekretarici i možda nećete primiti faksove pomoću štampača.

5. Povežite DSL modem sa paralelnim razdelnikom.

6. Povežite paralelni razdelnik sa utičnicom u zidu.

7. Podesite sekretaricu da odgovara na pozive nakon malog broja zvonjenja.

8. Promenite **Broj zvonjenja pre odgovora** postavku na štampaču na maksimalni broj zvonjenja koji štampač podržava.

 **NAPOMENA:** Maksimalan broj zvonjenja zavisi od zemlje/regiona.

9. Pokrenite testiranje faksa.

Kada telefon zazvoni, sekretarica odgovara na poziv nakon postavljenog broja zvonjenja, a zatim reprodukuje snimljeni pozdrav. Štampač nadgleda poziv tokom ovog vremena, „slušajući“ zvukove faksa. Ako se otkriju

zvukovi faksa, štampač emituje zvukove prijema faksa i prima faks; ako nema zvukova faksa, štampač prestaje da nadgleda liniju i sekretarica može da snimi glasovnu poruku.

Ako istu telefonsku liniju koristite za telefon, faks i imate računarski DSL modem, pratite ova uputstva da biste podesili faks.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите se za dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

## Slučaj K: Deljena glasovna/faks linija sa računarskim pozivnim modemom i govornom poštom

Ako i glasovne i faks pozive primate na istom broju telefona, koristite računarski pozivni modem na istoj telefonskoj liniji i pretplaćeni ste na uslugu gorovne pošte preko preduzeća za telekomunikacije, podesite štampač ovako kako je opisano u ovom odeljku.



**NAPOMENA:** Nije moguće automatski primati faksove ako imate uslugu gorovne pošte na istom broju telefona koji koristite za faks pozive. Faksove morate primati ručno; to znači da morate biti dostupni da lično odgovorite na dolazne faks pozive. Ako umesto toga želite da primate faksove automatski, обратите se preduzeću za telekomunikacije da biste se pretplatili na uslugu dodeljivanja melodije ili da biste nabavili odvojenu telefonsku liniju za slanje faksa.

Pošto računarski pozivni modem deli telefonsku liniju sa štampačem, nije moguće istovremeno koristiti modem i štampač. Na primer, ne možete koristiti štampač za slanje faksa ako koristite računarski pozivni modem za slanje e-pošte ili pristup Internetu.

Postoji dva različita načina da podesite štampač sa računarom na osnovu broja telefonskih portova na računaru. Pre nego što počnete, proverite da li računar ima jedan ili dva telefonska porta.

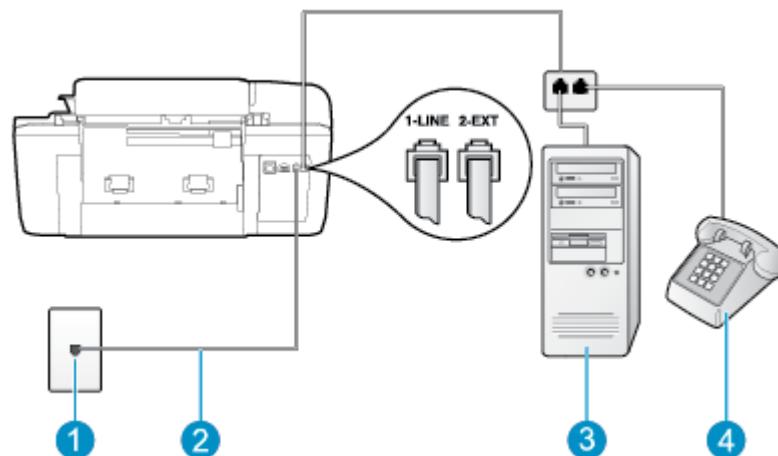
- Ako računar ima samo jedan telefonski port, treba da kupite paralelni razdelnik (koji se naziva i spojnica), kao što je prikazano na slici. (Paralelni razdelnik ima jedan RJ-11 port na prednjoj strani i dva RJ-11 porta na zadnjoj strani. Nemojte koristiti telefonski razdelnik sa dve linije, serijski razdelnik ili paralelni razdelnik koji ima dva RJ-11 porta na prednjoj strani i utikač na zadnjoj strani.)

**Slika B-17** Primer paralelnog razdelnika



- Ako su vaša zemlja/region navedeni u tabeli, verovatno imate paralelni tip telefonskog sistema. U paralelnom tipu telefonskog sistema deljenu telefonsku opremu možete povezati sa telefonskom linijom pomoću „2-EXT“ porta na zadnjoj strani štampača.

**Slika B-18** Prikaz zadnje strane štampača



1	Telefonska utičnica u zidu
2	Koristite telefonski kabl koji ste dobili u kutiji sa štampačem za povezivanje sa 1-LINE portom. Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.
3	Računar sa modemom.
4	Telefon

**Da biste podešili štampač na istoj telefonskoj liniji kao računar sa dva telefonska porta**

1. Uklonite beli utikač iz porta sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
2. Pronadignite telefonski kabl koji povezuje zadnju stranu računara (računarski pozivni modem) sa telefonskom utičnicom u zidu. Iskopćajte kabl iz telefonske utičnice u zidu i priključite ga u port sa oznakom 2-EXT na zadnjoj strani štampača.
3. Povežite telefon sa „OUT“ portom na zadnjoj strani računarskog pozivnog modema.
4. Koristeći telefonski kabl dobijen u kutiji sa štampačem, povežite jedan kraj sa telefonskom utičnicom u zidu, a zatim drugi kraj povežite sa portom koji ima oznaku 1-LINE na zadnjoj strani štampača.

**NAPOMENA:** Obezbeđeni telefonski kabl možda treba da povežete sa adapterom koji se obezbeđuje za vašu zemlju/region.

Ako ne koristite obezbeđeni kabl za povezivanje od telefonske utičnice u zidu do štampača, možda nećete moći uspešno da šaljete faks. Ovaj specijalni telefonski kabl se razlikuje od telefonskih kablova koje možda već imate kod kuće ili u kancelariji.

5. Ako je softver modema podešen da automatski prima faksove na računaru, isključite tu postavku.

**NAPOMENA:** Ako ne isključite postavku automatskog prijema faksa u softveru modema, štampač ne može da prima faksove.

6. Isključite **Automatski odgovor** postavku.
7. Pokrenite testiranje faksa.

Morate biti dostupni da lično odgovorite na dolazne faks pozive ili štampač neće moći da primi faksove.

Ako nađete na probleme prilikom podešavanja štampača sa dodatnom opremom, обратите се за dalju pomoć lokalnom dobavljaču usluga ili prodavcu.

# Testiranje podešavanja faksa

Podešavanje faksa možete testirati da biste proverili status štampača i uverili se da je ispravno podešen za slanje faksa. Izvršite ovo testiranje kada dovršite podešavanje štampača za slanje faksa. Testiranje izvršava sledeće radnje:

- Testira hardver faksa
- Proverava da li je ispravan tip telefonskog kabla povezan sa štampačem
- Proverava da li je telefonski kabl priključen u ispravni port
- Proverava da li postoji pozivni ton
- Testira status veze telefonske linije
- Proverava da li postoji aktivna telefonska linija

Štampač stampa izveštaj sa rezultatima testiranja. Ako testiranje ne uspe, pregledajte izveštaj za informacije o tome kako da ispravite problem i ponovo pokrenite testiranje.

## Da biste testirali podešavanje faksa putem kontrolne table štampača

1. Podesite štampač za slanje faksa u skladu sa određenim uputstvima za podešavanje kod kuće ili u kancelariji.
2. Uverite se da su kertridži sa mastilom instalirani i da je papir puno veličine ubačen u ulazno ležište pre pokretanja testiranja.
3. Na ekranu Početak štampača pritisnite dugmad **Up (Gore)** i **Down (Dole)** da biste izabrali opciju **Faks**, a zatim pritisnite dugme **U redu**.
4. Izaberite stavku **Settings** (Postavke), stavku **Advanced Settings** (Napredne postavke), stavku **Fax Setup Wizard** (Čarobnjak za podešavanje faksa), a zatim pratite uputstva na ekranu.

Štampač prikazuje status testiranja na ekranu i štampa izveštaj.

5. Pregledajte izveštaj.
  - Ako test uspe, a vi i dalje imate problema sa slanjem faksa, proverite postavke faksa navedene u izveštaju da biste proverili da li su one ispravne. Prazna ili neispravna postavka faksa može dovesti do problema pri slanju faksa.
  - Ako test ne uspe, pregledajte izveštaj za više informacija o tome kako da ispravite sve pronađene probleme.



# Indeks

- A**  
ADSL, podešavanje faksa  
    paralelni telefonski sistemi 123
- D**  
dodeljena melodija  
    paralelni telefonski sistemi 125
- DSL, podešavanje faksa  
    paralelni telefonski sistemi 123
- dugmad, kontrolna tabla 6
- E**  
ekološke  
    ekološke specifikacije 103
- F**  
faks  
    DSL, podešavanje (paralelni telefonski sistemi) 123  
    govorna pošta, podešavanje (paralelni telefonski sistemi)  
        128  
    ISDN linija, podešavanje (paralelni telefonski sistemi) 124  
    modem i glasovna linija, deljeno (paralelni telefonski sistemi)  
        131  
    modem i govorna pošta, deljeno (paralelni telefonski sistemi)  
        140  
    modem i sekretarica, deljeno (paralelni telefonski sistemi)  
        136  
    modem, deljeno (paralelni telefonski sistemi) 129  
    PBX sistem, podešavanje (paralelni telefonski sistemi)  
        124
- podešavanje deljene telefonske linije (paralelni telefonski sistemi) 126
- podešavanje dodeljene melodije (paralelni telefonski sistemi) 125
- podešavanje odvojene linije (paralelni telefonski sistemi) 123
- protokol, prenos preko interneta 57
- sekretarica i modem, deljeno (paralelni telefonski sistemi) 136
- sekretarica, podešavanje (paralelni telefonski sistemi) 135
- specifikacije faksa 105
- testiranje podešavanja 143
- funkcije  
    dugmad 6  
    kontrolne table 6
- G**  
garancija 95
- govorna pošta  
    podešavanje sa faksom (paralelni telefonski sistemi) 128  
    podešavanje sa faksom i računarskim modemom (paralelni telefonski sistemi)  
        140
- I**  
ISDN linija, podešavanje sa faksom  
    paralelni telefonski sistemi 124
- K**  
kopiranje  
    specifikacije 104
- M**  
modem  
    deljeno sa faksom (paralelni telefonski sistemi) 129  
    deljeno sa faksom i glasovnom linijom (paralelni telefonski sistemi) 131  
    deljeno sa faksom i govornom poštom (paralelni telefonski sistemi) 140  
    deljeno sa faksom i sekretaricom (paralelni telefonski sistemi)  
        136
- O**  
obaveštenja o propisima 111  
obrazac melodije odgovora  
    paralelni telefonski sistemi 125
- P**  
papir  
    preporučeni tipovi 22
- paralelni telefonski sistemi  
    PBX podešavanje 124  
    podešavanje deljene linije 126  
    podešavanje dodeljene melodije 125  
    podešavanje DSL veze 123  
    podešavanje ISDN linije 124  
    podešavanje modema 129  
    podešavanje modema i gorovne pošte 140  
    podešavanje modema i sekretarice 136

- podešavanje modema sa glasovnom linijom 131  
podešavanje odvojene linije 123  
podešavanje sekretarice 135  
PBX sistem, podešavanje sa faksom paralelni telefonski sistemi 124  
period telefonske podrške period za podršku 95  
podešavanje deljena telefonska linija (paralelni telefonski sistemi) 126  
dodeljena melodija (paralelni telefonski sistemi) 125  
DSL (paralelni telefonski sistemi) 123  
govorna pošta (paralelni telefonski sistemi) 128  
govorna pošta i računarski modem (paralelni telefonski sistemi) 140  
ISDN linija (paralelni telefonski sistemi) 124  
odvojene faks linije (paralelni telefonski sistemi) 123  
PBX sistem (paralelni telefonski sistemi) 124  
računarski modem (paralelni telefonski sistemi) 129  
računarski modem i glasovna linija (paralelni telefonski sistemi) 131  
računarski modem i govorna pošta (paralelni telefonski sistemi) 140  
računarski modem i sekretarica (paralelni telefonski sistemi) 136  
sekretarica (paralelni telefonski sistemi) 135  
sekretarica i modem (paralelni telefonski sistemi) 136  
testiranje faksa 143  
podrška za korisnike garancija 95  
posle perioda podrške 95  
pozivni modem deljeno sa faksom (paralelni telefonski sistemi) 129  
deljeno sa faksom i glasovnom linijom (paralelni telefonski sistemi) 131  
deljeno sa faksom i govornom poštom (paralelni telefonski sistemi) 140  
deljeno sa faksom i sekretaricom (paralelni telefonski sistemi) 136  
proces podrške 94  
Protokol za prenos preko interneta faks, korišćenje 57
- R**
- računarski modem deljeno sa faksom (paralelni telefonski sistemi) 129  
deljeno sa faksom i glasovnom linijom (paralelni telefonski sistemi) 131  
deljeno sa faksom i govornom poštom (paralelni telefonski sistemi) 140  
deljeno sa faksom i sekretaricom (paralelni telefonski sistemi) 136  
recikliranje kertridži sa mastilom 108  
regulatorna obaveštenja regulatorni identifikacioni broj modela 111
- S**
- sekretarica podešavanje sa faksom (paralelni telefonski sistemi) 135  
podešavanje sa faksom i modemom 136  
sistemske zahteve 103  
skeniranje specifikacije skeniranja 104  
specifikacije štampanja 104
- T**
- tehničke informacije ekološke specifikacije 103  
sistemske zahteve 103  
specifikacije faksa 105  
specifikacije kopiranja 104
- specifikacije skeniranja 104  
specifikacije štampanja 104  
telefonska podrška 94  
testovi, faks podešavanje 143
- V**
- VoIP 57
- Ž**
- životna sredina Program brige o proizvodima za zaštitu životne sredine 107